

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

AVIS • CARRIÈRES ET PROFESSIONS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES	
IMMEUBLES	Campurs à vendre.....307
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes.....308
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309
Blocs appartements.....102	Motomarnes à vendre.....310
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313
Entrepôts à louer.....106	Pièces et accessoires.....314
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318
HABITATIONS	EMPLOI400
RÉSIDENTIELLES200	Gardienn(e) demandé(e).....401
A partager.....201	Personnel demandé.....402
A vendre ou à louer.....202	FORMATION450
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451
Chalets à louer.....204	OCCASIONS
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES500
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502
Logements à louer.....208	SERVICES
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS600
Maisons à louer.....210	Construction rénovation.....601
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602
Maisons mobiles à louer.....212	Massage thérapeutique.....603
VEHICULES300	Offres de service.....604
Terrains à vendre.....301	Services de garde.....605
Autos d'auto.....302	MARCHANDISES
Autos à vendre.....303	ET SERVICES700
Avions à vendre.....304	A donner.....701
Bateaux à vendre.....305	À vendre ou à échanger.....702
Camions à vendre.....306	Ameublement.....703
Camions 4X4.....306	Animaux.....704
	Antiquités.....705
	Bois de chauffage.....706
	Coin du bébé.....707
	Demandé.....708
	Divers.....709
	Équipement de bureau.....710
	Équipement de commerce.....711
	Escotisme.....712
	Marché aux puces.....713
	Matériaux de construction.....714
	Poêle à bois.....715
	Réceptions.....716
	Santé.....717
	Vêtements.....718
	Ventes de garage.....719
	SPORTS / LOISIRS800
	Articles de sport.....801
	Bicyclettes.....802
	Camping.....803
	Chasse et pêche.....804
	Musique et accessoires.....805
	Ordinateurs et jeux.....806
	Photos et vidéos.....807
	Piscines et acc.....808
	Roulottes à vendre.....809
	Roulottes à louer.....810
	Vacances / voyages.....811
	AVIS900
	Activités diverses.....901
	Agences de rencontres.....902
	Messages personnels.....903
	Perdu ou retrouvé.....904
	Recherche.....905

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com



INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 \$

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	8,20 \$
2 jours.....	9,85 \$
3 jours.....	11,50 \$
4 jours.....	13,15 \$
5 jours.....	14,80 \$
6 jours.....	16,45 \$

Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule
• Caractères gras
• Encadrement
• Titre centré

3,10 \$ par semaine /par option

• AVEC PHOTO:
6,95 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer 5 179 pieds carrés au rez-de-chaussée, terrain 95 000 pieds carrés, 205 Boul. du Royaume, Chicoutimi (prix intéressé) Tel: 695-9190

LA BAIE local commercial à louer, 1.150 pi.carr. aménagé pour bureaux non chauffé non éclairé, 1er septembre. Pour info Tel: 629-1111 618-0431

102 Blocs appartements

BOUL. Saguenay entre Chicoutimi et Arvida, 17 logements, bonne rentabilité. Laisser sous l'évaluation municipale Tel: 818-2873

CHICOUTIMI 8 logements de 5 1/2, construction 15 ans, pour vente rapide. Cause maladie information: Georges Leclerc, 549-0178 ou 543-5511 La Capitale courtier.

103 Bureaux à louer



JONQUIÈRE 3639 boul. Harvey face Hôpital, espaces à bureau, tout aménagé, différentes grandeurs. Prêt à la location. Tel: 547-3206, 547-2282

104 Commerces à vendre

CASSE-CROUTE à Falardeau. Clientèle établie (3 ans). Ouvert à l'année. Cause séparation Tel: 673-7474

COMPRESSEURS Atlas-Copco, pompes Graco, avec ou sans travail. 1-888-407-5615

FORESTVILLE Restaurant 100 places, service au comptoir, centre commercial. Très propre, acheteur sérieux seulement. Tel: (418)-587-4242 (jour) (418)-587-6252 (après 18h)



ST-COEUR-DE-MARIE, parc industriel garage 40x90, construction 3 ans, bâchée en acier, porte 16x14, intérieur hauteur 18', chauffage à l'huile. Tel: (418)347-4665, après 18h 347-4626

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

107 Fermes

BESOIN de fermes laitières et autres, fermettes et lots à bois, secteur Saguenay-Lac-St-Jean. Plusieurs acheteurs potentiels provenant de l'étranger (France). Contactez Raymond Gagné, agent affilié Sutton, 35 ans d'expérience en agriculture. Le professionnel Cellulaire: 521-3302

LAC-ST-JEAN-OUEST, ferme de bœuf et grande culture. ROBerval, petite ferme pour gentleman farmer, 1/2000 pi.carr. sur le lac St-Jean, à 5 minutes du centre-ville. DELISLE, terre de 460 acres en culture drainée, avec option de location long terme de 340 acres additionnelles. JONQUIÈRE, fermette pour gentleman farmer, maison 3 logements. ST-CHARLES, ferme vendue. ST-HONORE, ferme d'élevage vendue. CANTON TREMBLAY, 50 acres de terre, dont 40 en culture. Besoin de fermes et de terres en culture. www.agricote.cjb.net, Pierre Trottiert courtier. Tel: 543-5410

109 Locaux à louer

ARVIDA espaces à bureau, 720 pi.carr., 2e étage avec possibilité d'entrepôt et stationnements. Disponible présentement. Tel: 548-1184

CHICOUTIMI 3 locaux, rue Sainte-Anne 20x50. Tel: 543-0432

CHICOUTIMI local de dentiste aménagé environ 1400 pi.carr., très bien situé, grand stationnement. Tel: 548-7101



CHICOUTIMI St-Paul, face Giroux Macconnex, excellente visibilité, prêt à être aménagé selon vos critères. 1000 pi.carr. x 2. Tel: 693-8282, 690-9531

RANG St-Pierre Chicoutimi, 25x40, idéal garage ou atelier. Tel: 543-2349

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE colocataire pour 4 1/2. Dernière, meuble neuf, foyer. Tel: 698-7068, 545-9023

RECHERCHE une personne sympathique et autonome pour partager grande maison, secteur Chicoutimi-Nord, prix à discuter. Tel: 545-0385

202 A vendre ou à louer

FALARDEAU lac Clair, maison style suisse à vendre ou à louer, avec option d'achat. 2 chambres. Tel: 673-3831, 545-7743

SACRÉ-COEUR 545 chemin du Vieux-Port, maison de campagne, 24x27, 2 étages, avec verrière 20x20, vue panoramique sur vallée Ste-Marguerite (rivière Ste-Marguerite), terrain de 6,7 hectares. Tel: 819-333-3918

203 Chalet à vendre

BORD rivière Matassin à Dolbeau (Lac-St-Jean), chalet sur terrain 30 000 pi.carr., aménagé, avec remise, berges stabilisées, etc. A voir 418-276-3809

CAUSE maladie Grand Lac des Pointes, St-Ludger-de-Milot, tout meublé, eau courante à l'année, électricité. Tel: 668-6717

CHALET chasse et pêche, hors zec, lac Belley, accessible route forestière, entrée / Ascension et Milt 17 500\$. Tel: 662-6306

CHALET hors zec, Mont-Valin, lac Mana-Châpdelaine, 24x24, 1 1/2 étage. Tel: 549-8440, 540-0530 (cellulaire)

CHEMIN-DES-PASSES Secteur hors zec, 24x28, piscine, meublé, accessible à l'année, avec remise. 22 900\$. Tel: 344-1745

FALARDEAU Bras-du-Nord, meublé, fosse septique, électricité, salle de bain complète, 2 chambres, 2 remises, rocaille et jardin très beau site, 30 minutes Chicoutimi. Tel: 673-7154

FALARDEAU lac Sébastien habitable à l'année, rénové, beau, accueillant. Tel: 672-6296

HORS ZEC (Mont-Valin) très beau chalet, 24x24, piscine sur berges, entièrement équipé, Mezzanine. Construction 4 ans. Valeur 34 000\$, laisse 29 000\$. Tel: 549-7098

LAC LEON St-Fulgence, 20x24, fosse septique, remise, électricité et bois, 22 000\$ négociable. Tel: 543-3722, 690-1976

LAC Ornel, secteur lac des Raquettes, à 135 kilomètres de Falardeau, 16x20, 8 000\$ négociable. Tel: 545-0265

LAC Simard, entre St-Nazaire et St-Ambroise, très beau site, 23 000\$ négociable. Tel: 547-2860

LAC-KENOGAMI, à 20 minutes de Jonquière, habitable à l'année, coin tranquille au bord de l'eau, construction 1993, 24x28, 2 chambres à l'étage, sous-sol de 6', grande terrasse en pavé, remise, tracteur à pédales, chemin à bateau, terrain 38 000 pi.carr. aménagé à voir, au 5695 Desbrelville, Nouveau prix, 110 000\$. Tel: 693-8731, 545-8639

LATERRIÈRE 5545-1 Rang St-Pierre, bord de la rivière. Tel: 549-2138

MONT-VALIN Chemin du Camp Sablon, lac Casin, 74e kilomètre, 24x32, construction terminée à 80%. Tel: 674-9477

POINTE Chambord, bord de l'eau, 3 chambres, meublé, site magnifique, Acheteur sérieux seulement. Tel: 548-2749

RIVIÈRE-A-LOURS (St-Ambroise), habitable à l'année, aire ouverte, deux chambres à l'étage. Tel: 547-0283, page: 693-9817

SAINT-FÉLIX-D'OTIS lac Geth, Emplacement magnifique sur bord de l'eau. Tel: 544-3767 (répondre)

SHIPSHAW 2 pour le prix d'un. Un habitable à l'année, avec garage. L'autre saisonnier. Sur le bord d'un lac, 34 900\$, pour les deux, 20 minutes d'Alma ou Jonquière. Très propre. Tel: 818-2165

ST-FULGENCE lac Léon, 20x24, très propre, à voir 30 000\$. Tel: 547-8656

ST-LÉONARD, résidence d'été, bord d'un lac, 2 chambres, salon, cuisine, immense terrain, libre immédiatement. 47 000\$. Faut voir. André Bledau-La Capitale, 695-1240

ZEC BREBEUF 2 kilomètres de St-Félix, habitable à l'année, construction 1995. Tel: 545-6836, 544-1601, 549-3811

204 Chalet à louer

A VOIR camping Jonquière, tout équipé, moderne, 400\$/semaine. Tel: 696-0094, 690-6059

BORD de l'eau, pointe Chambord, disponible à partir du 18 août. Tel: 548-2749

BORD du Lac-St-Jean à partir du 4 août. Tel: 349-8656 après 17h

BORD du Lac-St-Jean (Baie Moïse), 2 chambres, location du 29 juillet au 4 août, tout inclus, 700\$/semaine. Tel: 480-2307, 545-0943

CAMPING -Domaine Lemieux-, lac Labrecque, confortables, plage privée, Terrains pour roulottes. Tel: 481-2442

CHALET d'allure rustique à louer, situé au bord de l'eau, Lac-à-la-Croix, 350\$/semaine. Tel: 275-8763, page: 592-6386. Demander Richard

ENDROIT splendide Lac Vert, tout équipé, 2 chambres, avec chaudière et pédalo. Spécial août. Tel: 662-3293, 349-8848

FALARDEAU lac Clair, août 2002 à juin 2003, 3 chambres, site exceptionnel. Tel: 673-3798

FALARDEAU libre immédiatement, chalet moderne, toute commodité, grand terrain, site enchanteur à voir. Tel: 542-1767, page: 592-3364

JONQUIÈRE-NORD 3 au 31 août, 3 chambres. Tel: 547-8883

LAC-KENOGAMI 2 chalets sur immense terrain, secteur Ranch des Érables. Tel: 542-2535

LAC BOUCHETTE, lac des Commissaires, 4 saisons, tout équipé, pêche, plage libre maintenant, 275\$/semaine. Possibilité location long terme (prix à négocier). Tel: 348-6625

METABETCHOUAN, chalet-maison, bord de l'eau, meublé, coin enchanteur, près piste cyclable, 600\$/semaine, tout inclus. Tel: 349-8375

METABETCHOUAN, près Villa des sables, couche 6 personnes, face au lac, mois d'août disponible. Tel: 690-2433, 690-6786

ST-HONORE lac Joly, 4 1/2, remise à la semaine ou à l'année. Tel: 549-4516

205 Chambres à louer

A PROXIMITÉ Cégep, Université, grande, genre studio, cuisine complète, câble fourni. Tel: 673-6231, 698-9940

Arrière Place Saguenay, très propre, câble, buanderie gratuite, entrée indépendante. Tel: 693-0035

CEGEP de Chicoutimi, Câble, vidéo, internet, services de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiante(s) du secondaire, du collégial de l'université ou autres. Communiquez u 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée)

205 Chambres à louer

CHATEAU Murdoch, chambres à louer dans un 7 1/2, site exceptionnel et tranquille, libres début juillet, 250\$/ou 300\$/mois. Tel: 591-0620

CHICOUTIMI du lundi au vendredi, idéal étudiant(e). Tel: 696-1088

CHICOUTIMI prêt cégep, réfrigérateur, cuisine, 190\$/mois. Tel: 591-0348, 690-8680

CHICOUTIMI prêt cégep, université, 1/4 stationnement, libre immédiatement. Réservez tôt pour nouvelle session. Tel: 545-7360, 696-4293 Héline

CHICOUTIMI près Université, Câble fourni, Libre. Tel: 540-9804, 690-1755

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tel: 698-4696

JONQUIÈRE étudiant(e), meublé, entrée indépendante, incluant laveuse, sècheuse, non fumeur/fumeuse. Tel: 695-9799

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1923 des Hiboux, app. 404, grand 3 1/2, salle conditionnement, ascenseur, spa, piscine extérieure, remise, stationnement, libre immédiatement. 600\$/mois. Tel: 693-8729, 690-1429, 657-0195

CHICOUTIMI 4 1/2, 1186 Lorenzo-Génést, semi-meublé, masonisation supérieure, près centres d'achat, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel: 543-8300, 549-4355

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin septembre. Pour information: téléphonez 543-3357 (heures d'affaires)

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
Boul. St-Paul, Chicoutimi
2775 pieds carrés
Libre immédiatement
549-1701,
demandez Marie-Christine

À LOUER ESPACE À BUREAU
face à l'Hôpital de Chicoutimi (rue St-Vallier)
1000 pieds carrés (rez-de-chaussée)
549-9000

JONQUIERE 4 1/2, haut maison, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 460\$/mois. Tél. 672-1109.

JONQUIERE 4 1/2, meublé, chauffé, personne non-fumeuse. Convient pour étudiant(e). Tél. 547-2434.

JONQUIERE 4 1/2, moderne, porte patio, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 678-3405.

JONQUIERE 4 1/2, planchers bois francs, lave-vaisselle, très propre, 450\$/mois, Tél. 540-8159.

JONQUIERE 4 1/2, rénové, céramique et planchers bois, près WalMart. Tél. 695-6355, 547-7913.

JONQUIERE 4 1/2, rue Ste-Cécile, à sous-louer, demi sous-sol, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, 1 mois gratuit. Tél. 695-0843.

JONQUIERE 5 1/2, 2296 Truchon, chauffé, éclairé, 520\$/mois. Libre. Tél. 542-3611, 592-8019.

JONQUIERE 6 1/2 (530\$), 3 1/2 (385\$), 2 1/2 (325\$), chauffés, eau chaude fournie, près Place centre-ville. Tél. 547-9593.

JONQUIERE beau 4 1/2, face Rivière-aux-Sables, 435\$/mois, libre 1er août. Tél. 695-0022.

JONQUIERE centre-ville, 2 locaux commerciaux pouvant servir de logements, 1 400 pieds carrés (300\$/mois), 1 200 pieds carrés (200\$/mois). Libres immédiatement. Tél. 547-5629.

JONQUIERE GRAND 3 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, quartier St-Laurent, 3863 Lavalée app 1 (haut très tranquille), 380\$/mois. Tél. 547-3601, 550-5331, 591-7093 page 2.

JONQUIERE rue de la Loire, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 410\$. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rue de Montfort arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité des services. Tél. 695-3473, 547-3114.

JONQUIERE rue Jeanne-Mance, 4 1/2 demi-sous-sol, 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 547-9810.

JONQUIERE rue St-Hubert, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 325\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, 370\$/mois. Libre 1er octobre. Tél. 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Thomas, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 360\$. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé, Tél. 695-2382, 543-5286.

JONQUIERE secteur St-Jean-Eudes, coop. boul. Saguenay, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 337\$/mois, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 364\$/mois. Tél. 548-6430, 543-7966.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, près des services. Tél. 545-2355.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél. 695-0543.

KENOGAMI grand 4 1/2, rez-de-chaussée, très moderne, porte patio, patio, libre 1er août, 475\$. Tél. 547-8170, 542-6463.

LA BAIE grand 5 1/2, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-7583.

LA-BAIE 4 1/2, 1771-B, 8e avenue, 325\$/mois, chauffé, éclairé. Disponible présentement. Tél. 544-3624, 677-2972.

LA-BAIE grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 455\$/mois, libre. Tél. 690-7800.

LA-BAIE rue du Côtéau, 4 1/2 (536\$), non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée, libre 1er octobre. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE secteur Grande-Baie, 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise très belle vue, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 544-8764, après 18h.

LA BAIE (PORT-ALFRED), 4 1/2, près services, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, 375\$/mois. Tél. 544-7839, 544-2041, 591-7165.

LA BAIE 4 1/2 refait à neuf, 5 1/2, libres immédiatement, près centre d'achats. Tél. 549-5759.

LA BAIE 4 1/2, 3 1/2, rénovés au complet, planchers bois. Disponible présentement. Tél. 696-0288.

RÉGIONS ISOLÉES?

SOLUTION IRIIDIUM!



Libre de communiquer partout et en tout temps. Un seul numéro, un seul service, un seul monde. Une ressource fiable, quel que soit le terrain. Le monde dans le creux de la main.

NOUVEAU

Carte d'appels prépayé
Vente-Location-Service

Cellulaire Chic

(418) 696-0506

Alma 668-7771

Roberval 275-0606

www.cellulairechic.com



00518009

LA BAIE 4 1/2, secteur Bagotville, plancher neuf, libre immédiatement. Tél. 544-8659.

LA BAIE 5 1/2 3 1/2, 2 1/2, refaits à neuf, libres immédiatement, Bagotville. Tél. 545-9255.

LA BAIE 5 1/2, 2e étage, 1266 4e Avenue, 450\$/mois. Tél. 544-5078, 544-8663.

LA BAIE beaux grands, 3 1/2, 4 1/2, porte patio, tranquille. Tél. 591-0348, 544-6502.

LATERRIERE (village) 4 1/2, haut maison, non chauffé, libre immédiatement, déneigement, 360\$/mois, Tél. 678-9161, 678-3931.

LATERRIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois, libre. Tél. 543-6969, 818-4130.

LATERRIERE rue du Boulevard, 4 1/2 + salle de lavage, très beau, bien éclairé, remise, stationnement, dans maison style canadien, entrée indépendante, accès au terrain idéal couple paisible, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, références. Tél. 1-450-670-4161.

METABETCHOUAN 5 1/2 sous-sol, avec remise, 270\$/mois. Page 669-5782, cel. 550-0807.

METABETCHOUAN 5 1/2 rue Saint-André, libre 1er juillet, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 662-4150, 669-8866.

RIVIERE-DU-MOULIN

4 1/2, meublés, semi-meublés, modernes, insonorisation supérieure, stationnement 2 voitures, remise, tranquillité. Prix compétitif. Tél. 696-0217, 544-6313.

SHIPSHAW 4 1/2 (455\$/mois), endroit paisible, vue sur Saguenay, 10-15 minutes de la ville, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél. 548-5178.

SHIPSHAW 4 1/2 neuf, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél. 695-4568, 540-5781 (cellulaire).

ST-FULGENCE 3 1/2 rénové à neuf, libre immédiatement, 275\$/mois. Tél. 545-4310.

ST-HONORE 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, pas d'animaux. Tél. 543-5749 après 17h.

ST-HONORE grand 4 1/2 + sous-sol fini, situé au centre du village, près de tous les services, libre 1er août. Tél. 690-2396, 820-1725.

ST-JEAN-EUDES 5 1/2 à louer avec ou sans option d'achat, entrée indépendante rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 490\$. Libre 1er août. Tél. 547-0691.

ALMA 1315 Auger Ouest, 2 étages, planchers bois terrain 20 000 pieds carrés clôture, garage, piscine, sans voisin arrière. Sous l'évaluation municipale. Tél. 344-9026.

ARVIDA 1 1/2 étage, bnq, impeccable, bois franc et céramique, 87 000\$. Tél. 548-0126.

CHICOUTIMI maison 2 logements (dont un 4 1/2 libre immédiatement) idéal pour propriétaire occupant, très grand terrain, prix sous évaluation. Tél. 543-4179.

BORD rivière Mistassini à Dolbeau (Lac-St-Jean), maison avec terrain 38 000 pi.ca. aménagé, remises, serre, descente chaloupe, berges stabilisées, etc. A voir! Tél. 418-276-3809.

CHEMIN St-Martin, vue sur Saguenay, architecture spéciale. Tél. 693-4272 (laissez message).

FAITES UNE OFFRE!



LATERRIERE Magnifique maison de 12 pièces, garage double, comprenant 13 acres de terrain. Évaluation 151 000\$. Tél. 678-9873.

FALARDEAU 28 x 38, 756 lac Clair, embranchement 12, toit cathédrale, planchers bois et céramique, grand patio, 4 chambres, 2 salles bains, rénovations 30 000\$ depuis 2 ans, garage, remise, terrain 33 000 pi.ca., 150 000\$. Tél. 673-1750.

JONQUIERE quartier des Peintres, construction 1987, avec revenus, acheteur sérieux seulement, 116 000\$. Tél. 548-1690, 698-9676.

JONQUIERE Val des Etangs, 2 chambres, 2 salles de bain, garage, grand terrain paysager. Tél. 547-5618, 695-2398.

LATERRIERE 1588, rue du Boulevard. Comprend échangeur d'air, système d'alarme, balayuse centrale, abri d'auto, roufflage électrique, 2 chambres en haut, salle de bain avec bain tourbillon, armoires cuisine refaites à neuf, sous-sol fini comprenant 1 chambre et salle de bain, 10 minutes de la ville. 77 000\$. Tél. 678-2502, 591-3737 (cellulaire).

ST-COEUR-DE-MARIE secteur plage Amicaux, bord de l'eau, construction 1998, trois chambres, deux salles de bain, terrain 75 000 pi.ca. boisé, pêche à proximité, 178 000\$ négociable. Page 480-5786.

ST-FELIX-D'OTIS maison à revenus. A VENDRE: terrain résidentiel au bord du lac Otis, terrain commercial rue Principale. Tél. 697-6599 soir seulement.

SUPER LIQUIDATION D'USAGÉS



FIFTHWHEEL ET ROULOTTES

- | | | |
|-------------------------|---|--------------|
| 1993 Fifthwheel Prowler | 27,5 pieds, très propre, tout équipée. | 14 795 \$ |
| 1999 Conquest | 26 FR, tout équipée, double extension. | VENUE |
| 1994 Fifthwheel Sierra | 30 pieds, salon en haut, tout équipée. | 17 495 \$ |
| 1999 Shadow Cruiser | Pour petit camion, boîte 6 pieds, tout équipée. | 8995 \$ |
| 1978 Fifthwheel Prowler | 24 pieds. | 6995 \$ |
| 1998 Conquest | Roulotte 30 pieds, 2 chambres. | |

- ## SURVEILLEZ! À VENIR!
- | | | | |
|---------|------------|-------------------------|-----------|
| Spécial | FIFTHWHEEL | 21 pieds, tout équipée. | 17 995 \$ |
| Spécial | ROULOTTE | 24 pieds, super propre. | 16 495 \$ |

MOTO

MOTO DE ROUTE

- | | | |
|---------------------|--------------------------|--------------|
| 2001 V-Star | Tout équipée, 8000 kilo. | VENUE |
| 1998 Moto XT 225 | | 2250 \$ |
| MOTOCROSS | | |
| 1996 Honda XR400 | | VENUE |
| 2002 Kawasaki KX100 | | VENUE |
| 1999 Yamaha YZ400 | | 3895 \$ |
| 2000 Kawasaki KX250 | | 4895 \$ |



VTT 4 ROUES

VTT 4 ROUES USAGÉS

- | | | |
|-------------------------|--------------|--------------|
| 2000 Suzuki 500 cc | 4X4, treuil. | VENUE |
| 2001 Yamaha 400 cc | 4X4, treuil. | 7295 \$ |
| 1998 Polaris 500 cc | 4X4. | VENUE |
| 1994 Yamaha 250 cc | 4X4. | 3495 \$ |
| 1995 Yamaha Wolverin | 4X4. | 3895 \$ |
| 1999 Honda 300EXC Sport | | VENUE |

Samedi et dimanche, appelez Serge au 487-2632

MotoSport

ALMA 2000

Tél.: 662-8002
Télé.: (418) 662-3634 — Cell.: 487-2632

1715, avenue du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 6N3

209 Maisons à vendre



ST-JEAN-EUDES maison 4 logements 4 1/2, occupés, bien entretenue. Directement du propriétaire. 1750, rue St-Martin, 119.000\$. Revenus mensuels 1.445\$. Grand terrain. Tél. 543-8395.

210 Maisons à louer

5712 CHEMIN St-Martin, La Baie, grande maison sur 1.1/2 étage, vue sur le Saguenay, 750\$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél. 697-6040.

ARVIDA 2733 Lasalle, 5 1/2, semi-détaché, rénove, remise, 650\$/mois. Page 541-4436.

ARVIDA 3030 St-Patrick, semi détachée, sur 2 étages, 2 chambres, paisible, beaucoup d'options, libre immédiatement, 600\$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél. 548-7433 542-4282.

AU BORD de l'eau, 166 boul. Tadoussac, secteur Valin, maison 3 chambres, combustion lente, libre immédiatement, 495\$/mois. Inf. (418)874-1265.

CHICOUTIMI grand bungalow avec garage, terrain sans voisins arrière, salon avec foyer, 3 chambres, planchers bois franc, 950\$/mois. Tél. 696-0288, 540-7595 (cellulaire).

CHICOUTIMI quartier Panoramique, 3 chambres, libre 1er septembre. Tél. 696-4752.

CHICOUTIMI-NORD grand bungalow complet, 4 chambres, remise, piscine si désiré, 298 St-Gérard. Tél. 696-3545, 541-2673.

CHICOUTIMI-NORD grande et belle maison, frais repeinte, près de tous les services, 585\$/mois, libre 1er octobre. Tél. 690-2590.

CHICOUTIMI-NORD, maison 7 1/2, semi-détaché, patio, cabanon, stationnement double, 830\$/mois, libre 1er septembre. Tél. 545-7590.

JONQUIERE grand 4 1/2 rue Ste-Catherine (arrière hôpital), 425\$/mois, libre 1er septembre. Tél. 695-5126.

MAISON au bord du lac St-Jean, plage Wilson, St-Henri de Taillon, à louer à la semaine, libre 13 août, ou à vendre. Tél. 662-4854.

ST-HONORE 5 1/2, très moderne, avec remise, non chauffé, non éclairé, 490\$/mois. Libre 1er septembre. Tél. 673-1969, 673-3624.

211 Maisons mobiles à vendre

MAISON mobile à vendre, pour être démenagée, 47'x12', idéale pour chalet, 5.300\$. Tél. 674-2337.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI chemin des Villas, bord du Saguenay, environ 29.000 pi.ca. Tél. 545-0037.

CHICOUTIMI Domaine du Roy, 4 grands terrains prêts à construire, réduits de 5.500\$ chacun. Tél. 549-9200.

Falardeau, lac Clair, 602, embranchement #8, services, eau de la ville, fosse septique et qui, 50.000\$ négociable. Tél. 673-1031, 591-5530 (page).

LA BAIÉ, terrain pour maison-mobile, 50'x100', complètement aménagé (clôture, pelouse, remise 10'x12', remise à bois 6'x10'), beau quartier neuf. Cellulaire (418)557-0010.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT à Jonquière, rue des Cassandres et des Rosiers, près du Centre des données fiscales, terrains avec servitudes et prêts à construire, proximité des accès de l'autoroute 70. Tél. 542-1211 (bureau), 699-1484 (résidence).

SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE bord de la Grande Décharge. Tél. 347-3714, 673-4573.

SHIPSHAW bord de la rivière Saguenay, 300.000 pieds carrés, semi-boisé. Tél. 543-5998, 545-9489.

ACHAT VENTE
VÉHICULES USAGÉS
POUR PIÈCES OU REVENTE
BATTERIE GARANTIE À 100 %, 100 JOURS.
Accès à un choix de plus de
500 véhicules accidentés
de toutes marques.
696-0597
PAYSAN
PIÈCES D'AUTO
228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre



2001 COROLLA, 4 portes, automatique, climatiseur, spécial 14.495\$. Automobiles Blackburn 693-5388.



2000 FOCUS SE, 4 portes, tout équipé, 45.000 kilomètres, spécial 13.495\$. Automobiles Blackburn 693-5388.



2000 MAZDA Protegé, automatique, climatiseur, CD, 45.000 kilomètres, spécial 14.495\$. Automobiles Blackburn, 693-5388.



1998 HUYNDAI Accent, sport, automatique, bas millage, spécial 7.950\$. A voir! Automobiles Blackburn 693-5388.



1996 MAZDA Protegé 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, état neuf, spécial 8.995\$. A voir! Automobiles Blackburn 693-5388.



2000 ECHO 4 portes, automatique, climatiseur, garantie Toyota, spécial 12.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388.

1998 TOYOTA Tercel, 4 portes, automatique, bas millage, spécial! Automobiles Blackburn 693-5388.

2 AUBAINES! Hyundai Elantra 1994, automatique, 149.000 kilomètres, 3.300\$. Chevrolet Corsica 1993, 119.000 kilomètres, V6, automatique, 2.600\$. Echange accepté. Tél. 695-1689, 698-8406 page.

2000 SATURN SL1 4 portes, automatique, climatiseur, spécial! Automobiles Blackburn 693-5388.

A VOIR, Volkswagen Passat, 1991, automatique, très bon état, factures à l'appui, 4.000\$. Tél. 668-5175 Enc.

ACURA Integra- 1987, route, mais mieux pour pièces, 300\$. Tél. 699-4850.

ANTIQUE 1972, CADILLAC Eldorado, 40.000 milles, a eu un seul propriétaire, remise depuis près de 20 ans, comme neuve. Tél. 1-418-225-4129.

LE CENTRE DU CAMION DODGE
Bédard CHICOUTIMI
Tél. rés.: (418) 544-6300
Télec.: (418) 549-3756
Le n° 1 du boulevard St-Paul
Achat ou location de voitures ou camions
1464 boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3C5
Tél.: (418) 549-1701 - fax.: (418) 549-1640
0052001
Carol Desbiens

Accès à plus de
10 000 nouveaux véhicules par semaine!
SPÉCIAL
AUTOBANG
VENTE DE VOITURES ACCIDENTÉES
Seebring 1997 convertible
tout équipée, acc. léger à l'arrière
Auto-Bang
1470, boul. du Royaume Est
Chicoutimi
Tél.: 543-0600 / Cell.: 541-0334
Spécialité: Vente d'autos accidentées et volées retrouvées.
Plusieurs véhicules en inventaire
Visitez notre site Internet
www.auto-bang.com

302 Autos à vendre

ATTENTION acheteurs voitures usagées de 1995 à 2003. Tél. 696-1774.

ATTENTION Honda Civic Sport 1991, 2 portes, 5 vitesses, super propre. Cel. 557-0970.

AUBAINE NISSAN Sentra GXE, 1998, tout équipée, 74.000 kilomètres, 9000\$. Tél. 548-6415.

AUBAINE Pontiac Grand Prix GT 2001, tout équipée 15.000 kilomètres, garantie 2004. Payé 35.000\$ neuf, demande 18.800\$ négociable, seulement TVQ. Tél. 549-4411, 541-4888.

AUBAINE Pontiac Sunfire GTX 1996, 5 vitesses, 2 portes, super propre, 5.800\$. Tél. 557-0970.

AUTOMOBILES BÉDARD INC. CRÉDIT EXPERT
1130, boul. St-Paul Chicoutimi
693-8567
GRANDE VENTE VACANCES CONSTRUCTION
FORD WINDSTAR 1996, equ. 230 955 48 mois
TOYOTA TERCEL 1997, man. 1935 60 mois
HYUNDAI ACCENT 1998 man. 1935 60 mois
F150 4X4 1996 cab extentionné, 1885 48 mois
GRAND AM 1998 V6, équipé, 2425 60 mois
RAM 1996 4x4 cab ext. diesel 5205 48 mois
Basé sur 0\$ comptant, taxes incluses
Prime de vacances. Un an garantie inclus sur tous les véhicules. Financement par les Caisses Populaires Desjardins.
Promotion valide jusqu'à la fin juillet
BONNES VACANCES
Avons en inventaire plusieurs autres voitures et camions

AVENIR AUTO inc.
3380, avenue du Port, La Baie
Véhicules usagés garantis
Tél.: 697-0404

2000 Tracker 2 p. convertible, man. laser, bijou!
2000 Mazda B-4000, 4x4, 4 p. aut. climatiseur
2000 Sephia aut., air, balance de garantie
1999 Sunfire GT convertible, "full", cuir
1999 Toyota Tercel, 2 p. man. balance garantie
1999 Accent man. 15.000 km certifiés
1997 Cavalier, 4 p. aut. 16.000 km certifiés
1997 Accent automatique rouge, 6.995\$
1996 Breze, "full", 75.000 km certifiés
1996 Sunfire Edition Spéciale, 6.400\$ spécial
1996 Mazda Protegé LX 1.8L, "full", à voir!
1996 Accent GL, aut. vitres teintées, 6.995\$
1996 GMC Sonoma, pick-up 4x4, king cab à voir!
1995 Honda Civic LX Spécial aut. climatiseur
1994 LeBaron Landau, "full", 66.000 km certifiés
1993 Elantra 4 p. aut. groupe électrique, 5.495\$
1992 Ford F-250, 4x4, king cab, pneus 32"

Plusieurs voitures et camionnettes 4x4 et 2x4 moins de 4,000\$
BMW 318-i, 1997, noire, 83.000 kilomètres, toit ouvrant, sièges chauffants, lecteur CD, 20.000\$. Tél. 668-5764.
BMW 325e, 1986, 170.000 kilomètres, manuelle, 1.500\$ ferme. Tél. 549-4557.
BMW 525, 1987, rouge, 4 portes, peinture neuve et antirouille 2000 freins et silencieux neufs. Tél. 543-2286.
BMW 535 i, 1989, automatique, très propre, entièrement équipé, 7.500\$. Tél. 548-5217, 541-0288.

BONNEVILLE SSE 1989, blanc, bonne condition, 197.000 kilomètres, 1900\$. Tél. 678-3706, 557-0333

BUICK Century, 1991, 4 portes, démarreur à distance, équipement complet, très propre, 2.500\$ négociable. Tél. 548-1158, 591-5811.

BUICK Le Sabre 1990, tout équipée, excellente condition, 2.200\$. Tél. 690-2944.
BUICK Le Sabre Limited, 1993, 107.000 kilomètres certifiés, automatique, peinture 1 an, tout équipé, huilé tous les ans, 6.495\$. Tél. 678-1331.
BUICK Parc Avenue- 1988, 175.000 kilomètres, parfait ordre. A voir! Tél. 698-6041, 690-2729.

BUICK Skylark Custom 1998 3 1/4 portes, équipement complet, seulement 54.000 kilomètres, 12.700\$. Tél. 276-0176.

302 Autos à vendre

CADILLAC Deville, 1985, 4 portes, petit modèle, très bonne condition, 2.700\$. Tél. 549-3903.

CAVALIER Z22 2002, jaune, 15.500 kilomètres, 2 portes, manuelle, balance de location 3 ans, 293\$/mois. Tél. 690-1789.

CHEVETTE, 1983, automatique, 136.000 kilomètres, très propre, 575\$. Tél. 547-1904, 818-4007.

CHEVROLET Beretta, Z-26, 1995, automatique, 130.000 kilomètres, tout équipé, démarreur, V6, peinture neuve, huit mags, extrêmement propre, 8.800\$. Tél. 544-6790, 620-6455 Eric.

CHEVROLET «Bicayne» 1964, 6 cylindres, très beau, Echange accepté. Tél. 344-1183.

CHEVROLET Caprice 1974, convertible, 80.000 milles, 5.000\$ négociable. Tél. 544-1126, 818-0971.

CHEVROLET CAVALIER 1983 automatique, 133.000 kilomètres, à voir: 300\$. Tél. 695-3859.

CHEVROLET Cavalier 1995, climatiseur, démarreur, très propre. Tél. 547-9622.

CHEVROLET Cavalier V6 1992, air climatisé, blanche, 5 portes, 179.000 kilomètres, mécanique A1, peinture récente, un seul propriétaire, 1.500\$. Tél. 548-5324.

CHEVROLET «Cavalier Z-24» 1989, manuelle, bon état, Echange accepté. Tél. 344-1183.

CHEVROLET «Corsica» 1989, 2.8, manuelle, 1.450\$. Mercury «Topaz» 1990, beaucoup de pièces changées, 1.250\$. Chrysler «Le Baron» 1985, 77.000 kilomètres, 695\$. Tél. 591-0756 (cellulaire), 547-7745.

CHEVROLET Lumina 1992, automatique 4 portes, entièrement équipée, 2300\$ négociable. Tél. 541-4796.

CHEVROLET Lumina 1997, 75.000 kilomètres, tout équipé, 9.995\$. Tél. 818-1696.

CHEVROLET «Metro» 1998, 4 cylindres, automatique, 3 portes, 82.000 kilomètres, pneus neufs, excellente condition, 6.500\$. Tél. 549-7199.

CHEVROLET SPRINT Turbo 1990, moteur 125.000 kilomètres, pour pièces, 400\$. Tél. 662-6912.

CHRYSLER Intrepid 1999, 4 portes, équipement complet, seulement 22.000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 545-7904, cellulaire 690-9566.

CHRYSLER Neon LE 2001, 40.000 kilomètres, rouge, avec aileron sport GTS, 14.500\$. Tél. 674-1496.

CHRYSLER Sebring 2000, convertible, 34.000 milles, reconstruit, Tél. 698-2722, 820-1956.

COLT 1995, 128.000 kilomètres, vert forêt, manuelle, excellente condition, 4.250\$. Tél. 547-5076.

CROWN «Victoria» 1992, propre, bon état, Echange accepté. Tél. 541-7572.

Vous recherchez L'USAGÉ DIFFÉRENT?
Le voici... appelez-nous!
2001 COROLLA CE Grise, air climatisé, Garantie 5 janvier 2005 ou 100 000 km.
COROLLA LE 3MS 18 octobre 2005 ou 100 000 km.
COROLLA 8P4 Air climatisé, garantie 25 septembre 2005 ou 100 000 km.
2000 CHEV. CAVALIER Air clim., sable, 4 portes, 8 décembre 2002 ou 60 000 km.
HONDA CIVIC EX Sable.
ECHO 2 portes, grise, garantie 19 juin 2005.
ECHO Or, 4 portes, air climatisé.
Mazda MPV Air climatisé, bleue, gar. 5 février 2005 ou 100 000 km.
1999 TACOMA 4X2, garantie 13 septembre 2003 ou 100 000 km.
1998 RAV4 Équipement complet, gris, gar. 9 déc. 2003 ou 100 000 km.
1998 CAMRY Champagne, équip. complet, gar. 7 juillet 2003 ou 100 000 km.
RAV4 Blanc, air climatisé, garantie 18 sept. 2003 ou 100 000 km.
COROLLA 3M5 Air climatisé
TERCEL Noire, garantie 22 juin 2003 ou 100 000 km.
1997 RAV4 Noir, équipement complet.
1996 PONTIAC FIREFLY Verte.
1996 CHEV. CAVALIER 2 portes, noire.
1995 MAZDA 626 Rouge.
CHRYSLER CONCORDE Verte.
PLYMOUTH VOYAGER Verte.
VOLKS JETTA Champagne, turbo.
DODGE NEON Verte, automatique, air climatisé.
1993 MAZDA 626 CRONOS Noire.
1991 MAZDA MPV 2 tons de bleu.
1990 TOYOTA COROLLA Bleue, 4 portes.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
1999 GMC SL KING CAB 5,7 L, air climatisé. **18 995\$**
AVIS DE RECHERCHE: ACHETONS VÉHICULES USAGÉS TOYOTA
ALMA TOYOTA
630, avenue du Pont Sud ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Télec.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

302

Autos à vendre

NISSAN -Sentra XE- 2001, automatique, air climatisé, 15,450 \$. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

OLDSMOBILE -Achieva- 1993, automatique. Seulement 74,000 kilomètres. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

OLDSMOBILE -Cutlass- 1994, automatique, 4 portes. Bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

PLYMOUTH -Néon- 1997, garantie 1 an, 2 portes, automatique, air climatisé, 6,995\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC -Firefly- 1994, 64,000 kilomètres, très bon état, 3,000\$. Tél. 677-1905.

PONTIAC Firefly 1997, 102,000 kilomètres, manuelle, verte, hatchback, super propre, A1. Spécial 4,995\$. Tél. 542-9943.

PONTIAC Grand Am SE 1993, 112,000 kilomètres, démarreur, toit ouvrant, aileron. Tél. 662-6053.

PONTIAC Grand Prix SE 1996, couleur aqua, 4 portes, V6, automatique, équipement complet, excellente condition, 6,900\$ négociable. Tél. 630-1703, 279-2275.

PONTIAC Sunbird 1987, 110,000 kilomètres, mécanique A1, pour pièces ou route, 350\$ négociable. Tél. 690-0445.

PONTIAC -Sunbird- 1993, 125,000 kilomètres, manuelle, 3,995\$. Tél. 818-1696.

PROBLÈMES DE FINANCEMENT! Mauvais crédit, faillite. On finance tout le monde. Excellence Nissan, 543-6477.

RECHERCHE véhicules d'occasion. Fin de location. Reprise de finance. Payons bon prix. Excellence Nissan, 543-6477.

SATURN 1996, 4 portes, manuelle, 110,000 kilomètres, 5,995\$. Tél. 818-1696.

SATURN SL2 1995, 104,000 kilomètres, très bon état, 7,200\$. Tél. 698-0024, 545-5011 poste 2275.

SUBARU LEGACY 1990, couleur bleu, 4 portes, automatique, peinture neuve, mécanique vérifiée au complet, 2,695\$. Tél. 678-3754.

SUBARU Legacy, 1990, transmission automatique défectueuse, (pneus silencieux, cardans neufs), pour les pièces, 500\$. Tél. 548-6292.

SUBARU -Loyal- 1993, 4x4, familial, 2,795\$. Tél. 818-1696.

SUBARU Outback 2000, automatique, tout équipée, 89,900 kilomètres, 20,900\$. Tél. 275-9984.

SUNFIRE 1996, framboise, manuelle, 95,000 kilomètres, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 6,500\$. Tél. 695-2642.

SUZUKI -Swift- 1990, automatique, 4 portes, 128,000 kilomètres, 3,695\$. Tél. 818-1696.

SUZUKI Swift GS 1993, 4 cylindres, 1.3 litre, 5 vitesses, 144,000 kilomètres, aucune rouille. Excellente condition, 2,900\$. Tél. (418)275-4818, 671-6850.

TOYOTA COROLLA 1990 manuelle, 4 portes, 190,000 kilomètres, 1100\$. Tél. 548-6103.

TOYOTA -Camry- 1997, automatique. Balance de garantie. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

TOYOTA CAMRY 1998, automatique, air climatisé, régulateur vitesse, lecteur CD et plus, 62,000 kilomètres, 17,000\$, garantie 1 an. Tél. 695-5330.

TOYOTA Camry CE 2000, 4 cylindres, automatique, beige, 38,000 kilomètres, 19,000\$. Tél. 698-6253.

TOYOTA Corolla DX 1996, automatique, 4 portes, 152,000 kilomètres, très propre, freins neufs, 7,500\$. Cell. 540-1882, 544-1419.

TOYOTA Corolla, 2002, 15,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, vitres teintées, aileron, déflecteur, démarreur à distance, air climatisé, 4 pneus d'hiver, 19,500\$. Tél. 548-5340.

TOYOTA CRESSIDA 1990, automatique, équipement complet, excellente condition, 3,400\$. Tél. 669-1199.

TOYOTA -Echo- 2000, automatique, air climatisé. Balance de garantie. Venez faire votre offre. Excellence Nissan, 543-6477.

TOYOTA Paseo 1997, noire, groupe sport, performante, 8,500\$. Cellulaire 557-0723, Tél. 549-6979.

TOYOTA TERCEL 4X4, 1986 pour les pièces seulement. Tél. 542-5362.

TOYOTA -Tercel CE- 1997, 4 portes, 83,000 kilomètres, 8,995\$. Tél. 818-1696.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1993, blanc, impeccable, manuel, 130,000 kilomètres, alarme, mags, 6 CD, 8,900\$. Tél. 347-4312, 545-3914.

VOLKSWAGEN Cabriolet, 1987, manuelle, carrosserie impeccable, à voir, 4,000\$ négociable. Tél. 693-9383.

302

Autos à vendre

VOLKSWAGEN Fox 1989, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleu foncé, 110,000 kilomètres, peinture en excellente condition, mécanique A-1, 2,495\$. Tél. 678-1055.

VOLKSWAGEN GOLF turbo diesel, 1993, 5 vitesses, mags, toit ouvrant, suspension abaissée, protecteur phares, (déflecteur capot toit fenêtres) échappement propped, blanche, très propre, 5,500\$. Tél. 543-6542, 591-3138.

VOLKSWAGEN JETTA 1991, turbo diesel, manuelle, mécanique A-1, négociable. Tél. 693-5045.

VOLKSWAGEN Jetta 1994, automatique, au gaz, 5,300\$. Tél. 662-1482, 662-0043.

VOLKSWAGEN -Jetta GL- 1996, 146,000 kilomètres, 9,000\$. Tél. 549-4716.

VOLKSWAGEN -Jetta Wolfsburg- 1998, entièrement équipée, bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

303

Avions à vendre

BEAVER ultra-léger, flotteur -Full Lotus-, ailes Sonite, excellent état. Tél. 275-2838.

304

Bateaux à vendre



BATEAU 17' Cadorette, open deck, 140 forces Mercurius avec remorque, très bon état, 5,000\$ négociable à échanger contre petite automobile automatique ou roulotte de même valeur. Cellulaire: 540-3464.

26' 5" demi-cabine 29' hors tout, super propre, échange possible pour un cuddly 21. Tél. 820-5813, 697-6017.

A QUI la chance? Ponton Princecraft, 2002, 20', 20 heures d'utilisation, toit campeur complet, moteur Mercury 50 forces 4 temps. Tél. 543-9690, 550-4449.

ATTENTION Réparation de moteurs hors-bord, vente, achat, pièces neuves et usagées, Johnson, Evinrude, Mercury et autres marques. Moteurs 6 à 70 forces avec tilt/trim. Bateau Cadorette avec remorques de compagnie. Lépine Marine tél. 549-4441.

ATTENTION! Très propre! Bateau -Glastron- 20 pieds -open deck-, moteur + pied Mercurius 228 HP avec remorque, mécanique A-1, 6,500\$, négociable. Tél. 696-2362.

BATEAU 17', moteur Evinrude 85 forces avec remorque, 2,000\$. Tél. 547-3764.

BAYLINER 1850 SS, 1995, moteur inbord 4.3 LX, comme neuf. Tél. (418)748-4993, 770-6588.



BAYLINER 21.6 pieds, A1, 2 chambres, toilette fermée, cuisine, toit campeur, 200 heures. Neuf! 305 Mercurius. Remorque à freins hydrauliques, 12,500\$. Quai payé pour saison 2002, lac Kénogami. Tél. 543-2217, 820-3647 (sur feu).

BAYLINER 25 pieds -Flying Bridge- 1985, 350 GM. Excellent état! 16,500\$. Tél. 540-1202.

CANOT de lac 14 pieds, en fibre de verre, 350\$. Tél. 698-6253.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, toutes grandeurs. Tél. 678-3405.

CHALOUPES 15.5' avec toit, moteur 40 forces Mercury, remorque, C.B., etc. Etat neuf, 4,000\$ négociable. Tél. 668-8527.

CHALOUPES 16' fibre de verre, marque -Canadien- double fond, remorque, 4 sièges 2,200\$. Tél. 693-8637.

CHALOUPES aluminium 16' moteur Evinrude 30 forces, remorque 3,200\$. Tél. 543-9136.

304

Bateaux à vendre

CHALOUPES -Espadon-, aluminium, 14.5', moteur Suzuki 25 forces avec remorque, excellente condition, 2,500\$. Page: 1-418-630-5217.

CHALOUPES Princecraft 1999 Resorter 14.5' jumbo, moteur 15 forces Yamaha, avec remorque. Etat neuf, 4,700\$ négociable. Tél. 544-6169.

CHALOUPES 14', -Espadon- aluminium avec moteur Johnson 9.9 HP et remorque, 1,800\$. Tél. 544-0964, 818-2445.

CHALOUPES aluminium, 12' et fibre 14', moteurs 9.8 et 8 forces. Remorque. Tél. 547-7466.

CHALOUPES et canots fibre de verre à vendre. Tél. 543-6537, 690-7931.

CYCLOPAL neuf, plus rapide, plus confortable. Tél. 693-5079.

DORAL 18.5 pieds, 1998, remorque incluse. Page: 696-7931.

DORAL 1978, 18', -inboard-, 5.0 litres, V8, remorque double. Tél. 549-7657.

FIBERFORM 1976, 23.5', cuddy-cabine, mercruiser 188 HP, intérieur retait à neuf de façon professionnelle, extérieur excellente condition, instruments complets, toile 3 ans, remorque 2 ans, 11,000\$. Tél. 548-1635 soir.

GLASTRON, 28', deux moteurs 350 forces, pied Mercury, au bas prix de 15,000\$, à voir. Tél. 674-1069, 549-0016.

GPS neuf, 400 pieds de profondeur, 125\$. Tél. 673-6063.

MOTEUR hors bord Johnson 7.5 HP, avec réservoir, 475\$. Tél. 699-1395, 548-5516.

MOTEUR hors-bord 9.9, -Johnson- 1976, excellente condition, 650\$. Tél. 673-3431.

MOTEUR hors-bord, Honda 5HP, 4 temps, très économique, état neuf, valeur 2,000\$, laissé 950\$. Tél. 547-6469.



TROJAN 32', 1979, 2 moteurs V8, 2 conduites, 2 réfrigérateurs, micro-ondes, radios, très propre. Tél. 662-4018.

PIROGUE pliante pour chasseur ou pêcheur, 300\$, négociable. Tél. 698-2139, 693-6837.

PONTON 24 pieds, 1992, moteur 50 HP Mercury, 8,000\$. Tél. 695-6401.

PONTON 28', moteur Evinrude 50HP, 2,800\$. Tél. 695-4004 Denis, 695-5041.

SEA-RAY 22', 1984, très très propre, moteur 350, toit campeur, avec remorque. Tél. 547-8883.

SUNRAY 14.5', moteur Johnson 55 forces, très bon état. Tél. 549-3342, 542-9025, page: 541-7869.

VOILIER Sonic 23', 1984, quillard, ber sur roues, 10 HP 4 temps Honda, toilette marine, pop top, plancher en teck, grand-voile 2000, VHF, sonar, etc. 10,500\$ négociable. Tél. 548-2584.

305

Camions à vendre



1996 CAMION 6 roues International, modèle 4700, lot profil, diesel, 5 vitesses, 137,000 kilomètres. Tél. 698-6656 Equipement J.Y.L.

ATTENTION achetez camions usagés de 1992 à 2003. Tél. 696-1774.

CHEVROLET pick-up 1500 1992, automatique, king cab, boîte longue, climatisé, très propre, 6,500\$. Tél. 542-4483.

DODGE Dakota Sport 1990, automatique, 2,500\$. Tél. 548-1267.

VÉHICULES D'OCCASION



#21168



1999 FORD TAURUS FAMILIALE
• Couleur sable
• 59 500 km

14 895\$

1994 OLDSMOBILE ROYAL LSS

• Couleur sable

• Impeccable



SPÉCIAL 8895\$

#21121A

#2-583A



1996 CHEVROLET CAVALIER Z-22
• Verte
• Toit ouvrant

6495\$

1998 TOYOTA TERCEL

• 4 portes
• Manuelle
• 68 000 km

9495\$

#2-483A

#2-696A



2001 FORD FOCUS SE SPORT
• Verte
• Automatique
• Air climatisé
• CD
• 23 400 km

15 995\$

1995 DODGE COLT

• 2 portes
• Automatique
• Rouge

6995\$

#2-578A

#2-452A



1997 MAZDA PORTEGE SE
• Champagne
• Automatique
• Air climatisé

10 495\$

1996 GRAND CHEROKEE

• 4X4 • Vert • V6
• 4,0 L • Automatique
• 88 000 km seulement

Rég. 16 995 \$
SPÉCIAL 15 995\$

#2-593A

Spécial de la semaine

1992 FORD CROWN VICTORIA
• Seulement 92 000 km



6995\$



Jean-Marie Tremblay
Directeur des ventes
Division véhicules d'occasion



Marc Vallée
Conseiller en vente
Division véhicules d'occasion



Jean Côté
Assistant-directeur
Division véhicules d'occasion

Visitez notre site internet:
www.perronautoford.com



Demandez votre carte

CREDIPLAN

549-7633

1-800-267-7633

930, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

www.perronautoford.com

REMORQUES TOUS GENRES (U.S. CARGO, IDEAL, JMS, N&N remorques)

MÉTAUX ŒUVRÉS SUR PLANS ET DEVIS



MOTONEIGE



FERMÉE



AUTO



ATTACHE ET SUPPORT À VELO



MAGNUM 4X4



PLATE-FORME

• Vente et réparation
• Pièces et accessoires
• Installation d'attaches et systèmes électriques

ATELIER BOIX

• CONCEPTION
• TECHNIQUE ET CONTRÔLE
DE LA QUALITÉ

1585, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi, QC G7H 5B1
Tél.: (418) 545-0533 - Fax: (418) 545-9598

LICENCE RBQ 1335-0251-94



00521043

ECONOLINE 150, 1990, 167.000 kilomètres, isolée, parfaite condition, 3.800\$ Tel: 544-7977, 549-7961, cellulaire: 592-7797

FORD F-150 1984, 1/2 tonne, pour pièces, 300\$, Tel: 674-1496

FORD F-250 1985, 3/4 tonne, boîte en bois, 850\$, Tel: 674-1496

FORD F150 1985, très bonne condition, mécanique A1, Très propre, 1.500\$ Tel: 545-6216, 693-8606

FORD RANGER 1988, king cab, 1800\$ ou échangerai contre remorque double à roues doubles, Tel: 548-0064

FORD RANGER XL 1994, 4 cylindres, manuelle, cabine allongée, mags, boîte fibre, fausse boîte 105.000 kilomètres, peinture d'origine, exceptionnel, 6800\$ ferme, Tel: 543-4764

FORD Ranger XLT 1987, king cab, 2x4, V6, très bon état, Page: 591-8095

GMC 1991, 4 portes, très bon état, Tel: 662-3233, 349-8848

NISSAN 1986, bonne mécanique, 600\$ négociable, Boîte blanche, propre, 76 pouces, 200\$ négociable, Tel: 549-8308, 698-8308

-PANEL- Ford, 1995, automatique, diesel, bon état, Tel: 418-343-2380

306 Camions 4 X 4

1995 TRACKER convertible, automatique, 63.000 kilomètres, 1994 Tracker 2 toits, manuelle, état de neuf, Gilbert Autos inc., 543-8361

BLAZER 1987, 4x4, automatique, bon état Mécanique état de marche, 1.195, Echange accepté, Tel: 344-1183

CHEVROLET 4x4, automatique 1988, cabine simple, comme neuf, 6100\$, Tel: 673-3120

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, king cab, V6, automatique, climatisé, boîte 6, très propre, 16.900\$, Tel: 545-8669

CHEVROLET S-10 Blazer 4x4 1989, 4.3 litres, 166.000 kilomètres, peinture neuve, propre, 4.300\$ négociable, Tel: 669-3049, 669-9348

CHEVROLET Silverado 2500 1999, king cab, 3 portes, 126.000 kilomètres, cabine 8 fermée, 6 litres Vortec, garantie un an ou 20.000 kilomètres, pneus d'hiver neufs, équipement complet, nouveau prix 24.500\$ négociable, Tel: 549-5133, 540-8669

DAKOTA 1989 4x4, automatique, moteur 3.9 litres V6, 180.000 kilomètres, très propre, Tel: 543-3446, 696-3609

DODGE -Dakota- 1993, cab 1/2, équipement complet, air climatisé, pneus hiver etc, 9.000\$ négociable, Tel: 345-2335, 487-2964

DODGE -RAM SLT Laramy- 1996, 2500, turbo diesel, 280.000 kilomètres, king cab, roues mag, air climatisé, sièges électriques, Très propre, Automobiles Bedard, 693-8567

FORD -Explorer XL- 1994, automatique, 9.995\$, Tel: 818-1696

FORD F-150 1985, 4x4, équipement chrome, 2.500\$, excellente condition, Tel: 693-9232

FORD F-150 1992, 4x4, king cab, air climatisé, régulateur vitesses, impeccable, 9.200\$ négociable, Tel: 695-6116, 818-3672

FORD F-150 4X4, XLT 1989, moteur 5 litres de 40.000 kilomètres, manuelle, cabine simple, prix raisonnable, Tel: 542-8851

FORD F-150 XLT 2000, 1.1/2 cab, automatique, 58.000 kilomètres, équipement complet, impeccable, A voir! Aubaine 21.500\$, Tel: 540-8628, 698-8475



FORD Ranger XLT 2001, 4x4, 4 portes, automatique, 4 litres, équipement complet, 3.000 kilomètres, mécanique intacte, 13.900\$, Demandez-nous le modèle que vous voulez, nous le trouverons, Tel: 540-8628, 698-8475

GEO Tracker LSi, 1994, démarreur distance, 67.000 kilomètres, automatique, 4 pneus d'hiver, 7.000\$, Tel: 674-2364

GMC -Jimmy- 4x4 1996, modèle SLT Deluxe, blanc, sièges cuir, très très propre, 78.000 kilomètres, Prix à discuter, Tel: 690-3166, 549-2388, 820-1398

HONDA -CRV- 1997, Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

HONDA CRV EX 1999, automatique, 82.000 kilomètres, tout équipée, démarreur à distance, 21.800\$, Tel: 547-1904, 818-4007

JEEP -Cherokee Laredo- 1992, 6 cylindres, 4 litres, 135.000 kilomètres, moteur neuf, démarreur, excellente condition, 7.500\$ discutable, Tel: 544-4803

JEEP CHEROKEE Sport 1998, automatique, tout équipé, 15.500\$ Tel: 818-1696

JEEP Cherokee Sport 4x4 1997, 4 litres, 97.000 kilomètres, 14.600\$, Tel: 545-0165

JEEP -Grand Cherokee Laredo- 1997, V8, entièrement équipé avec 4 pneus d'hiver neufs, Impeccable, 13.500\$, négociable, Tel: 542-8476, 550-3042 (cellulaire)

MAZDA Tribute LX, V6, 4x4 2002, 19.000 kilomètres, vente ou fin de location, Tel: 480-2990

PICK-UP GMC 1998, 88.000 kilomètres, tout équipé, 4x4 avec Fifthwheel 2000 Wilderness 24' extension, Peut vendre séparément, Tel: 698-2722, 820-2956

SUZUKI Sidekick 1991, manuelle, convertible, très propre, 3.000\$ négociable, Tel: 542-9707

TOYOTA 1990 pick-up 4x4, noir, pneus 31", pneus d'hiver sur jantes, attache-remorque, fond de caisse, 6.500\$, Tel: 696-3590

TOYOTA 4Runner 1990, V6, automatique, entièrement équipé, 207.000 kilomètres, très propre, 4.500\$, négociable, Tel: 549-5666

TOYOTA Rav4, 1998, automatique, 77.000 kilomètres, propre, excellent état, tout équipé, Tel: 549-3333

307 Campeurs à vendre



AUTOBUS Bluebird 1989, TC-2000, diesel, automatique, inspecté SAAQ 2002, mécanique parfaite condition, prêt à être transformé en motorisé ou en véhicule utilitaire, Tel: 547-2539, 540-3704

CAMPEUR Citation 34 1992, 40.000 kilomètres, un seul propriétaire non-fumeur, Cause maladie, Etat neuf, Acheteur sérieux seulement, Tel: 672-4395

CAMPEUR pour boîte 8, idéal pour chasseurs et pêcheurs, Tel: 547-8883

Dodge Ram -Campwagon-, 1991, 21', 103.000 kilomètres, tout équipée, soucoupe, Tel: 669-1142

FLAIR, classe A, 1997, 31', super propre, 54.000 kilomètres, 65.000\$ taxes incluses, Tel: 543-2349

308 Fourgonnettes à vendre



1998 CARAVAN, 6 cylindres, 7 passagers, climatisé, bas millage, état neuf, spécial 12.495\$, A voir! Automobiles Blackburn 693-5388



1999 TRANSPORT 5 portes, tout équipé, spécial 13.995\$, Automobiles Blackburn 693-5388



1999 VENTURE 5 portes, tout équipé, bas millage, spécial 14.995\$, Automobiles Blackburn 693-5388



2000 CARAVAN 5 portes, tout équipé, bas millage, spécial 15.695\$, Automobiles Blackburn 693-5388

ATTENTION! Dodge Caravan 1994, 7 passagers, climatisé, vitres teintées, verrouillage électrique, régulateur vitesses, démarreur distance, 5.800\$ négociable, Tel: 547-5619

CHEVROLET Venture LS 1997, allongée, 98.000 kilomètres, blanche, air climatisé, vitres teintées, 7 sièges indépendants, 12.000\$ Tel: 543-0934

DODGE -Panel- 1986, 6 cylindres, automatique, bon état de marche, 800\$, négociable, Tel: 662-5548, 669-8820 (cellulaire)

DODGE Caravan 1992, 200.000 kilomètres, 2.500\$ négociable, Tel: 343-2533

DODGE Caravan 1994, 133.000 kilomètres, très bon état, 4000\$ négociable, Tel: 549-7144

DODGE -Aravan 1998, 89.000 kilomètres, balance garantie 120.000 kilomètres, impeccable, Tel: 545-8559

DODGE CARAVAN 2000, 51.000 kilomètres, balance de garantie, Tel: 418-671-3328

DODGE -Caravan ES- 1992, entièrement équipée, 4x4, 3.500\$, Tel: 818-1696

EAGLE SUMMIT 1993, très propre, bonne condition, Tel: 677-2369

FORD -Aeravan XLT- 1992, 138.000 kilomètres, 3.295\$, Tel: 818-1696

FORD Econoline 150, 1986, 133.000 kilomètres, bonne condition, Tel: 549-9626

FORD Windstar 1995 de luxe, 150.000 kilomètres, verte, à reçu entretien prolongé 5 ans, 4 sièges capitaines, une banquette (7 passagers), air climatisé, chauffage indépendant avant/arrière, mécanique A1, carrosserie impeccable, 8.900\$, Tel: 693-9111

FORD Windstar GL 1996, 3.8 litres, 194.000 kilomètres, tout équipé, mécanique A1, très propre, 7.500\$ négociable, Tel: 345-3391, 482-0271

FORD -Winstar- 1995, entièrement équipée, 8.995\$, Tel: 818-1696

GMC Safari 1989, très bon état, plusieurs pièces neuves (factures à l'appui), 1750\$, Tel: 541-9451, 695-9957

GMC -Ventura 2500- 1987, 3/4 tonne, moteur 350, grosse transmission, Négociable, Tel: 679-2428

PANEL Dodge Ram 1988, automatique, 318, gris, Tel: 544-4846

PLYMOUTH Voyager 1996, 130.000 kilomètres, entièrement équipée, 9.995\$, Tel: 693-4729

PLYMOUTH VOYAGER 1997, air, 128.000 kilomètres, transmission neuve, 8300\$, Tel: 695-7322

PLYMOUTH Voyager SE, 1994, 3.3, tout équipée, 154.000 kilomètres, climatisé, transmission neuve à 110.000 kilomètres, huit pneus neufs, A-1, 6.500\$ négociable, Tel: 549-1085

PLYMOUTH -Voyager- 1996, 55.000 kilomètres, entièrement équipée, 10.995\$, Tel: 818-1696

PONTIAC GRAND AM GT 1999, 47.000 kilomètres, 2 portes, rouge, équipement complet, excellent état, 18.000\$ négociable, Tel: 695-4676

PONTIAC Montana 1998, 95.000 kilomètres, suspension arrière air, anti-patinage, 4 sièges capitaines, garantie prolongée 2 ans, excellent état, Tel: 544-7888

PONTIAC -Transport- 1998, 110.000 kilomètres, excellente condition, 13.500\$, Tel: 699-0160

SAFARI AWD 2000, 8 passagers, 58.000 kilomètres, bien équipé, 20.000\$, Tel: 679-1365

309 Machinerie

1 NIVELLEUSE 6', Débroussailluse John Deere, 613, 6', Conteneur à bateau 20', servant de garage, Le tout très propre, Page: 487-9702, Tel: 668-5584

ACHAT: Absolument besoin de tracteurs de ferme, pépines, tracteurs compacts, tracteurs lift, tracteurs antiques, toutes conditions, Payons comptant, Tel: (450)831-8448 Mario

ACHETERAIS tracteur 30-100 HP, pépinière et Bull de toutes sortes, Tel: (819)364-7041 Benoit

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques "Bulldozers", pépines, "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais, Payons bon prix comptant.

CHARRIOT élévateur (lift) Clark, capacité 4.000 livres, tout-terrain, 6.000\$ Tel: 693-8282

COMPRESSEURS Atlas-Copco, pompes Graco, avec ou sans travail, 1-888-407-5615

EQUIPEMENT RB

- Fourgonnettes: -CHEVROLET Sport Van 1995 -DODGE Ram 1994 -CHEVROLET modèle SPT 1992 -GMC Jimmy SLE 1993 -Compresseur Lincoln LCF 325, 3 forces

Tel.: 545-7040

FORD CARGO 1990, 250.000 kilomètres, inspection en novembre 2002, boîte 20' avec monte-charge hydraulique, Tel: 662-0184

LOCATION: Excavatrice Kubota KH35, chenille caoutchouc, avec ou sans opérateur, Heure, journée, semaine, Tel: 672-4362

RECHERCHE pneus Nokia 600-55-26.5 et chaînes Eco-Track, Tel: 276-6588

REMORQUE Manac à lames pour transport de bois, 1989, pneus 50", Pas de V.R., 3.500\$, Tel: 543-1700 Steeve Potvin

TANDEM Locomo 933 au complet les deux côtés + différentiel et le train assemblés, Tel: 676-2395, 545-6644

TRANSPORTEUR Valmet 1997, 6 roues, moteur neuf 400 heures, réparations majeures effectuées, parfaite condition, 10.000\$ d'inventaire, Tel: 544-8354

TRONCONNEUSE -Tanguay-, CC-125, 1988, très bon état, Remorque -Continental Cargo-, noire, 14x7', 2001, neuve, Tel: 544-3819

310 Motomarine à vendre

BOMBARDIER GTS 1995, 3 places, avec remorque, 4.000\$, Tel: 668-5764, cellulaire: 662-8867

BOMBARDIER -HX- 1997, remorque, état neuf, 3.000\$, Tel: 668-3639

BOMBARDIER Sea-Doo 1993 GTX, 3 places, avec remorque, comme neuve, 3.750\$, Tel: 695-3260

BOMBARDIER Sea-Doo 1993 XP 650, très bonne condition, remorque, 2.400\$, Tel: 544-7617, 591-9014

SEA-DOO GSX 1998, 947cc, rouge, Remorque, Super propre, 6.995\$, Tel: 547-6363

SEA-DOO XP, 1995 avec remorque, moteur refait à neuf, batterie neuve, très propre, 4.100\$ négociable, Tel: 544-8007, page: 541-0855

312 Motos à vendre

1999 HONDA VTR-1000, noire, 23.000 kilomètres, 6.000\$, Tel: 698-8681

ACHAT motos: argent comptant, Années 1997 et plus, Tel: 547-0056

BMW K1200 LT Hiline 2000, moto de tourisme de luxe, 19.800\$, Cell: 540-1154 Frédéric

CBR 1100 XX, 1999, très bonne condition, chaîne et pneus neufs, 8.500\$ négociable, Tel: 673-3218

VENTE DE REMORQUES DE TOUS GENRES



RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulottes de voyage - Installation et vente de freins électriques et hydrauliques - Vente et pose d'essieux - Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC. 643, Dequen Dolbeau-Mistassini G8L 5M6 Bur.: (418) 276-9383 Fax: (418) 276-0425 1-866-276-9383 Daniel Deschênes, prop.

Plus de 50 remorques en inventaire

ENDURO Yamaha 1980, 80cc, 500\$ négociable, Tel: 542-0254

GOLDWING -GL 1000- 1978, très propre, Très bon état, Porte-bagage 1.500\$, Tel: 678-9259

HARLEY DAVIDSON 1970 -Low Rider-, 1200cc, entièrement chromée, 6.200\$, Tel: 672-4018

HARLEY DAVIDSON -883- 1995, beaucoup de chrome, Etat exceptionnel! Discutable, Tel: 542-8123, 547-8580

HARLEY Davidson Sporter 1995, beaucoup de chrome, beaucoup de modifications, 11.500\$, Tel: 674-9228

HONDA 1200 Aspencade 1984, un vrai bijou! 6.200\$ négociable, Tel: 695-6592

HONDA 185cc XL 1985, route et trail, Parfait état, 1.000\$ négociable, Tel: 349-2230 après 17h

HONDA CBR 929, 2000, 14.500 kilomètres, jaune, mauve, blanc, -steering demper-, -pipe Advance-, ailes et passage de roues, burnée, état neuf, 9.800\$ négociable, Tel: 544-8007, page: 541-0855

HONDA Goldwing 1100, 1980, équipée, très bonne condition, prix à discuter, Tel: 343-3951

HONDA Goldwing Interstate 1985, 1200cc, état de neuf, 5.900\$ Tel: 544-0195

HONDA SHADOW Ace 750cc, 2001, noir, 2600 kilomètres, beaucoup d'équipement, aubaine 7000\$, Tel: 673-1951, 550-7521

HONDA -Shadow Spirit- 2001, 1100cc, 4.000 kilomètres, bleue, 9.200\$, Petit bijou! Tel: 547-0056

HONDA ST 1100 1998, verte, pneus neufs, 10.000\$ taxes incluses, Tel: 678-1353

HONDA XL 600R 1986, refaite à neuf (moteur, carrosserie, investi 2.500\$), 2.800\$ non négociable, Tel: 697-2041, page: 592-4963

KAWASAKI Classic 800 2000, 17.300 kilomètres, équipement complet, 6.800\$ négociable, Tel: 544-7518

KAWASAKI -KE100- 1994, impeccable, Parfaite pour apprendre, 1.200\$, Tel: 347-2427

KAWASAKI KLR 650 1994, très propre, 3.000\$ négociable, Tel: 547-5127

KAWASAKI -KX250- 1999, pro-circuit, mécanique A1, très propre, 4.500\$, négociable, Tel: 544-8595

KAWASAKI VULCAIN 1500 2001, 3.000 kilomètres, achetée en 2002, Page: 541-9731

KAWASAKI ZX6R 2000, rouge, 8.500 kilomètres, très propre, prix à discuter, Tel: 696-5996

KAWASAKI ZX7 1996, vert et mauve, 30.000 kilomètres, possibilité d'habiller de cuir même couleur, 5.000\$ négociable, Tel: 545-9216

KE 175 Kawasaki Enduro 1979, 400\$, Tel: 818-6862

KLR 650, 1999, impeccable, 15.000 kilomètres, rien à faire, 4500\$, Tel: 677-1199

TÔLE Acier • Cuivre • Aluminium • Stainless ACHETEZ directement du MANUFACTURIER Épargnez Spéciaux en inventaire OUVERT PENDANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION CHIC MÉTAL C'est facile 1816, avenue Lavoie Chicoutimi (QC) G7H 5G4 Tél.: (418) 696-2036 Sans frais: 1-866-696-2036 Fax: (418) 696-1654 Vincent Gaudreault, propriétaire

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc. ASPHALTE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL • TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER Chicoutimi • Jonquière • La Baie ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

KTM 300 EXC 2000 parfaite condition. Tél. 256-3560, paget. 671-7476

KX 250 1995, avec esthétique NStyle, pneus freins et moteur neufs, très bien entretenue. Tél. 690-1990 (semaine), 274-3222 (week-end)

LA BAIE MOTO SPORTS

Promotion spéciale SUZUKI

DR-650	5,895\$
DRZ-400	6,395\$
DR-200	3,895\$
JR-80	1,895\$

LA BAIE MOTO SPORTS
544-6530

MOTO Dio 50 cc Honda 2000, très propre. Tél. 544-6351.

MOTO FZ 750, 1985, mécanique A1, 2.300\$. Tél. 699-5104, en soirée

MOTOCROSS CR-80, 2001, un mois d'utilisation, 3.500\$. Tél. 276-3658

MOTOCROSS Kawasaki KX, 250, 2001, état neuf. Tél. 542-7274, 812-3937.

MOTOCROSS KX-250, 1999, excellente condition, super aubaine! 3.000\$. Tél. 276-7440, 276-9311.

SCOOTER BWS Yamaha 2000, vert forêt, 9.000 kilomètres, 1.800\$. Tél. 673-4803

SUZUKI GS 1150-E 1985, 30.000 kilomètres, 4 dans 1, pneus et freins neufs, très propre, 2.000\$. Tél. 345-2848.

SUZUKI -GSXR 1100- 1996, légèrement accidentée, 4.000\$, discutable. Tél. 548-8422.

SUZUKI -RM 125- 1995, Comme neuve. Tél. 818-0348 (après 17h)

SUZUKI RM 250 2002, impeccable. Tél. 698-6564.

SUZUKI Savage LS 650, jaune, 1996, 8.500 kilomètres, pneus et pare-brise neufs, sacoches et autres, 3.900\$, idéal comme première moto. Cellulaire 540-1154, résidence: 545-8698.

V-MAX 1999, 8.700 kilomètres, 8.500\$. Tél. 695-4955, cell. 482-0115.

VIRAGO 1998 1100cc Special Edition, 10.000 kilomètres, impeccable, 6.500\$. Tél. 543-3539.

YAMAHA XT, 1994, de «trail» et de route, 7.400 kilomètres, 2.800\$ négociable. Tél. 672-6953.

YAMAHA R1 2001, 7.600 kilomètres, édition limitée 2 mois d'utilisation, 13.000\$ Tél. 696-7240, 540-8585.

YAMAHA SECA 1982, 750, super propre, 35.000 kilomètres, 1.400\$ négociable. Tél. 548-9206

YAMAHA TW-200 1987, (route/trail), 16.200 kilomètres, excellente condition, 1.400\$. Tél. 543-9938.

YAMAHA V-STAR 650 Custom 1999, 18.000 kilomètres, 5.495\$
YAMAHA BWS 2001 8.000 km 2.150\$
Yamaha YZ 80, 2000, 2.800\$
SUZUKI GSX 750-R 1999, 25.000 km, 6.995\$
SUZUKI GSX-1100 1991, 60.000 km, 4.499\$
SAGUENAY MARINE 547-2022

YAMAHA Venture Royale, 1987, 77.300 kilomètres, Tél. 548-3673.

YAMAHA -Virago 1100- 1986, 45.000 kilomètres, très bonne condition, 3.500\$. Tél. 543-7278.

YAMAHA Virago 1100cc 1996, 17.000 kilomètres, batterie démarreur pneu avant neufs, 6.000\$ Tél. 545-1260.

YAMAHA YZ 250 2001, parfaite condition, 5.100\$ Tél. 668-5413, 669-8957.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda 1984, bon état. Moto pour pièces. Tél. 272-2263.

4 ROUES 400 EX 2000, parfaite condition, plusieurs pièces de performance, 6.800\$. Cellulaire 557-0723, Tél. 549-6979

4 ROUES HONDA 300 EX 1997, très bon état. Tél. 678-9129.

4 ROUES Kawasaki KVF 300 automatique (4X4), tout équipé incluant grappe électrique, impeccable, payé 9200\$ laissé 6800\$, peut vendre sans équipement. Tél. 542-8311, 487-9933

4 ROUES Polaris 325 Magnum 2001, 2X4, n'ayant servi que quelques fois, état neuf, prix à discuter selon équipement. Tél. 545-7904, cellulaire 690-9566

4 ROUES Polaris Scrambler X 400, 2002, 4X4, 6.400\$ négociable. Tél. 548-2971

4 ROUES Warrior 1999, bon état, 4.000\$ Tél. 549-4099, 548-3039.

9 NOUVEAUX COFFRES de VTT, neufs, pour passager arrière. Tél. 698-2959.

BIG Bear 1991, 350cc, 3.600\$. Yamaha 80cc, 1987, 1.300\$. Tél. 274-2105.

FOREMAN 450 2000, très propre, 7.200\$ non négociable. Tél. 698-8751.

HONDA -200M- 1984, 3 roues, excellente condition, 750\$, négociable. Tél. 544-4186.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Trail-Blazer, 2000, très propre, peu servi, excellent VTT pour la promenade, 3.150\$ négociable. Tél. 544-8716

QUATRE roues Honda 300EX 1996, état neuf, 4.500\$ négociable. Tél. 274-7103, fin semaine pagette: 671-5434

QUATRE roues Polaris 1998 4x4, 300cc, 135 kilomètres, avec coffre et 2 casques. État neuf, 4.500\$ Tél. 542-3461, 540-4283.

QUATRE roues WARRIOR 350 1993, très bonne condition, 2.800\$ négociable. Tél. 818-2441.

YAMAHA Banshee 1999, blanc, FMF, Fatty, Power Core 1, filtre Durablu, piston Wiseco, excellente condition, 5.300\$ négociable. Tél. 544-3922.

YAMAHA Big Bear 1993, bien équipé, très propre. Tél. 544-9225.

YAMAHA -Big Bear- 1999, 4x4, très bon état Cause maladie 6.300\$. Tél. 673-3403, 673-3624

YAMAHA -Greazy 660- 2002, rouge, 4x4, entièrement équipée, treuil, 1.470 kilomètres. Encore garantie 9.500\$. Tél. 699-7830

YAMAHA Tri-Z 1986, A1, plus pièces, 1.200\$. Tél. 346-5803, 671-6734.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS Goodyear Wrangler 31X10 50R15, 225\$. Tél. 547-6105.

HONDA ACCORD LX 1989 pour pièces ou route, 1800\$ négociable. Tél. 696-9140

PIÈCES pour DODGE RAM 1995 à 2001, modèle 1500, 2500, 3500. Plusieurs pièces et accessoires. Tél. 541-9287.

PONTIAC 6000 familiale 1987, pour pièces ou route, 350\$ Tél. 547-6043 après 17h.

SILENCIEUX universel en stainless, sortie 1/4 pouce, double, prix à discuter. Tél. 698-4180, 543-0989, paget. 820-0772.

315 Remorques à vendre

AUBAINE remorque 4x8' basculante jamais utilisée. Tél. 696-9591.

REMORQUE Fifthwheel, 16', excellente condition. Tél. 544-8354.

REMORQUE pour bateau 16', en excellent état, 800\$ Tél. 548-1044, 548-4462.

REMORQUES 4x8' et 4x6', Excellente condition, 375\$/chacune. Tél. 549-6996.

317 Tracteurs à vendre

1 TRACTEUR FORD 3000, 1973, 2170 heures seulement, impeccable. Pagette 487-9702, Tél. 668-5584

ARIENS moteur Kohler industriel, hydraulique, hydrostatique, 48" de coupe, grappe 54", 2.800\$. Tél. 673-3133.

CRAFTMAN 20 HP, 50 pouces de coupe, avec peise, chaîne et grappe, 1.800\$. Tél. 699-1395, 548-5516.

INTERNATIONAL 300, pelle avant hydraulique, fendeur à bois arrière, très bonne condition, 2.200\$ négociable. Tél. 549-8425.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE non-fumeuse pour garder garçon 18 mois, domicile de l'employeur Chicoutim-Nord. Tél. 698-6561.

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ÈRE), 20-25 hrs/semaine. Tél. 545-4912.

AMELIOREZ votre situation financière du confort de votre foyer. Différents postes à combler. Temps partiel/temps plein. Information: 1-800-331-5649 www.super-concept.com

BESOIN urgent d'un homme d'expérience pour rénovation de maison. Tél. 662-7578, 480-0158.

CHOCOLAT QUALITE DE LUXE. SOUVENT IMITE. JAMAIS EGALÉ DEPUIS 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. GERANTS(ES) D'EQUIPE AVEC EXPERIENCE RECHERCHES(EES). Possibilité livrées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) 2 ans d'expérience. Connaissance du charcoal et des déjeuners. Se présenter au 2389, St-Dominique, Jonquière.

DEBROUSSAILLEURS (EUSES)
DEMANDE(E)S
Plusieurs secteurs disponibles
Mini-bus
Tél.:545-2893

402 Personnel demandé

EMPLOIS DISPONIBLES MAINTENANT
Temps plein
1.800\$/mois garanti
Plusieurs postes disponibles
Agent(e) de promotion télémarketing, etc...
Avancement rapide
Formation fournie, expérience non nécessaire
Téléphonez lundi entre 9h et 14h
mardi ce sera trop tard
545-3838

FORMATION en danse aérobique, 32 heures, avec possibilité d'emploi. Tél. 548-3798, demandez Bianca.

KMG COMMUNICATIONS
Vous avez envie d'une carrière dans le domaine florissant des télécommunications? Temps plein ou partiel. Vous serez encadré par une équipe dynamique. Pas de vente. Aucune sollicitation. Tél. 541-9651

MECANICIEN(NE) diesel, mécanique générale, camions et remorques 2 ans et plus d'expérience. Assurance-groupe, REER, participation aux profits, 40 heures/semaine Centre du camion DU-SO. Téléphonez entre 9 h et 11 h AM au (418)626-5276, 1-800-463-4394.

PEINTRE AU FUSIL, pour sous-contrat, carte non nécessaire. 1-888-407-5615

PERSONNE pour faire la cuisine et service pour casse-croûte. Tél. 547-3101 Stéphane, 678-9428

PLANTEUR(EUSE)S
DEMANDE(E)S
AVEC EXPERIENCE

Tél.:545-2893

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attiré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V. Gestion Pro-Bec Inc., CP 41013, Québec, G2K-2L7

RECHERCHE SERVEUR(EUSE) et aide-cuisinier(ère) avec expérience. Relais Onatchiway 35 kilomètres de Falardeau. Tél. 690-4121

RECHERCHONS boulanger(ère)-pâtissier(ère) 40hrs/semaine. Apportez votre CV. Boulangerie Pâtisserie Le Viennois: 359 des Saguenéens, Chicoutimi.

RECHERCHONS soudeurs(euses), minimum deux ans d'expérience. Envoyez curriculum vitae à Atelier Cegemec, 6734 boulevard Talbot, Laterrière, G7N 1W3. Tél. 678-2121.

RESTO-BAR La Broue demande: gérant(e), 818-2368, Cuisinier(ère), 690-5088.

TECHNICIEN(ne)-INSTALLATEUR D'alarmes, expérimenté(e). Envoyez CV par fax (418)548-2950.

ASPHALTE
HENRI LABERGE INC.
• Asphalté • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier (418) 547-1122

◆ **MAQUILLAGE PERMANENT**
◆ **CRÉATION UNIQUE, PORTRAITISTE**
◆ **RÉPARATION ET CAMOUFLAGE DE TATTOO + 3D**
◆ **BODY PERCING**
◆ **GRANDE VARIÉTÉ DE BIJOUX**
Tél.: (418) 480-2880
Corps-Beau TATTOO
580, Sacré-Cœur Ouest, Alma **Sylvain Proulx** 30 ans d'expérience

NEZ OVENT
LOCATION
CHAPITEAUX, CHAISES, TABLES,
TOILETTE CHIMIQUE ET ACCESSOIRES
Réparation et confection toiles • auvents • bateau • camping
2291, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE **549-7949**

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543 www.qualityofcourse.com. brochure@qualityofcourse.com L'Ecole de rédaction, 647-38, av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Empruntez jusqu'à 1000\$ sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 h sur 24, 7 jours sur 7, 1-866-884-PRET. Disponible partout.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir. Règlement avec tous vos créanciers. N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière.
RAYMOND CHABOT INC., syndicat de faillite
(418) 557-0627

UN PAIEMENT PAR MOIS 0 % D'INTÉRÊT
Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier, solution. SDEC, Québec-Trois-Rivières-Jonquière, 418-542-2000, 1-877-624-1546, www.sdec97.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél. 668-3149.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBO: 8108-3826-14. Tél. 549-9842, 540-3812(cellulaire)

LES ENTREPRISES ROCHEFORT
EXCAVATION terrassement, drainage, chemin, fosse septique, asphalte, démolition, pose et nettoyage de pavé, bordure de ciment, fondation, construction de garages résidentiels, vente de sable, terre et gravier. Cellulaire:818-0034

MULTI-SERVICES R.D. LES SEULS PROS
Commercial, résidentiel, terrassement, minipelle, drainage, excavation, pavés, murs de remblais, réparation de solages, rénovation, asphalte. Tél. 698-4765, 690-7975.

RENOVATIONS à bas prix, intérieures et extérieures. Spécial vacances, toiture, 1000\$. Tél. 542-0315 Sylvain

604 Offres de services

A BAS LES PRIX! ABATTAGE D'ARBRES Coupe émondage d'arbres dangereux, fil électrique, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241, cell.812-4689.

604 Offres de services

ABATTAGE d'arbres dangereux ou nuisibles
Prix imbattable. Assurances, appelez un émondeur spécialisé, P-H Pageau (fils électriques, arbres dangereux, coupe esthétique, désouchage). Tél. 542-9075, cellulaire 592-8535



BAL, mariage, baptême, anniversaire, autre 5 limousines (6, 8 places). Limousine R.B. 545-3198

ENTRETIEN ménager dans maisons, bureaux, chalets. Femme de confiance, honnête, avec expérience et références. Hebdomadaire ou aux 2 semaines. Tél. 693-0370 Chantal.



MARIAGE, baptême, occasions spéciales, bal de fiançailles, 3 limousines, (6, 10 places). Tél. 548-6655



ECOFORÉ inc. vous offre un service de sciage, 7jours/7, avec deux moulins portatifs, précision garantie, 40\$/heure. Tél. 548-1894

PHOTOGRAPHE offre ses services pour prendre photos de tout genres: mariage, fêtes et portraits de famille. Prix très compétitifs. Demander François. Tél. 690-1140.

PLAN DE MAISON
Technicien en architecture offre ses services pour dessin de plan de maison ou de rénovation de tout genre. Tél. 672-6936.

PRECISION SCIAGE (moulin à scie portatif), disponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél. 342-8531, 662-0055 (cellulaire)

SAVIEZ-VOUS QUE...
Chez **Rembourrage Distribution 2000**
✓ **NOUS DÉCAPONS** tous genres de meubles de bois et tous les cuirs
✓ **NOUS RÉPARONS** Rotin, fauteuil, causeuse, meuble antique, cuir
✓ **NOUS REMBOURRONS** Meubles, VTT, ski-doo, moto, bateau, campeur, etc.
✓ **NOUS FABRIQUONS** tous meubles sur mesure, chaise, pattes, table, bibliothèque, comptoir, et tablier de foyer en granit
✓ **NOUS AVONS** 45 000 échantillons de tissus: Foam, matelas (mousse), toile extérieure, patio
46, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
en face du marché Axep
Informez-vous: 696-2001

LOCATION
✓ CHAPITEAUX
✓ ÉQUIPEMENTS DE RÉCEPTION
✓ VAISSELLE - VERRERIE
✓ DÉCORATION DE SALLES
✓ JEUX GONFLABLES
✓ COSTUMES
✓ TOILETTES SANITAIRES
Le Tout en Party inc.
CHICOUTIMI
766, rue Alma
Chicoutimi
696-4116

605 Service de garde

BIENTOT ouverture à Chicoutimi, boul. Talbot, près centres d'achat, garderie des Petits Lapinots, en milieu familial, non subventionnée. Tél. 696-1431 Mado, après 17h.

CHICOUTIMI-NORD garderie en milieu familial, ouverture en septembre. En attente d'un permis à 55 \$ Réservez tôt. Tél. 545-6448 Louise

GARDERIE en milieu familial, bientôt à 55\$, Chicoutimi-Nord. Nancy. 693-1539.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHAT mâle, 2 ans, opéré, dégriffé, très affectueux, avec les enfants. Tél. 544-3977.

LABRADOR, noir, femelle, âgée d'un an, très douce, adore les enfants, recherche personne ayant un grand terrain ou une ferme. Tél. 678-2870 après 18h.

RÉSIDUS de bois pour allumage. Venez à la Charpenterie, sur les heures d'ouverture, de 8h à 17h.

703 Ameublement

AMEUBLEMENT complet de maison, cause démantèlement. Tél. 549-8966, pagette. 541-9486.

CUISINIERE blanche, bon état, 200\$ négociable. Tél. 547-0729

CUISINIERE GE 30", blanche, 6 ans d'utilisation, 300\$ non négociable. Tél. 545-1861.

CUISINIERE «Whirepool», blanche et noire, achetée en 2000, excellente condition. 500\$. Tél. 696-3325.

LAVE-VAISSELLE blanc 75\$, laveuse, sècheuse, amande, très bon état 200\$. Tél. 690-2993

LAVEUSE, blanche, G.E., bon état, six ans d'utilisation, 250\$ négociable. Tél. 690-3656.

LAVEUSE sècheuse cuisinière lave-vaisselle, très propres, parfaite condition. Tél. 545-6568

MOBILIER de cuisine, table 84" couleur granit, 6 chaises blanches. Meuble en mélamine stratifié blanc 2 morceaux, état neuf. Tél. 544-4981.

MOBILIER de salle à manger chêne noir, un table rectangulaire, quatre chaises, un buffet, Table console noire, Luminaire, 700\$/le tout. Très bon état, Tél. 696-4432.

REFRIGERATEUR 225\$ cuisinière 125\$ blancs, laveuse sècheuse blanches 100\$/chacun. Mobilier salon 225\$ tables et étagère. Tél. 695-6162.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 17" cube, blanc, bon état, 450\$. Tél. 548-7452

REFRIGERATEUR poêle auto-nettoyant, Kenmore, 580\$/ensemble. Lit simple 340\$. Bureau étudiant 75\$. Set de salon colonial, 350\$. Tél. 549-9040

REFRIGERATEUR CUISINIERE, blancs, 6 ans, 500\$ ensemble. Tél. 696-3564

REFRIGERATEUR cuisinière laveuse sècheuse idéal pour chalet 250\$/ensemble. Tél. 548-6322

SÈCHEUSE Admiral, très bonne condition, 100\$. Tél. 548-3932, 673-3992.

TABLE de cuisine en chêne, 295\$. Table de dinette en mélamine blanche, 190\$. Cuisinière blanche (Frigidaire), très propre, 350\$. Tél. 548-5641

TABLE de cuisine en mélamine noire, 4 chaises, 150\$. Tél. 693-8601.

TOILE verticale blanche pour fenêtre 8", état neuf, valeur 200\$, prix 75\$. CUISINIERE General Electric, très propre, électronique auto-nettoyante 150\$. Tél. 542-8322.

UNITÉ murale blanche, portes vitrées, télévision système de son modernes, 275\$. Tél. 690-0215

UNITÉ murale, 28.5"x72.5", mélamine, trois sections, amande, état neuf. Tél. 549-1850

UNITÉ murale, cuisinière blanche et ordinateur. Tél. 547-2144 après 16h

704 Animaux

2 PONEYS étalons, hauteur 47", 2 ans, brun/blanc, noir, très doux. Tél. 373-2328

4 CHIOTS Labrador Golden, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, 150\$. Tél. 548-8305

6 CHIOTS Husky/Labrador 5 mâles, une femelle, très beaux, 6 semaines, 50\$/chaque. Tél. 548-7035

ABC de l'OBÉISSANCE CANINE enr.
Formation personnalisée à domicile, pour vous et votre chien, niveaux I et II. Forfait et cours de groupe disponible. Tél. 549-0758, 592-7119 Eric

ACHAT et vente de chevaux. Faisons transport d'animaux. Régis Bouchard. Tél. 342-6486, cellulaire 671-0796

ADORABLE chiot Poméranien mâle, 3 couleurs, 6 semaines. Tél. 690-0978

Entreprises Léon Bouchard et fils Ltée
TERRASSEMENT
• Gazon cultivé (prix compétitif)
• Terre végétale tamisée
• Travaux d'excavation
• Démolition
• Location de machinerie
Fosses septiques réglementaires
• Conformes aux normes du ministère de l'Environnement
• Travail garanti par des professionnels
677-2264
ESTIMATION GRATUITE

704 Animaux

BERGER AUSTRALIEN, enregistrés, vaccinés, micro-puce, couleur bleu merle, «red» merle, rouge et blanc. Réservez tôt. Tél. 418-256-3987.

BICHON MALTAIS nés le 17 juin 2002, vaccinés, vermifugés. Réservations. 343-2617.

CANICHE miniatures et Toy, garantis. \$175 et plus. Tél. 373-2471.

CHATONS exotiques poils courts ou longs: Chinchila, Himalayens, enregistrés, vaccinés. Élevage Régence: 549-4708

CHATTE Persan, marbrée, deux ans, opérée, dégriffée, 180\$. Tél. 673-7191.

CHEVREAU mâle miniature, 125\$. Tél. 698-6253

CHIOT Teckel (petit chien saucisse), mâle, prêt immédiatement. Tél. 418-251-4972

CHIOTS «Border Collie», enregistrés, vaccinés, plusieurs choix, 350\$ Aubaine! Tél. 481-1991.

CHIOTS Caniche Toy, 8 semaines, parfaite santé, 250\$. Tél. 544-8017.

CHIOTS Golden Retriever, 8 semaines, femelles, pure race, 150\$/chacun. Tél. 672-2817.

CHIOTS «Griffon Korhais», bonne lignée, enregistrés, prêts 1er août. 550\$. Tél. 545-2463

CHIOTS Labrador noirs, blonds, nés le 5 juin. Tél. 679-3601, 630-2507.

COUPLE de chèvres miniatures. Information. 343-2759

HAFLINGER P.S.E. juments saillies, 5 poulains (2 pouliches, 3 mâles). Jument albinos. Saillie Haflinger. Poulain Pinto. Tél. 237-4230.

LAPINES gestantes, prix de débarras 15\$ chacune. Tél. 693-0746.

MAGNIFIQUE CHIOT Golden Retriever roux, mâle, 2 mois, vermifugé. Tél. 672-4331

Rottweilers (3 femelles et chiots), pure race. Prix imbattable! Tél. 674-1104, paget 698-9911.

TRES BEAUX Pinchers nains (Doberman miniature), prêts le 15 août, 400\$/chacun, 3 mâles 2 femelles. Tél. 673-4257.

705 Antiquités

1 à ABSOLUMENT RENCONTRER
Avant d'acheter ou vendre des antiquités, voyez la plus belle sélection de meubles centennaires, victoriens et québécois.
Voyez de vraies antiquités.
Le seul endroit depuis toujours.
MARCHE D'ANTIQUITÉS
5922, boul. Talbot - Latérière
678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

LA SAUVAGINE, plus qu'un grand restaurant, un antiquaire de premier plan, vente et achat. 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél. 690-2255

LES ANTIQUITÉS DOMAINE DU ROY
Maintenant ouvert de 09h00 à 17h30 tous les jours. De très belles antiquités à bas prix. 14, route Desmeules, Desbiens. Tél. 346-5828
www.antiquitesdomaineduroy.com.

706 Bois de chauffage

9 CORDES bouleau sec, fendu, 55\$/corde, 8 cordes tremble sec, fendu, 45\$/corde. Bois mélangé, 35\$/corde. Tél. 674-1496.

A VENDRE bois sec mélangé, 35\$ la corde. Tél. 693-1728.

BOIS semi-sec fendu, 55\$/corde; rond, 48\$/corde. Socle sur place, 35\$/corde. Tél. 673-7783 heures de bureau.

BOULEAU merisier semi-sec, livré, fendu, 55\$/la corde. Tél. 547-7311.

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert, semi-sec, livré Saguenay-Lac-St-Jean. Prix défiant toute compétition. Tél. 239-0577.

BOULEAU, longueur de 8 pieds, Environ 15 cordes. Tél. 672-4461.

708 Demandé

ACHETERAIS un téléphone Solo (non cellulaire). Tél. 547-2991.

ATTENTION! CUEILLEURS DE BLEUETS!
Acheterais bleuets ramassés propres, en grande quantité. Tél. 693-1925, 693-0965 (travail).

JANTES 6 trous pour 4Runner. Tracteur à pelouse ou tondeuse. Tél. 673-4251.

RECHERCHE cabanon/remise en bois, environ 8x10. Tél. 672-2172.

RECHERCHE cuisinière électrique fonctionnant sur le 110 volts. Tél. 540-7734.

709 Divers

2 FENETRES à manivelle 48"x63", cadre en bois, 90\$/deux. Tél. 548-5863

20 FOSSES SEPTIQUES, flotteurs pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59.95 \$, 10 cheminées, 2100 clapboard de vinyle, tôles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644.

A VENDRE: Guichet automatique, pour la balance du financement. Frigidaire 8 pieds ouvert, pour viande ou légumes. 3 tables banquettes de 4. Machine à slush Wish. Boîte de camion 8' pour Ford. Tél. 549-4099, 548-3039.

A VOIR! STORES VERTICAUX et HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél. 543-0432.

AMPLIFICATEUR Nad. Lecteur laser Yamaha, une platine, 2 colonnes de son Keff koda II. Rameur modèle Weider, bonne qualité. Cuisinière et réfrigérateur Hotpoint, très bonne condition. Tél. 542-7362.

ARMOIRES mélamine blanche incluant four encastré et plaque Jen-Air. Tél. 678-9129.

ATTACHE et freins pour fithwheel et extensions de miroir. Tél. 549-9815.

AUBAINES! LES PORTES WACO
Portes, fenêtres et portes de garage neuves ou avec légères imperfections, prix très compétitifs. Tél. 549-9999.

BALANCOIRE d'enfants en métal et plastique, 125\$. Tél. 696-1496.

BALAYEUSE «Filter Queen», 1 1/2 an d'utilisation, Valeur 2,200\$, laissée 1,000\$, négociable. Acheteur sérieux. Tél. 343-3199.

BARILS
Toutes sortes, de 9 à 250 gallons en plastique et en métal pour quai flottant, réserve d'eau, jardin, etc. TÔLE: portes d'acier, préfini sur bois. **OUVERT** pendant les vacances de la construction. Chic Métal Pro. 696-2036.

BATTERIES 6 volts longue durée pour plaque solaire ou autres. Voitures électriques pour camping ou industriel. Petit chariot élévateur propane (lift) Fixtures à fluorescent 4' et 8'. Générateur 5,000 watts, pour campeur. M.E.C. 543-4133.

BIJOUX 10 carats, chaînes de pied, chaînes, bracelets, pour hommes et femmes. Quantité limitée. Tél. 592-8234, 698-1725.

BOÎTE de camionnette 61"x90". Cuisinière Hotpoint teintée noir. Très propres. Tél. 544-4310.

CENTRE DE LIQUIDATION
Inventaire de boutiques, jusqu'à 50% de rabais, au 10, rue Price Ouest, Chicoutimi, près du Restaurant 4 Saisons. Argent comptant seulement.

709 Divers

CHALOUPE 12' fibre de verre. CAMION: Fibrobac 8', support de métal protecteur avec ridelles. Tél. 693-1728, 693-4036.

ECHELLE piscine, hors terre, avec panneau à cadenas. Ensemble golf, femme, droitier, sac et chariot. Lavabo neuf. Tél. 548-9216, demander Christine

CLIMATISEUR 10 000 BTU, servi 2 étés, état neuf, 350\$. Tél. 543-5393

CLOTURE, panneau 5' haut, 8' long, 150\$. Air climatisé 10 000 BTU 250\$. 4 roues Jetta, 1989 50\$. Tél. 542-1290, après 16h

CONGÉLATEUR «Roy», largeur: 4', profondeur: 3', blanc, très propre, 200\$. Tél. 542-0127

CUISINIERE électrique, parfait ordre. Pick-up Nissan 1984, en ordre. Tél. 672-2330.

DEBROUSSAILLEUSE Dolmar MS 4500 (Makita), ayant servi 2 saisons, avec attelage Heavy Duty + chapeau et visière, bonne condition, 400\$ négociable. **Générateur Craftsman 2,600 watts**, très propre, 350\$ négociable. Tél. 343-3716.

DOUCHE fibre de verre avec porte et robinetterie, très bon état, 120\$. Tél. 668-6382

DÉSIRE acheter fenêtres à manivelle en PVC. Tél. 547-8454.

ENSEMBLE de cuisine, table blanc cassé et noir, 4 chaises hautes, valeur 1200\$, laissée 350\$. Aussi buffet assorti, 150\$. Tél. 690-9333, 548-1767

ENSEMBLE de portes jardin (doubles) avec châssis au-dessus. Ensemble de portes ordinaires (extérieures). Tél. 542-0094, paget: 693-9846.

ENSEMBLE patio, demi-lit, machine à coudre avec meuble. Tél. 549-7998

ERABLIÈRE non aménagée, située 30 minutes de Chicoutimi, avec évaporateur. Tél. 673-1097

EXERCISEUR Wesbo pliant, indique vitesse, temps, distance et calories dépensés, état neuf, 400\$. Tél. 548-5760.

FENETRES à manivelle en cèdre, 42"x63". Vitrine. Bain à encastrer, 50\$. Tél. 549-9874 (après 17 h).

FOURNAISE à l'huile 100 000 BTU, très propre, 350\$. 2 annexes à l'huile Bélanger, 300\$/chaque. Réservoir à l'huile 200 gallons, 75\$. Tél. 543-7354 après 16h

FOURNAISE A L'HUILE, résidentiel, avec pièces de rechange et tuyau de ventilation, 250\$ négociable. Tél. 542-5710

GPS Magellan 4000, prix: 120\$. Informations: 544-1088.

GRATTE en fer pour chemin de «gravelle». Tél. 547-8883.

GROSSE glissade pour piscine. Acheteur de bois 2'x6, 2'x8 et contre-plaqué «vener». Tél. 696-0747.

MACHINE à coudre encore dans sa boîte, prix à discuter. Tél. 542-2733.

MOTEUR stationnaire Honda GX390 2001, 13 forces, 40 heures d'usage. Comme neuf, 750\$. Tél. 669-9222.

NOUVEAU
Cartes à puces pour coupole. Nouvelles cartes se décodant elles-mêmes. Avec ces cartes, pas besoin d'ordinateur. Aussi, reprogrammation. Tél. 541-7278

PATIO neuf 14'x16". Pharmacie de salle de bain avec miroir. Cellulaire 557-0010

PIECES et bois de construction brut à vendre. Tél. 547-2992

PRESS-DRILL scie à ruban, planeur, radial, etc. soudeuse au gaz. Tél. 673-7253.

PROMOTION D'HUILE à chauffage pour nouveaux clients. Résidentiel, commercial, industriel. Pour information: 543-7600, 591-1238.

RECHERCHE
EN MORCEAUX ou complet, pompe à eau hydraulique «Belier». Tél. 696-2604, 662-7860.

REFRIGERATEUR à lait 700 gallons Mueller. Compresseur 4 forces, 4HP. Distributeur de moulée Delaval. Distributeur de balles rondes Wic, servi 2 ans. Compresseur à traqueuse. Compresseur à air, réservoir 200 gallons. Convoyeur à foin 125 pieds idéal. Ligne à lait 2 pouces stainless pour 50 vaches. 1000 balles de foin à donner. Tél. 549-1345.

709 Divers

REMISE 10x12', fini clapboard maçonite, très propre, 1,000\$ négociable. Tél. 548-7849.

RESERVOIR à l'huile 100 gallons, 50\$. Tél. 547-6043 après 17h

RESERVOIR à essence rond, 1,100 litres, avec pompe électrique 12 volts, servi 3 fois, 1,500\$. 5 RADIO-MOBILE FM Midland, 8 fréquences, antennes, haut-parleurs externes, 1,600\$. 4 REMORQUES Manac 1995, pour bois en longueur, 51' longueur/largeur 8'6" (extensible à 10'). Tél. (418)347-4665, résidence (418)347-4626.

SCIE radiale électronique numérique, avec meuble et 3 lames 10", 450\$. 2 tondeuses. Tél. 695-0581.

SCIERIE MOBILE GILBERT
Commandez tôt pour ne pas être déçu lorsque l'automne sera venu!
Tél. 548-7280, 1-877-693-8116 sans frais
WWW.MOREWOOD.ca

SCIERIE portative: 4995\$. Le tout nouveau Super Lumber Mate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de délinéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995 ext. 400-QN.

TELEVISION écran géant, 60" «RCA», 1,300\$. Tél. (418)275-8357.

710 Equipement de bureau

CLASSEURS anti-feu 4 tiroirs, horizontaux, format légal, 750\$ chacun. Tél. 693-8282

Portrait personnalisé en studio ou à domicile
693-8750
541-5220
Osez lui offrir
Photo Romantique
00510613
photoromantique.iquebec.com
Discretion et Confidentialité

VENTE
Fournaise à bois et huile biénergie
Efficace à 82,4 %
Aussi distributeur de:
poêle à combustion contrôlée
Centre de service PROPANE GRAVEL
125, ROUTE 172
Saint-Ambroise, 672-4290

MECH
Génératrices de campeurs et autres Racking
NOUS HONORERONS LES GARANTIES
Générac Onan Coleman
Kawasaki Homelite
MOTEUR ÉLECTRIQUE CHICOUTIMI LTÉE
2121, boul. du Royaume O.
543-4133

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE
PLATEAU Fleury
Site enchanteur
À Alma, secteur Saint-Coeur-de-Marie
Au bord de l'eau
Rivière Grande-Décharge
Rue des Huarts
Bernaches
Rue des Huarts
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 20, 21, 22, 25
TERRAINS
Le Grand spécial se poursuit à **1,75\$** pi car.

PROGRES-DIMANCHE le 21 Juillet 2002 - D9

711 Equipement de commerce et restaurant

COMPRESSEUR 5 forces, industriel. Machine à pression, industrielle, avec brûleur. Pièces de panel Ford Aerostar 1993. Tél. 662-2424.

REFRIGERATEUR «Back bar», 2 portes avec tour fut (draft, vin rouge, blanc), compresseur prêt à fonctionner. Tél. (418)630-6111 (cellulaire).

Venez visiter le pavillon Minimax, le magasin-entrepôt pour vos équipements, 270 boul. du Royaume, Chicoutimi, 545-9500.

713 Marché aux puces

NOUVEAU Marché aux Puces Au Bazar, 284 Hôtel de Ville, Chicoutimi. Vente - Achat Meubles et divers. Nous nous déplaçons. Tél. 698-6667.

714 Matériaux de construction

BOIS de menuiserie sec, frêne, à 2.50\$ pied, 2x6, 2x4, 2x8. Bouleau de toutes longueurs. Pin en mardier de 2.5x10, 2.5x14. Tél. 672-2075, 540-1288.

717 Santé

BESOIN de 20 personnes pour perdre de 5 à 30 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultats garantis. Info: 1-866-252-0988 x-slim.com

719 Ventes de garage

2193 JODOIN, Jonquière, samedi dimanche, 8h à 16h, cartes de hockey.

3730 ROUTE BRASSARD, Shipshaw, commençant samedi midi et dimanche.

910 SAGUENAY Ouest Chicoutimi, 2 jours seulement, 20-21 juillet. Tél. 545-7043

AU 28 St-François, Chicoutimi-Nord, dimanche seulement, de 10h à 15h30.

DEBARRAS: 68 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 20 au 28 juillet table d'aubergiste 12 pieds, 10 bancs, grande table, 6 chaises; 2 fauteuils velours.

MEGA VENTE 2689 ST-DOMINIQUE, Jonquière, 20-21 juillet, beau temps, mauvais temps (jouets, électroménagers, etc).

MEGA VENTE DE GARAGE, 693, rue Saint-Paul, Chicoutimi, de midi à 16h, samedi, dimanche. Télévision, vidéo, set de cuisine, etc.

MEGA vente de garage, 20-21 juillet, au 663, des Perdrix. A compter de 9h. Plusieurs articles neufs à bas prix. Lot de linge neuf, Hot dog et liqueurs.

MEGA VENTE de garage, meubles et vaisselles antiques, coffre en pin, valise bombée, liquidation de maison, articles divers, outils. Tous les samedis et dimanches du 29 juin au 1er septembre, 5775, Rang 5 ouest, Garnier, Ascension.

MEGA vente intérieure, 3876 St-Laurent, Jonquière, en haut du Sagittaire, débutant 20 juillet, durée 10 jours. Items commerciaux et résidentiels.

MEGA vente samedi, dimanche, beau temps, mauvais temps, 303, rue du Cran, Chicoutimi.

TRES BEAU (causesuses, buffet à vin, maquilleuse, robinet), antiquités, etc. 365 Savard, Chicoutimi. Dimanche, 9h à 17h.

VENTE de garage, dimanche 21 juillet, 1275 Ste-Genève, Tél. 693-9362.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

Cart de golf, Yamaha, très bon état, six batteries neuves, deux pneus neufs, plus chargeur, 2.850\$. Tél. 662-7438, 480-7938.

EXERCISEUR «e-force», très bonne condition. État neuf. Convient pour l'ensemble du corps. Garde la forme, 100\$. Tél. 696-4183.

SAC de golf pour femme, droitière, neuf, valeur 1.200\$ laissé 500\$. Tél. 693-9411.

802 Bicyclettes

ROUES de vélo de montagne Mavic 121 Céramique, complètes avec roue libre XTR 11-32, moyeux White Industries 26", 550\$ négociable. Paget 696-8755, Yvan.

VELO Cross Country Special Ice Hard Rock 13.5", 24 vitesses, suspension avant. État de neuf, 350\$ négociable. Tél. 544-0598, 544-1752.

804 Chasse et pêche

36 appâts flotteurs de canard Kakawi (18 couples), à vendre ou échanger. Tél. 545-9512 après 17h ou laisser message.

CAMP chasse et pêche zec Onatchaway, droit acquis au bord de l'eau. Tél. 545-4216.

MOTEUR JOHNSON 4 forces 2 temps. Fumoir à poisson. Tél. 678-3081.

805 Musique et accessoires

1 TABLE tournante Technics SL-1200 avec aiguille, tel. 669-1636.

BASSE pour débutant Peavey 4 cordes 250\$. Amplificateur Fender 135 watts, +footswitch, +pédale distortion, 550\$. Tél. 547-8330.

CYMBALES, Paiste 502, 20", ride, Hi-hat, Paiste 502, 14", ride, Sabian, 20", B-8, prix à discuter, Tél. 698-1329.

JUQUE BOX, style disco 600\$. Bonne condition. Tél. 698-1628, 545-8639 (jour).

PIANO droit Yamaha, laqué noir, pratiquement neuf, 4.500\$. Tél. 275-8333.

Soyez enfin libéré Cessez de fumer

806 Ordinateurs et jeux

PLAYSTATION
Puces PS/1, PS/2 et réparations. 542-2708.

CAUSE DÉPART! Très performant ordinateur, 900 MHz, carte vidéo 64 Mo, écran 21", modem téléphone + câble, 640 RAM, 1.300\$ non négociable. Tél. 696-0839.

IBM 386 mhz, 128 meg ram, 8 gig, disque dur, moniteur TVM 17". Office 2000 inclus, excellent état. 500\$ ferme. Cell. 557-0940, Mario.

MC2 INFORMATIQUE ENR. VENTE-REPARATION-DEPANNAGE. Graveurs usagés, 80\$. Tél. 695-4598 (Joël Fillion).

P4-1.6 1050\$ P2-400, 350\$ Céléron 400, 325\$ Pentium 200 MMX, 160\$ Tél. 540-9396.

PLAYSTATION PS1, 20 CD, équipement complet 150\$. Tél. 695-4667.

PORTABLE IBM 500, 192 megs, 1250\$, Tél. 544-4228, 696-8190.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Vente et réparation d'ordinateurs usagés. Service à domicile, réseau, 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél. 698-6668.

X-BOX avec 12 jeux 2 manettes, volant, manette DVD, carte mémoire. Tél. 698-1487, cel. 540-9862.

807 Photos et vidéos

TELEVEISEUR 40", RCA, meuble en bois, bon prix. Tél. 548-8164.

808 Piscine et accessoires

BELLE piscine 15' un an d'usage, très bien équipée, 1.400\$. Tél. 696-3545, 541-2673.

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essai de 10 jours. Prix: 1.495\$ + taxes. www.Lsblodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

PISCINE 18 pieds, toile à réparer, prix intéressant. Tél. 672-6232.

PISCINE 24', 3 ans d'usage, état neuf, tout équipé, valeur 5.000\$, laissé 2.000\$ non négociable. Tél. 693-5169, 812-1561.

PISCINE hors-terre 16x32', équipée, excellente condition. En opération 800\$ Personne sérieuse seulement. Tél. 548-5405 (message si absent).

PISCINE hors-terre 15' avec accessoires, toile d'hiver, etc. Tél. 673-4871.

PISCINE hors-terre 15', deuxième été avec accessoires, 1.300\$ négociable. Aussi, aspirateur-robot, 175\$. Tél. 548-6887.

PISCINES
18': 1.199\$, 21': 1.299\$, 24': 1.399\$, 27': 1.799\$, équipées Spas, thermo-pompes à prix compétitifs. Financement disponible. Payable en 2003. Piscine Escompte Plus: 1054-A rang 3, St-Nazaire. Tél. 662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

1988, TERRY, 32', trois lits superposés, lit double, si-tuée camping lac Joli, #10, 9.800\$. Tél. 818-2713.

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola, pièces et service, Jonquière. Tél. 547-8690.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BOITE campeur Sunline 1990, 8'6", tout équipée, 4.600\$ négociable. Tél. 690-0980.

DAUPHINE 1971, 30 pieds, équipement complet, bonne condition, 3.500\$. Cell. 818-4999.

FIFTHWHEEL 22' 1993, ultra légère, 3.000 livres ou 1.390 kilos, pour petit camion. Tél. 549-5018.

FIFTHWHEEL 28', annexe double, installée sur magnifique terrain, camping Evasion #56, prix à discuter. Tél. 543-2448 résidence, 540-5689 cellulaire.

FIFTHWHEEL «Nomade» 1996, 26,5 pieds, lits superposés, entièrement équipée, 17.500\$. Tél. 547-4768.

FIFTHWHEEL «Travelair 28 DS» Tour Edition, 1999, annexes double et simple, impeccable. Prix à discuter. Tél. 547-6799, 820-0204 (pagette).

FIFTHWHEEL Travelaire 1989, de luxe, 30 pieds, emplacement camping Jonquière. Tél. 547-6676, 542-3288.

MINI-TENTE-ROULOTTE Fibco, avec cuisinette, convient pour moto-cyclette ou petite voiture, poids 350 livres, équipement de camping inclus, 2.900\$. Tél. 548-5787.

NOMADE 1992, 30' 2 chambres, air climatisé, cuisinette de patio neuve, remise, laveuse, réfrigérateur. Tél. 547-2235.

PICK-UP GMC 1998, 88.000 kilomètres, tout équipé, 4x4, avec Fifthwheel 2000 Wilderness 24', extension. Peut vendre séparément. Tél. 698-2722, 820-1956.

ROULOTTE 18' Bonair 1989, impeccable, vue sur le Lac-St-Jean, près de Val-Jalbert, piste cyclable, terrain payé jusqu'en avril 2003, 6.900\$ non négociable. Tél. 542-2695.

ROULOTTE AEROLITE, 30' 1999, 4400 livres, chambre fermée, tout équipée, très propre, 19.000\$. Tél. 679-5884, cel. 671-0693.

ROULOTTE Apalache 1978, 24', chambre, très propre, 4.900\$ négociable. Tél. 672-6574.

ROULOTTE Appalache 1977, plusieurs accessoires neufs, 2.500\$. Tél. 1-418-571-5844.

ROULOTTE Bellevue 1979, 24', très très propre, 4.500\$. Tél. 669-3082, 662-6405 Marlon.

ROULOTTE Falcon 1992, 30', air climatisé, porte patio très propre, 12.800\$. Tél. 543-8354.

ROULOTTE Glendale Travelaire 1998, 40', état neuf, entièrement meublée, armoires chêne blanc, air climatisé, micro-ondes, balayuse centrale, système de son, fenêtre panoramique, 28.000\$. Tél. 662-2205.

ROULOTTE parc Bonair 1988, 33', extension, auvent neuf, très propre. Tél. (418)637-0995.

ROULOTTE Prowler Lynx 1989, 24,5', état de neuf, installée camping La Camère. Tél. 543-2027.

ROULOTTE VALBAR 19 pieds, 1971, très propre, bon état, 2.200\$. Tél. 818-0136, 480-5345.

ROULOTTE Valbar 1973, 16 pieds, excellente condition, refaite à neuf, prête pour utilisation immédiate. Tél. 699-5154, 561-2424.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000 1977, toile, et carrosserie impeccable, 2.000\$. Tél. 549-8161.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1986, 6 places, 3.300\$. Tél. 695-0205.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE à louer, six places, 250\$/semaine. Tél. 548-4085.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE «Dutchmen», 8 places, 1999, très propre, 300\$/semaine, vendredi/vendredi. À partir du 16 août. Tél. 673-7188, 818-2455.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

DAME de 63 ans, désire rencontrer un homme sérieux, du même âge. Pagette 591-6417, cellulaire: 812-6417.

903 Messages personnels

ACCUEILLANTE, douce, chaleureuse, belle apparence, reçoit/déplace avec discrétion, de 10h00 AM à 03h00 AM. Bienvenue aux voyageurs. Duo/solo Québec: 418-836-1410 Sandra.

www.cyberpresse.ca

CARRIÈRES 
cyberpresse.workopolis.com



Offre d'emploi
Mécanicien, Machiniste
Nature du poste: temps plein

Description sommaire des diverses fonctions:

- Effectue différents travaux de mécanique sur divers équipements de production.
- Fait l'inspection de l'équipement et du matériel pour en déceler les dérèglements et les défaillances.
- Ajuster les équipements et réparer ou remplacer les pièces défectueuses.
- Se servir d'outils d'usinage, notamment des tours et melling et autres, pour fabriquer les pièces nécessaires à la remise en état, à l'entretien ou au montage des équipements.
- Nettoyer, lubrifier et assurer l'entretien des équipements.
- Toutes autres tâches connexes.

Qualifications requises:

- Le ou la candidate doit posséder un diplôme d'études collégiales comme machiniste ou diplôme d'études collégiales en électromécanique avec trois années d'expérience minimum.
- Connaissance en mécanique générale.
- Connaissance en électronique serait un atout.
- Avoir un bon sens de l'organisation.
- Bonne capacité d'adaptation du travail en équipe.

Traitement:

Le traitement sera établi en fonction de l'échelle salariale en vigueur dans l'entreprise avec les avantages s'y rattachant.

Toute personne intéressée devra faire parvenir sa candidature accompagnée de son curriculum vitae, à l'adresse suivante, au plus tard le mercredi 24 juillet 2002 à 16 h 30.

Tabac ADL Tobacco
1665, rue Nishk
Pointe-Bleue (Québec)
Canada G0W 2H0
Tél.: (418) 275-6161 Fax: (418) 275-6188 E-mail: adi@adltobacco.com

À l'attention du superviseur des ressources humaines

Nous avons l'énergie pour vous connecter sur l'avenir...

INGÉNIEUR(E) - PLAN DE MAINTENANCE DISTRIBUTION (GÉNIE ÉLECTRIQUE)
Poste temporaire d'une durée de 6 mois - Chicoutimi
CONCOURS MJ-0715

Description de l'emploi

- Définir les critères, les orientations et les priorités du programme de maintenance préventive et corrective;
- Intégrer les programmes de maintenance préventive et corrective aux différents plans d'affaires en vue d'en optimiser la réalisation;
- Réaliser les analyses coûts/bénéfices pour les projets ou programmes de maintenance;
- S'assurer de la conformité de l'ingénierie avec les besoins exprimés dans le plan de maintenance et faire un suivi de la réalisation des projets;
- Effectuer les analyses techniques nécessaires afin de diagnostiquer les problèmes de mauvaise qualité de l'onde des clients;
- Évaluer la performance des différents programmes de maintenance, identifier les écarts et proposer des ajustements;
- Développer et évaluer l'efficacité de moyens innovateurs en matière de maintenance préventive en collaboration avec d'autres partenaires;
- Assurer une expertise technique aux unités de maintenance;
- Participer à l'élaboration de critères de planification du développement de réseau;
- Participer au plan d'urgence de rétablissement du service sur le territoire.

Compétences recherchées


- Détenir un baccalauréat en génie électrique;
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec;
- Posséder une expérience pertinente en maintenance de distribution, en exploitation, en appareillage ou en planification de réseaux de distribution;
- Avoir un esprit d'analyse et de synthèse et le sens de l'organisation;
- Aimer travailler en équipe;
- Connaître les principaux outils informatiques (Excel, Access, SAP, PM et PS);
- Détenir un permis de conduire du Québec (minimum classe 5);
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à la fonction.

Notre vision: devenir un chef de file mondial dans le domaine de l'énergie

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et des conditions de travail avantageuses. Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour le processus de présélection.

Pour que votre candidature à ce poste soit prise en considération, vous devez obligatoirement remplir le formulaire standardisé sur notre site Internet et placer votre C.V. en pièce jointe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en précisant le numéro de concours MJ-0715, au plus tard le **30 juillet 2002**, par le biais de notre site Internet: www.hydroquebec.com/emplois





LA MINE NIOBEC

La mine Niobec, copropriété de Mazarin inc. et de Cambior inc., est à la recherche d'un planificateur. L'entreprise exploite par méthode souterraine un gisement de niobium à Saint-Honoré, près de Chicoutimi et produit du ferriobium qui est vendu sur le marché international. La mine Niobec offre une stabilité d'emploi et possède présentement 15 ans de réserves.

PLANIFICATEUR DE L'ENTRETIEN MÉCANIQUE

TÂCHES

Le candidat recherché doit, en collaboration avec le contremaître mécanique, planifier la main-d'œuvre et les matériaux lors des inspections et autres travaux d'entretien sur les équipements mobiles sous-terre. Il établit également le calendrier d'entretien préventif et participe à l'identification et à la correction des bris récurrents. Finalement, il est responsable de la gestion du logiciel de maintenance et effectue de la supervision.

EXIGENCES

- ✓ Diplôme d'études collégiales (DEC) en technique d'analyse d'entretien ou diplôme d'études professionnelles (DEP) en mécanique diesel.
- ✓ 5 ans d'expérience dans la planification des travaux d'entretien mécanique.
- ✓ Bonne connaissance des logiciels d'entretien.
- ✓ Une bonne connaissance du logiciel Excel peut constituer un atout.

Les candidats devront posséder les habiletés et aptitudes suivantes: capacité à lire des plans, excellentes connaissances mécaniques, démontrer un bon leadership et une capacité de travailler en équipe.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 3 août 2002 à:

Le mine Niobec

Concours 02-05
3400, chemin du Columbiun
Saint-Honoré de Chicoutimi (Québec)
G0V 1L0

Courriel: recrutement@niobec.com

Le genre masculin n'est utilisé que pour alléger le texte.

00522919



CONSOMAT, une entreprise œuvrant dans les domaines du commerce de détail et de la transformation alimentaire est à la recherche de personnes motivées, efficaces et désireuses de relever des défis dans le domaine de l'agroalimentaire.

Nous recherchons trois (3) candidats pour joindre notre équipe:

DIRECTEUR DU MARKETING ET DES COMMUNICATIONS

Responsabilités:

Vous rapportant au directeur général adjoint, vous aurez le mandat de développer et diffuser les stratégies marketing, de coordonner la publication de la circulaire, de planifier la publicité pour les événements spéciaux. Le titulaire assumera les communications au nom de l'entreprise.

Exigences:

Formation universitaire en marketing ou autre formation pertinente.
3 à 5 ans d'expérience en mise en marché dans le secteur dans la vente au détail.
La personne est autonome, a le sens de la planification et le souci du respect des échéances.
Facilité à communiquer oralement et par écrit.

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS DÉTAIL

Responsabilités:

Vous rapportant directement au directeur général adjoint, vous aurez à superviser les opérations des marchés d'alimentation de la chaîne. Vous coordonnerez la préparation des budgets et établirez des normes d'opération. Vous assurerez le suivi et, au besoin, apporterez les correctifs. Autonome et innovateur, vous contribuez à accroître la productivité en maintenant et en améliorant l'image et la qualité des pointes de ventes.

Exigences:

Formation universitaire en gestion ou toute formation pertinente.
3 à 5 ans d'expérience dans un poste de supervision.
Bonne connaissance des normes et des standards de qualité dans le secteur.
Mobilisateur et dynamique.

DIRECTEUR DE L'APPROVISIONNEMENT

Responsabilités:

Vous rapportant directement au directeur général adjoint, vous aurez à planifier, diriger et coordonner les activités d'approvisionnement pour répondre aux exigences des magasins au détail. Vous devrez vous assurer de l'utilisation optimale des sources d'approvisionnement disponibles en respectant les besoins opérationnels. Vous stimulerez la collaboration des employés sous votre supervision et le travail d'équipe nécessaires à l'atteinte des objectifs.

Exigences:

Formation pertinente en gestion des opérations.
3 à 5 ans d'expérience pertinente.
Capacité marquée d'analyse, de planification, vous êtes familier avec le contrôle des inventaires.

Conditions pour les trois (3) postes:

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 h le 3 août 2002, en indiquant le titre du poste sur l'enveloppe, à l'attention du Service des ressources humaines, att.: Nathalie Harvey à l'adresse suivante: 845, avenue Bombardier, Alma (Québec), G8B 6H2 ou par courriel au nharvey@consomat.com ou par télécopieur au (418) 668-6873.

Nous assurons l'équité en matière d'emploi. Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

00522948



www.medisys.ca

Medisys est le plus grand fournisseur au Canada de services de santé corporative et de médecine d'assurance.

Revenus supplémentaires. Horaire flexible. Temps partiel

INFIRMIERS(ÈRES), INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES
(TECHNICIENS(NES) de LABORATOIRE

Chicoutimi, Saguenay - Lac-Saint-Jean et les environs

Nous recherchons des professionnels(les) de la santé (travailleurs(euses) autonomes) pour recueillir des informations médicales et effectuer des prélèvements pour des compagnies d'assurance dans plusieurs régions au Québec. Les dossiers seront distribués selon votre disponibilité.

Télécopieur: (514) 499-2796 Courriel: jobs@medisys.ca

Optez pour un travail qui s'adapte à VOS besoins

00523071



**LES INDUSTRIES FALMEC INC.
OPÉRATEUR SOUDEUR
(ARC SUBMÉRGÉ)**

Notre entreprise (PME) offrant un environnement dynamique, une rémunération progressive et des avantages sociaux, est à la recherche d'un opérateur soudeur (arc submergé).

Description du poste:

Sous la responsabilité du contremaître, vous devrez répondre à des directives et effectuer le soudage en utilisant la méthode à l'arc submergé.

Compétences recherchées:

- Cinq à dix ans d'expérience en soudure à l'arc submergé
- Détenir un diplôme pertinent d'une institution reconnue
- Lecture de plans complète
- Carte de compétence

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par courrier électronique ou par télécopieur à l'attention du:

Directeur des ressources humaines
995, avenue Bombardier Nord
Alma, Québec G8B 6H2
admin@falmecc-industries.com
Télécopieur: (418) 662-5787

00523000



Notre client, un chef de file dans la conception et la fabrication de produits de construction, possède cinq usines au Québec. Nous sommes actuellement à la recherche de candidatures pour ses usines de St-Michel des Saints dans Lanaudière.

Coordonnateur en santé et sécurité au travail

La fonction...

Relevant du directeur en santé et sécurité au travail pour la division du Québec, votre rôle consistera à promouvoir la sécurité au travail et à gérer, coordonner et implanter les programmes et politiques de santé et sécurité.

Les critères...

Fortement axé sur le travail d'équipe et sur l'atteinte des résultats, vous devez posséder une formation collégiale ou universitaire en santé et sécurité au travail et au moins 3 années d'expérience en milieu manufacturier, de préférence dans un environnement syndiqué. La maîtrise de l'anglais à un niveau fonctionnel est nécessaire.

Si ce poste vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 août 2002.

00523000

**Un regard vers l'avenir
Une carrière bâtie sur du solide**

Située dans l'arrondissement Chicoutimi, Alumiform est un producteur de deuxième transformation d'aluminium. Nous avons récemment adopté un plan d'investissement de 20 millions de dollars nous permettant de nous positionner d'une façon stratégique sur d'autres marchés. Le plan de croissance amènera l'entreprise à 125 employés d'ici 12 mois. Afin de relever ces défis, nous sommes présentement à la recherche :

**Programmeur principal
Projets spéciaux**

Dans un contexte de démarrage d'usine et d'expansion, vous aurez à développer et à programmer de nouvelles séquences de programmation sur l'équipement de production et à identifier et effectuer les améliorations à apporter sur l'équipement afin d'accroître les performances. Vous serez aussi appelé à vous déplacer chez les fabricants d'équipement en Europe et aux États-Unis afin de superviser la fabrication du nouvel équipement.

Titulaire d'un diplôme d'études collégiales en instrumentation et contrôle ou d'un diplôme universitaire en génie électrique ou connexe, vous comptez entre sept et dix années d'expérience dans un environnement manufacturier, dont un minimum de cinq dans la programmation de divers automates. De plus, vous êtes à l'aise avec divers logiciels de programmation ainsi que des automates tels que Allen-Bradley, Siemens et PLC 5, SLC 500 et des drives Eurotherm. Dynamique et innovateur, vous atteignez les objectifs grâce à vos qualités de leader; à votre sens de l'organisation et de travailleur d'équipe. Une bonne connaissance des logiciels MS Office, MS Project et AutoCAD de même que le bilinguisme sont obligatoires.

Nous offrons une rémunération à la mesure de vos compétences. De plus, pour une personne devant être relocalisée au Saguenay, Alumiform versera un subside. Si vous êtes intéressé, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de concours 22-14, à l'adresse mentionnée ci-dessous avant le 2 août 2002 à 16 h :

Éric Larouche, directeur, ressources humaines
Alumiform Inc.
2702, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Télécopieur : (418) 693-0393
Courriel : recrutement@alumiform.com

Alumiform Inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



Des aliments excellents pour la santé

PARIS (AP)-C'est l'été, les vacances, et l'occasion de faire une cure de fruits de mer, coquillages et crustacés. Assurez-vous de leur fraîcheur et dégustez-les en toute tranquillité. Riches en protéines d'excellente qualité, pauvres en lipides et riches en fer, ils présentent des qualités nutritionnelles indéniables.

Dans son dernier numéro, la revue NutriNews rappelle que les crustacés sont très riches en protéines (15 à 20 pour cent). Les coquillages en contiennent deux fois moins (8 à 10 pour cent). Il faut environ 18 huîtres pour avoir autant de protéines que dans 100g de bœuf.

La teneur en lipides des fruits de mer varie de 0,5 pour cent pour les coquilles Saint-Jacques à 2 pour cent pour les huîtres. Même quand elles sont laiteuses, les huîtres ne sont pas grasses; le lait est en fait une

réserve de glycogène (sucre) en prévision de la période de reproduction.

La teneur en fer de certains coquillages est très élevée, deux à trois fois plus que celle du foie, aliment de référence. Elle est de 26mg pour les clovises, 24mg pour les moules pour 100g de par-

tie comestible. Les huîtres sont moins riches (5,5mg) mais restent une source intéressante, équivalente à 100g de foie de veau. Les coquillages sont à recommander aux femmes et adolescents qui ont bien souvent des apports insuffisants en fer.

APPEL DE CANDIDATURE Secrétaire-trésorier adjoint

Notre client, la MRC Lac-Saint-Jean-Est est à la recherche d'un secrétaire-trésorier adjoint.

Tâches et responsabilités :

Sous l'autorité du directeur général et secrétaire-trésorier, le secrétaire-trésorier adjoint est responsable de la comptabilité de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est et voit à la mise à jour des systèmes. Il participe à la planification budgétaire et au suivi, il produit les états financiers mensuels et analyse les écarts. Il supervise le travail du personnel administratif et assiste, au besoin, aux séances du conseil de la MRC. Il accomplit toute autre tâche que lui confie la direction générale et seconde le directeur général et secrétaire-trésorier à l'égard de ses fonctions.

Exigences du poste :

Le candidat recherché détient un diplôme universitaire en administration et possède une expérience pertinente. En l'absence d'un diplôme universitaire, un candidat peut démontrer sa capacité à assumer ce poste en faisant valoir une expérience qui le qualifie. Une facilité à communiquer, une aptitude au travail en équipe et une connaissance de logiciels comptables et de traitement de texte dans un environnement Windows constituent des avantages marqués.

Rémunération :

La rémunération sera établie selon la politique salariale de la MRC Lac-Saint-Jean-Est.

Les candidats intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le **9 août 2002 à 16 h** en toute confidentialité à l'attention de :

Monsieur Paul Grimard, c.a., I.S.A., Ph.D.
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE

110, rue Racine Est, C.P. 730
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E1

ou à l'adresse électronique suivante :
ltremblay@deloitte.ca

**Samson Bélaire
Deloitte
& Touche**

L'entreprise souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

DEVENEZ TECHNICIEN



- Soudage-Montage (D.E.P. 5195)
- Dessin industriel (D.E.P. 5225)
- Électronique (D.E.P. 5022)
- Mécanique automobile (D.E.P. 5192)

Possibilité de prêts et bourses
Aide au placement et stage en entreprise
Aide au logement

AVIRON
QUÉBEC
275, boul. Charest Est,
Québec G1K 3H1
Tél.: (418) 529-1321
1-800-663-1321

Coopérative de Solidarité
Multi-Ressources du Québec

OFFRE D'EMPLOI

Débroussailleurs(euses) qualifiés(es) en travaux d'éclaircies précommerciales.

La Coopérative de Solidarité Multi-Ressources du Québec est présentement à la recherche de candidats ou candidates afin de combler des postes de débroussailleurs qualifiés en dégageant de plantation et de travaux d'éclaircies précommerciales.

Les travaux seront effectués au 125 km sur le chemin de BOWATER, secteur Mistassini.

Exigences du poste:

- Formation ou expérience en débroussaillage.
- Polyvalence.
- Capable de travailler en équipe.
- Condition physique excellente.
- Ouvert à tous et à toutes.
- Posséder son équipement de travail.
- Être en mesure de se déplacer.

Nous vous prions d'expédier votre curriculum vitae en mentionnant le titre du poste concerné à l'adresse des coordonnées ci-dessous à l'attention de M. Martin Larouche.

CSMOQ
485, de la Falaise C.P. 191
Dolbeau-Mistassini (Québec)
G8L 2R1
Téléphone : (418) 276-7188
Télécopieur : (418) 276-1927

RECHERCHÉ



De nombreuses entreprises manufacturières de renom font appel à Emplois Compétences pour combler leurs divers besoins de main-d'œuvre. Actuellement, nous recherchons activement des candidats pour combler les postes suivants:

Plus de 500 postes disponibles en Estrie!

Journaliers, mécaniciens, machinistes, soudeurs, opérateurs de presse, etc.

Exigences:

- Avec ou sans D.E.S.
- Expérience en usine un atout.
- Être disponible pour travailler de jour, de soir et de nuit.

Salaires et conditions:

- Salaires compétitifs.
- Primes de soir et de nuit.
- Postes temporaires et à temps plein.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible aux coordonnées suivantes:



Emplois Compétences inc.
65, rue Belvédère N, bureau 140
Sherbrooke (Québec) J1H 4A7
Tél.: 566-4070
Télec.: (819) 566-6484
jcouture@planetestrie.com

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi

www.emploiscompetences.com

LA RESSOURCE POUR LES ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

progrès-dimanche



OFFRE D'EMPLOI

Une importante entreprise en restauration de la région, est à la recherche d'une personne dynamique possédant une grande autonomie et un sens de la propreté hors du commun, afin de combler un poste comme

«HOMME D'ENTRETIEN»

Les personnes intéressées doivent être disponibles pour travailler de jour, de nuit, ainsi que les jours fériés. Ce poste est permanent et le nombre d'heures par semaine varie entre 35 et 40 heures.

S.V.P., faire parvenir votre C.V. avant le 31 juillet 2002 à:

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
#Dépt: 1550

COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

NO CONCOURS DG-0102-10

2^e CONCOURS

APPEL DE CANDIDATURES

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR des RESSOURCES HUMAINES

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets souhaite recevoir des candidatures en vue de combler le poste de coordonnatrice/coordonnateur des ressources humaines.

DÉFINITION SOMMAIRE DU POSTE

Cet emploi de cadre de service comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement, en ce qui concerne un ou plusieurs programmes du champ d'activités des ressources humaines :

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes au niveau des ressources humaines :

- Participer à l'élaboration des objectifs, des programmes et du budget des ressources humaines.
- Assister le directeur des ressources humaines responsable de ces programmes et conseiller les autres directeurs de services ou d'établissements sur toute question relative à ceux-ci.
- Coordonner et évaluer la mise en œuvre de programmes spécifiques.
- Coordonner et évaluer le rendement du personnel relevant de son autorité.
- Assumer toute autre responsabilité ou dossier compatible à sa fonction qui lui est confié par le supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié (notamment en gestion des ressources humaines, relations industrielles) sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée de 3 ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission.
- 5 années d'expérience pertinente.

LIEU DE TRAVAIL

Centre administratif Roberval, 828, boul. Saint-Joseph, Roberval.

ÉCHELLE DE TRAITEMENT

Les conditions de travail sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires (C2 Classe II: minimum 52 791 \$ maximum 67 820 \$).

CANDIDATURES

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur CURRICULUM VITÆ COMPLET et copie de leurs diplômes sous pli cacheté, avant le **vendredi 9 août 2002, 16 h**, à l'adresse suivante :

Concours DG-0102-10
2^e concours

Appel de candidatures-Coordonnatrice/coordonnateur des ressources humaines.

M. Julien Guillemette, directeur général
COMMISSION SCOLAIRE DU PAYS-DES-BLEUETS
828, boulevard Saint-Joseph
Roberval (Québec) G8H 2L5

L'appel de candidatures se terminant à 16 h, le vendredi 9 août, toute offre reçue à nos bureaux après cette date et heure ne pourra être prise en considération.

Cette offre est faite sans préjudice et n'engage pas la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets à retenir l'une ou l'autre des candidatures reçues.

Julien Guillemette
directeur général

EN FRANCE 12 000 juifs arrêtés en 1942

PARIS(AP)-Ilya60ans,c'était l'été 1942 et Paris vivait à l'heure de Vichy et de l'Europe nazie. La capitale se préparait alors à traverser l'une des périodes les plus sombres de son histoire: celle des rafles de juifs.

Cet été-là, les 16 et 17 juillet donnaient le coup d'envoi des premières déportations juives, sous l'impulsion du gouvernement de Pierre Laval et des services de police de René Bousquet. A Auschwitz, les gazages massifs au Zyklon-B avaient commencé dès février 1942, et avec l'arrivée des beaux jours, Vichy répondait à l'appel du IIIème Reich et montait dans le train de «la solution finale», en procédant à la grande rafle du «Vel' d'Hiv'».

Dans la nuit du 16 juillet, ce sont 12 884 juifs, hommes, femmes et enfants qui sont parqués dans le Vélodrome d'hiver de la capitale, avant d'être envoyés dans les camps de Drancy, Pithiviers, Beaune-la-Rolande, antichambres des camps de concentration. «Ce jour-là», reconnaissait le président Jacques Chirac en 1995, «la France accomplissait l'irréparable».

Soixante ans plus tard, c'est dans un climat marqué par la résurgence de l'extrême droite que le pays commémore cette page peu glorieuse de son Histoire.

Comme chaque année, c'est à l'emplacement du Vélodrome d'hiver aujourd'hui disparu, au square des martyrs juifs, à la station Bir-Hakeim dans le XVème arrondissement de Paris, qu'aura lieu les cérémonies officielles du 60ème anniversaire de la rafle. Organisées le dimanche 21 juillet, elles coïncident cette année avec la «Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'Etat français et d'hommage aux «Justes de France», instaurée par les députés en 2000.

Avant la commémoration officielle, l'Association des fils et filles des déportés juifs de France a dévoilé une plaque commémorative (au 5-7, rue Jacques Louvel-Tessier, dans le Xe arrondissement de Paris) à la mémoire de 36 enfants et de leurs familles arrêtés dans cet immeuble et déportés à Auschwitz sans retour. A l'issue de la cérémonie, l'association de Me Serge Karlsfeld se recueillera également au mémorial des martyrs juifs de Bir-Hakeim.

C'est dans ce square même, près de la Seine non loin de la Tour Eiffel, que Jacques Chirac, tout juste élu président, avait prononcé en 1995 un discours historique: «la folie criminelle de l'occupant a été secondée par des Français, par l'Etat français», avait-il alors déclaré.

Et depuis sept ans, la France continue ce travail de repentance. En 1997, c'était au tour du Premier ministre Lionel Jospin de déclarer devant le mémorial du Vel' d'Hiv' que la rafle avait été «décidée, planifiée et réalisée par des Français». En 2000, les députés votèrent la loi instaurant une Journée nationale à la mémoire des victimes juifs.

Collectes de sang

Donner du sang, une question de vie.



Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



HÉMA-QUÉBEC

PNEU UNIK
CENTRE D'AUTO

Cœuvrant dans les domaines du pneu et mécanique et membre du prestigieux regroupement O.K. Pneus, nous opérons des succursales à Dorval, Laval et Rosemère.

Reconnaissant les qualités et l'intégrité des travailleurs de cette région, nous sommes à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

- **Mécaniciens en injection et air climatisé. (2)**
(5 ans exp. + carte de compétence)
 - **Mécaniciens (général) (3)**
(5 ans exp. + carte de compétence)
 - **Apprentis-mécaniciens (3)**
(min. 3 ans expérience)
 - **Conseiller en service et pneus (1)**
- Nous sommes de plus à établir une liste d'installateurs de pneus. Ces postes seront disponibles à l'automne.

Nous offrons :

- Salaire avantageux
- Formation continue
- Allocation de déménagement (à négocier)

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de :

Pierre Gagnon
1080, boul. des Laurentides, Pont-Viau, H7G 2W1
Courriel: UNIK1080@videotron.ca
Téléphone: (514) 924-5986

00020000

LES MINES
INMET

Corporation Minière Inmet
Division Troilus

OFFRE DE SERVICE #195: MÉCANICIENS MACHINERIE LOURDE CL 2 (Permanent) (Entretien)

La Division Troilus est présentement à la recherche de MÉCANICIENS DE MACHINERIE LOURDE CLASSE 2 (Entretien) pour se joindre à une équipe jeune et dynamique. La Division Troilus est une mine à ciel ouvert qui se spécialise dans l'exploitation d'un dépôt d'or et de cuivre avec une usine dont la capacité a été haussée à 15 000 t/j. Le site de la mine est situé à 175 km au nord de Chibougamau, et est desservi par la Route du Nord. Le candidat sélectionné travaillera sur un horaire de travail 7/7 (7 jours de travail - 7 jours de congé), et sera hébergé sur le site des opérations, dans un camp de première qualité.

Qualifications requises:

Posséder un D.E.P. en mécanique diesel ou l'équivalent. Posséder entre cinq et sept (5 et 7) années d'expérience pertinente dans un poste de mécanicien diesel pour des équipements tels que: excavatrices, foreuses hydrauliques, rétrocaveuses et chargeuses. Avoir une connaissance de base du français ou de l'anglais. Détenir un permis de conduire valide. Avoir de l'expérience dans un environnement multiculturel est un atout.

Principales responsabilités:

- Entretien et réparation l'équipement mobile de la mine et faire son inspection régulière pour détecter les défauts et les dérèglements.
- Ajuster les équipements et réparer ou remplacer les pièces défectueuses, les composantes ou les systèmes.
- Vérifier l'équipement réparé pour assurer un rendement adéquat et conforme aux spécifications du manufacturier.
- Nettoyer, lubrifier et effectuer tout autre travail d'entretien de l'équipement.
- Effectuer des travaux de soudure au besoin.
- Être en mesure de lire et comprendre un schéma hydraulique.
- Effectuer toutes autres tâches demandées.

Particularités et rémunération:

La Corporation minière Inmet offre un salaire concurrentiel. Le poste s'adresse aux hommes et aux femmes. La Corporation minière Inmet encourage l'embauche des Cris et remercie tous les postulants de leur intérêt mais les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 17 août 2002**, à:

Direction des ressources humaines
Corporation minière Inmet
Division Troilus
Télécopieur: (514) 521-8376 / (418) 748-3033
Adresse électronique: troilus.rh@inmetmining.com

00522988

PHARMAPRIX

Pharmaprix Jean Larouche
de Place du Royaume
est à la recherche de
personnes exceptionnelles
pour occuper les postes suivants:

Pharmacien(ne)

À temps plein ou partiel

- Dynamique, entregent, autonome et responsable.
- Avantages sociaux intéressants.
- Salaire à discuter.

Gérante des cosmétiques

Cette personne devra offrir à notre précieuse clientèle un excellent service, connaître les produits de beauté, aptitude à gérer efficacement les ressources humaines et financières.

Technicien(ne) de laboratoire

Travail à temps plein

- Expérience dans le domaine serait un atout.
- Dynamique, entregent.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 août 2002 à:

PHARMAPRIX
a/s de Jean Larouche
1401, Place du Royaume
Chicoutimi - G7H 5N6

00020000

LES MINES
INMET

Corporation Minière Inmet
Division Troilus

OFFRE DE SERVICE #193: MAGASINIER À L'ENTREPÔT (Achats)

La Division Troilus est présentement à la recherche d'un MAGASINIER À L'ENTREPÔT (Achats) pour se joindre à une équipe jeune et dynamique. La Division Troilus est une mine à ciel ouvert qui se spécialise dans l'exploitation d'un dépôt d'or et de cuivre avec une usine dont la capacité a été haussée à 15 000 t/j. Le site de la mine est situé à 175 km au nord de Chibougamau, et est desservi par la Route du Nord. Le candidat sélectionné travaillera sur un horaire de travail 7/7 (7 jours de travail - 7 jours de congé), et sera hébergé sur le site des opérations, dans un camp de première qualité.

Qualifications requises:

Posséder une formation de secondaire V ou l'équivalent. Avoir 2 à 3 années d'expérience dans un entrepôt de type minier ou l'équivalent. Travailler selon un horaire de travail 7/7. Détenir un permis de conduire en règle. Posséder de bonnes connaissances en informatique (environnement Windows). Avoir une approche de service à la clientèle (courtoisie, initiative, débrouillardise) est un atout majeur. Avoir de bonnes connaissances du français et de l'anglais (parlé et écrit). Avoir de l'expérience dans un environnement multiculturel est un atout.

Principales responsabilités:

- Coordonner et faire la livraison du matériel et des pièces demandées aux différents départements et aux points de chute pour tout le site minier avec le camion de service mis à sa disposition (conseiller au besoin les demandeurs).
- Manipuler et entreposer les marchandises reçues, y compris les matières dangereuses (ex.: propane, acétylène et autres gaz).
- Appeler à travailler à l'extérieur comme à l'intérieur.
- Inventorier les carburants et acheminer les rapports aux principaux intervenants.
- Accueillir les transporteurs et décharger leurs fournitures.
- Remplacer au besoin le chef d'équipe.
- Recevoir, vérifier, déballer, étiqueter et placer en tablette les différents produits d'entrepôt à l'aide du système informatique.
- Aménager les aires d'entreposage de manière fonctionnelle et sécuritaire.
- Effectuer toutes autres tâches pertinentes.

Particularités et rémunération:

La Corporation minière Inmet offre un salaire concurrentiel. Le poste s'adresse aux hommes et aux femmes. La Corporation minière Inmet encourage l'embauche des Cris et remercie tous les postulants de leur intérêt mais les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 16 août 2002**, à:

Direction des ressources humaines
Corporation minière Inmet
Division Troilus
Télécopieur: (514) 521-8376 / (418) 748-3033
Adresse électronique: troilus.rh@inmetmining.com

00522988

Des chercheurs américains recréent le virus de la polio

WASHINGTON (AP)-Des spécialistes américains ont fait la preuve qu'on peut recréer des virus mortels comme la poliomyélite en trouvant des informations sur Internet et en commandant, par la poste, des acides aminés à des laboratoires privés.

Cette expérience servait à démontrer comment il pourrait être facile pour quiconque d'utiliser ce matériel pour construire de toutes pièces des armes biologiques meurtrières. Elle visait aussi à mettre le gouvernement américain en garde contre la circulation et la vente libre de ces spécimens sans réglementation.

«Le monde est mieux d'être prêt à de telles éventualités», a commenté le Dr Eckard Wimmer, responsable d'une équipe de recherche biomédicale de l'Université de New York, à Stony Brook. C'est là que le virus a été recréé.

Après avoir été injectées par le virus synthétique de la polio, des souris ont été frappées de paralysie et sont mortes. «La raison pour laquelle nous avons fait cette expérience, c'est pour prouver que cela peut être fait, que c'est une réalité maintenant», a expliqué le Dr Wimmer, l'auteur de l'étude qui a été publiée vendredi dans le «Journal Science».

«On parlait de la possibilité de reconstituer des virus, a déclaré le docteur, mais les gens ne la prenaient pas au sérieux. Maintenant ils doivent comprendre que c'est sérieux. Les progrès de la recherche biomédicale ont de bons côtés, mais ils ont aussi leur mauvais, dont il faut maintenant tenir compte.»

En recréant le virus de la polio, l'équipe de chercheurs a fait la preuve qu'on pouvait faire revivre un virus éradiqué depuis plusieurs années. Selon un des auteurs de la recherche, Jeronimo Cello, il a été facile de recréer le virus de la polio, mais dans le cas de la petite vérole, par exemple, ce serait beaucoup plus difficile. «Mais ça pourrait devenir plus accessible dans le futur.»

La petite vérole n'existe plus dans la nature, mais des échantillons de laboratoire ont été conservés aux États-Unis et en Russie. Selon le Dr Wimmer, des spécialistes sont très inquiets. Ils se demandent si ces échantillons n'ont pas été conservés secrètement dans le but de servir d'armes. Après les attaques à l'anthrax, à l'automne dernier, les autorités américaines ont prévu suffisamment de vaccins pour immuniser toute la population contre le virus de la petite vérole.

Réactions

De son côté, le directeur du Centre de biodéfense de l'Université du Texas, C.J. Peters, a déclaré, pour sa part, que les experts savaient depuis plusieurs années qu'il était possible de reconstituer un virus en laboratoire. «Nous savions que ce n'était qu'une question de temps. Mais je ne crois pas que le fait d'en avoir ainsi fait la démonstration puisse s'avérer très efficace. Le Dr Wimmer est un homme très intelligent. Il a apporté une grande contribu-

tion à la lutte contre la polio, mais cette dernière expérience n'est pas une grande contribution.»

Les Auberges du cœur du Québec



Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

514 523 8559

LES JEUNES QUI Y ONT TRAVAILLÉ EN SORTENT!



OFFRE D'EMPLOI PROFESSIONNEL EN MOULAGE

Bétons Préfabriqués du Lac inc. est une entreprise spécialisée en béton préfabriqué, structural et architectural située à Alma.

PROFIL DU CANDIDAT

- Bonne capacité en lecture de plans.
- Doit posséder un cours en ébénisterie.

EMPLOI OFFERT

- Temps plein.
- Début immédiat.

SALAIRE

À discuter.

PÉRIODE D'INSCRIPTION

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Bétons Préfabriqués du Lac inc.
890, rue des Pins
Alma (Québec) G8B 7R3
Télécopieur: (418) 668-4404



Service externe de main-d'œuvre du Saguenay

OFFRES D'EMPLOI

CONSEILLER(ÈRE) EN EMPLOI

TÂCHES: Définir des plans d'intervention, animer des ateliers de groupe, counselling d'emploi, information sur le marché du travail, rédaction de C.V., recherche d'entreprise, négociation de programme.

EXIGENCES: Expérience auprès des jeunes, connaître le marché du travail et les organismes du réseau de l'emploi, de l'éducation et des affaires sociales.

Diplôme universitaire de premier cycle en travail social, en psychologie, en orientation ou dans un domaine connexe.

DURÉE: 35 heures/semaine contractuel.

SALAIRES: Selon qualification.

CONSEILLER(ÈRE) EN GESTION DES OPÉRATIONS

TÂCHES: Analyse des méthodes de gestion et de l'organisation du travail, planification des activités, contrôle des normes de qualité, évaluation du rendement, support à la direction, rédaction de rapports et demande de projets.

EXIGENCES: Expérience (2 à 4 années) en formation ou coaching de groupe, gestion de conflits, connaissance du marché du travail et des organismes du réseau de l'emploi, de l'éducation et des affaires sociales.

Diplôme universitaire de premier cycle en gestion des ressources humaines, formation en management ou secteur connexe.

DURÉE: 35 heures/semaine

SALAIRES: 13,50 \$ - 17,00 \$/heure selon expérience.

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. ET VOTRE DIPLÔME AVANT LE 2 AOÛT 2002 (PAR COURRIER, TÉLÉCOPIE OU COURRIEL):

SERVICE EXTERNE DE MAIN-D'OEUVRE DU SAGUENAY
2655, boul. du Royaume, Bureau 600, Faubourg Sagamie
Jonquière, QC G7S 4S9
Téléphone: (418) 548-3906 Télécopie: (418) 548-1667
Courriel: semo.saguenay@qc.aira.com

Adecco
CHICOUTIMI



RECHERCHE...

TECHNICIEN COMPTABLE

Une entreprise située à Métabetchouan/Lac-à-la-Croix recherche un technicien comptable afin de compléter son équipe.

Votre mandat

Vous aurez à produire les payes, les états financiers mensuels et les conciliations bancaires. De plus, vous devrez produire les prévisions, faire les ouvertures de comptes et vous occuper des comptes payables et recevables. Enfin, vous aurez la charge de tenir un contrôle serré des coûts de l'entreprise afin d'assurer son bon développement.

Pour relever ce nouveau défi, vous possédez...

- DEC en administration option transport et/ou finance ou baccalauréat en comptabilité.
- Bonne connaissance des logiciels Fortune 1000 (Acoma) et Office.
- Expérience pertinente de 2 ans minimum.
- Vous êtes autonome, débrouillard, faites preuve d'initiative et possédez du leadership.

Si vous êtes intéressés à participer à la croissance de notre client, veuillez nous faire parvenir votre candidature avant le 26 juillet 2002 à:

Concours CH24
Adecco Chicoutimi
200, Racine Est, bureau 30
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S1
Tél.: (418) 549-8787
Télec.: (418) 549-7022
adeccochicoutimi@decouvrez.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

00522976

RECRUTEMENT ET
PLACEMENT DE PERSONNEL

AVIS/APPELS D'OFFRES

MALLETTE

Mallette syndics
et gestionnaires inc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées et accompagnées d'un chèque visé représentant 5 % pour le lot 1, reçues par le syndic sous-signé pour l'achat des actifs. Le lieu desdites soumissions devra s'effectuer à Place Jean-Louis Gauthier au 198, rue Racine Est, bureau 210, case postale 1360 à Chicoutimi (Québec) G7H 5G7. **AU PLUS TARD le 13 août 2002 à 10 h DE L'AVANT-MIDI**, pour les actifs suivants:

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Dans l'affaire de la faillite N° 02-50908

LOT 1: Immeuble sis au 5621, chemin St-Louis, Alma, servant à l'exploitation d'une ferme comprenant: maison résidentielle, grange, silo, garage, (385 acres approximativement)
Valeur marchande: Indéterminée.

Note: Les terres sont présentement louées pour une période de 11 mois.

SOUMISSIONS

Seules les soumissions cachetées, portant clairement sur le recto de l'enveloppe la mention «**SOUMISSION #02-50908**» pour le lot 1, seront considérées. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le 13 août 2002 à 10 heures de l'avant-midi au bureau du syndic, à Place Jean-Louis Gauthier au 198, rue Racine Est, bureau 210, à Chicoutimi.

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs décrits ci-haut seront visibles sur rendez-vous en communiquant avec M. Jeannot Fillion.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Chicoutimi, ce 17 juillet 2002.

JEANNOT FILLION, CIRP, SYNDIC
198, Racine Est, bureau 210
Chicoutimi (Québec) G7H 5G7
Téléphone: (418) 693-8888
Télécopieur: (418) 693-4665

Tournée de Paul McCartney

NEW YORK (AP)-Paul McCartney donnera le coup d'envoi de sa tournée d'automne «Back in the U.S.» au Bradley Center de Milwaukee le 21 septembre.

«Nous nous amusons trop pour vouloir arrêter de jouer maintenant», a déclaré l'ex-Beatle dans un communiqué diffusé cette semaine. Depuis le début de l'année, le musicien

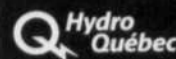
s'est déjà produit dans 19 villes américaines. «Je suis excité à l'idée de redémarrer à Milwaukee. La foule y est bruyante et la bière y est bonne aussi», a-t-il dit.

La tournée de 22 dates, annoncée cette semaine, s'achèvera le 29 octobre à l'America West Arena de Phoenix. Parmi les autres étapes, figurent Atlantic City, Chicago, Boston, la Nouvelle-Orléans, Oklahoma City, Las

Vegas et Los Angeles, mais aucune visite au Canada n'est prévue. Le dernier passage de McCartney à Milwaukee remonte à juin 1993.

Les recettes de sa tournée de printemps se sont élevées à 53 millions \$ US, occupant ainsi en milieu d'année le sommet de la liste des tournées les plus rentables, selon la publication Pollstar.

AVIS/APPELS D'OFFRES



LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

S.R.C. 1985, CHAPITRE N-22

Hydro-Québec donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Pêches et Océans en vertu de la Loi sur la protection des eaux navigables, pour l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit dans les présentes.

Hydro-Québec a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Pêches et Océans, et du bureau de la publicité des droits du district d'enregistrement de Chicoutimi à Chicoutimi sous le numéro de dépôt 10 046 846 une description de l'emplacement et les plans des ouvrages.

Hydro-Québec envisage de dériver partiellement la rivière Manouane vers le complexe Bersimis. Les principaux travaux comprendront la construction d'un barrage, de trois digues, d'un canal de dérivation, la reconstruction de ponts, et la réalisation d'une série de petits ouvrages, épis et seuils, constituant des mesures d'atténuation aux impacts environnementaux. Cette série de petits ouvrages vise notamment à préserver les conditions de navigation.

Le projet fait présentement l'objet d'une étude approfondie en conformité avec la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime et sur l'environnement en ce qui a trait aux compétences fédérales, doit être adressée par écrit, dans un délai d'un mois suivant la date du présent avis, à : Directeur régional, Garde côtière canadienne, ministère des Pêches et Océans, 101, boul. Champlain (3^e étage) Québec G1K 7X7.

Daté à Montréal, le 20^e jour de juillet 2002

Hydro-Québec

LOUER

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

progrès dimanche



Pour vendre ton auto

Les annonces classées
545-4014
668-4506
679-3832

progrès dimanche

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 150-04-002188-014

COUR DU QUÉBEC

LE SOUS-MINISTRE
DU REVENU DU
QUÉBEC

Partie demanderesse
c.
ÉRIC PROULX
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 2^e jour d'AOUT 2002 à 10 h au domicile du défendeur au 171, rue Caouette à Canton Tremblay, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en :

- un véhicule pour activités hors route de marque Honda avec toile protectrice.
- un sac de golf avec 5 bâtons variés.
- une sicc à chaîne.

Conditions:
SELON LA LOI
Argent comptant ou
chèque visé

Huissier:
ROBIN DUCHESNE
Claveau et associés,
huissiers
307, av. Labrecque
Arr. Chicoutimi (QC)
G7H 4S6

Mes Veillette et
associés avocats

00523102

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec), G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Les Entreprises C. Audet inc. BISTRIC-RESTO LE PIER-ACE 1401, boulevard Talbot Chicoutimi (Québec) Dossier 1 318 831	Addition (1) Bar sur terrasse Addition d'autorisation de spectacles (sans numéro) pour (1) Bar	1401, boulevard Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4C1

Les Entreprises C. Audet inc.
BISTRIC-RESTO LE PIER-ACE
1401, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
Dossier 1 318 831

Québec
On prépare l'avenir

00523000



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAGUENAY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les personnes ci-après nommées sont sommées de se présenter à la Cour Municipale de la Ville de Saguenay située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, LE 5 SEPTEMBRE 2002, À 9 H 30, devant le Juge municipal, afin de répondre aux inculpations et être traitées selon la loi puisque signification n'a pu être faite autrement, n'ayant aucune adresse connue dans la province de Québec.

No billet	No cause	Nom et prénom du contrevenant	Date de naissance
0052404	02-03671-1	SIMARD, VALÉRIE	1975-08-05

AVIS VOUS EST DONNÉ qu'à défaut de comparaitre au Greffe de cette cour à la date ci-haut mentionnée, un jugement pourra être rendu contre vous et à défaut de paiement les procédures d'exécution seront entreprises contre vous conformément à la loi.

DENISE BOUCHARD, Greffière
Cour Municipale de la Ville de Saguenay

00523020

AVIS PUBLIC



ABITIBI
CONSOLIDATED

LA GESTION DES FORÊTS PUBLIQUES
DU SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

VOTRE OPINION COMPTE

MODIFICATION D'UN PLAN QUINQUENNAL D'AMÉNAGEMENT FORESTIER AIRE COMMUNE 24.01

Conformément aux dispositions de la Loi sur les forêts, les bénéficiaires de contrat d'approvisionnement rendent accessible au public le plan quinquennal d'aménagement forestier de l'aire commune 24.01, qui est situé dans les MRC du Fjord, MRC Maria-Chapelaine, MRC Lac-St-Jean Est. Toute personne intéressée est invitée à consulter ce plan durant la période d'information et de consultation prévue à la loi, qui est de 45 jours consécutifs, en l'occurrence, du 22 juillet 2002 au 4 septembre 2002.

Le plan quinquennal d'aménagement forestier est préparé par les bénéficiaires de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) et précisent de quelle manière seront effectués, au cours des 5 prochaines années, les coupes forestières, incluant tous les aménagements requis pour les réaliser, ainsi que les lieux et l'ordre dans lequel les travaux seront exécutés.



Toute personne désirant formuler des commentaires sur le contenu de ce plan doit, en vertu de la loi, les transmettre par écrit à l'industriel concerné, dans les 20 premiers jours de la période d'information et de consultation mentionnée ci-dessus, soit avant le 10 août 2002.

Pour consulter le plan d'aménagement forestier, pour connaître les coordonnées de l'industriel concerné et pour obtenir tout renseignement supplémentaire, les personnes sont invitées à se présenter au bureau du Ministère des Ressources naturelles, dont les coordonnées sont indiquées ci-dessous, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, chaque jour ouvrable.

Ministère des Ressources naturelles

FORÊT QUÉBEC
Unité de gestion de Péribonka
801, chemin du Pont Taché Nord
Alma, Québec
G8B 5B7
Téléphone : (418) 668-8319

00522942

APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITÉ DE LAC-BOUCHETTE RÉFECTION DE LA RUE PRINCIPALE (LOT 1.2)

La Municipalité de Lac-Bouchette demande des soumissions pour procéder à la réfection des infrastructures municipales sous la rue Principale, sur une distance d'environ 370 mètres, localisées entre l'hôtel de ville et la résidence #139. Les infrastructures de distribution d'eau potable, d'évacuation des eaux usées et pluviales, la réfection de l'infrastructure de rue et de la superstructure de rue incluant bordure et trottoir doivent être conséquemment refaites. Ces travaux font partie du lot 1.2 et sont réalisés dans le cadre du programme « Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000 ».

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la Qualification des Entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les personnes intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, à compter du lundi 22 juillet 2002 et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec :

LMB Saguenay Lac-St-Jean inc.
1180, rue des Mélèzes
Saint-Félicien (Québec)
G8K 2X8
Téléphone: (418) 679-8540
Télécopieur: (418) 679-8880

Les documents sont disponibles au bureau de ces mêmes experts-conseils moyennant un montant non remboursable de 100 \$ en argent ou en chèque certifié, payable à LMB Saguenay Lac-St-Jean inc.

La garantie de soumission, d'un montant équivalent à 10 % du montant de la soumission, doit être fournie sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité de Lac-Bouchette, d'un cautionnement de soumission ou d'une lettre de garantie irrévocable.

Le cautionnement de soumission doit être établi par un assureur détenant un permis d'assureur délivré par l'inspecteur général des institutions financières. Le cautionnement de soumission doit être accompagné d'une lettre d'engagement stipulant qu'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour salaires, matériaux et services seront accordés au soumissionnaire s'il devient l'entreprise retenue et qu'un marché lui est accordé. Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission dûment complétée en trois (3) exemplaires (l'original et deux copies) dans une enveloppe cachetée, portant la mention suivante : « SOUMISSION - RÉFECTION DE LA RUE PRINCIPALE - LOT 1.2 » à l'adresse suivante :

Monsieur Jean-Pierre Tremblay
Secrétaire-trésorier
Municipalité de Lac-Bouchette
186, rue Principale
Lac-Bouchette (Québec)
G0W 1V0

L'ouverture des soumissions aura lieu le jeudi 15 août 2002 à 14 heures (heure en vigueur localement) à l'endroit où la soumission est déposée.

La Municipalité de Lac-Bouchette ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Municipalité de Lac-Bouchette

Jean-Pierre Tremblay
Secrétaire-trésorier

00522590

AUTOUR DU LAC



COMMANDITE— Le concessionnaire Ford robervalois L.G. Auto prête, encore cette année, une fourgonnette à l'organisation de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean. Luc Niquet remettait les clés au directeur général de la Traversée, soit Carol Martel.

(Photo Chantale Hamel)



SPECTACLE— Quelques-uns des 35 artistes du spectacle de variétés Image Inc, à l'Hôtel du jardin de Saint-Félicien, étaient de passage à Alma, cette semaine, pour y faire un peu de promotion. On reconnaît ici Marie-Ève Rousseau, Francis Bouchard, Pascal Dey et Séléna Prévost. Leur apparence parle à elle seule.

(Photo Steeve Tremblay)



GAGNANT— Le centre de ressourcement Le Havre de l'hospitalité d'Alma a attribué, le mois dernier, le "Spa" d'une valeur de 4700 \$. Il s'agit d'une nouvelle activité de financement jumelée au marchethon, cette année. Ce tirage faisait suite à la mise en vente de 1000 billets à 10 \$. La campagne a rapporté plus 10 000 \$, selon la compilation finale dévoilée officiellement jeudi. Le gagnant du "spa" provenant de chez Piscine Pro est Bertrand Girard de Jonquière; il est ici au centre, entouré de Serge Gauthier, représentant du comité organisateur de la campagne de financement du Havre et de Guy Label, copropriétaire de Piscines Pro d'Alma.

(Photo Chantale Hamel)

NECROLOGIE

Avis de décès



BLAIS (Mme Lorraine Tremblay)

Le 18 juillet 2002, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 72 ans, Mme Lorraine Tremblay épouse de M. Fernand Blais, demeurant au 324 rue Belleau, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 21 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 22 juillet 2002 de midi à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux M. Fernand Blais, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Alain Blais (Julia Kaminski), Denis (Francine Leclerc), Francine (Lévis Painchaud), Lyne (André Harvey); ses petits-enfants: François, Louis, Laurie, Félix, David, Alexandra, Olivier et Marie; elle était la sœur de: feu Carmen Tremblay (Benoit Simard), feu Florence (Grant Buzzle), feu Léon (feu Rosita Desgagné), feu Lucette (Jean-Berchmans Gravel), Lucien (Johanne Pedneault), Lise (Ghislain Plourde), Monique (Julien Munger), Michel (Mona Arseneault), Pierre (Jocelyne Lemay), feu Nicole, Agathe (Mario Gravel); elle était la belle-sœur de: Maurice Blais (feu Diane Breton), Thérèse (feu Gaston Lévesque), Madeleine (Sylvio Paquet), Robert (Denise Lebeuf), Didace (feu Madeleine Roux), Monique (Patrick Pèpin), André (feu Antonette Dumas), Gertrude (Bertrand Quellet), feu Paul (Jeanne Quellet), Sr Pauline sœur de la Charité St-Louis de France, Jacques (Nicole Lamarche), feu Françoise (Emilien Morissette), Louise (Marcel d'Ostie), Pierre (Denise Marceau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un merci très spécial à l'Ange Gardien de Lorraine, Mme Micheline Bergeron. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

les-sœurs: Néré Bouchard (Thérèse Hudon), Xavier (Jeanne-d'Arc Claveau), Rosaire, Révenne (Paul Fradette), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

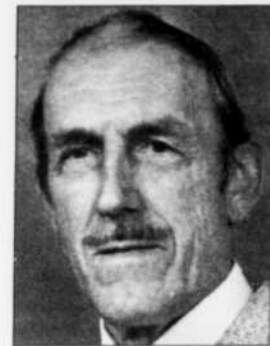
ladies du cœur. **Direction des funérailles: Complexe funéraire Bérubé et Fils, Réseau Dignité**. Pour information: 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca.



DESGAGNÉ (Mme Marguerite Bélanger)

Le 18 juillet 2002, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 77 ans, dame Marguerite Bélanger, épouse de M. René Desgagné, demeurant autrefois au Domaine du Cap à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter du dimanche 21 juillet 2002, 14 h, à la résidence funéraire Gravel & Fils, Réseau Dignité 873 de la Fabrique Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le dimanche 21 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 11 h à l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle fut auxiliaire-bénévole au Centre hospitalier Cléophas Claveau. Elle était la fille de feu Herménégilde Bélanger et de feu Maria Bradet. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. René Desgagné, ses enfants: Richard Desgagné (Louise Tremblay), Pierre, Gilbert (Jocelyne Houde), Martine (Camil Morin); ses petits-enfants: Jeffrey Beauchesne, Ingrid et Gilles Desgagné, feu Patrick Lalancette, Francis Morin et Jérémy B. Morin; ses frères et sœurs: Benoît Bélanger (Monique Rhands), Onésime (Louise Imbeault), Gaëtan (Lorraine Rainville), Léon (Ghislain Malaisson), Michel (Renald Cusson), feu Albany (Thérèse Boutin), feu Léopaul, feu Jean-Baptiste, Noëlla (Bernard Giroux), Monique (Alain Trudel), Yvonne, Rolande. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosanne Desgagné (Jean-Yves Tremblay), Rita (Roger Gagné), Monique (Gaspard Tremblay), Solange, Lise, feu Laurent (Charlote Fortin), feu Marcellin (Solange Pedneault), feu Théodore (feu Rachelle Simard); ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances par télécopieur (418) 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GIRARD (M. René)

Le 18 juillet 2002, est décédé au Centre Georges-Hébert, à l'âge de 80 ans et 2 mois, M. René Girard, époux en 1ères noces de feu Ernestine Cyr et en 2èmes nocées de Mme Aline Lamontagne, demeurant au 4200 Chemin de la Rivière-aux-Sables, Lac Kénogami. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay 2555 St-Dominique Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 20 juillet 2002 à 11 h à la chapelle St-Cyriaque. L'inhumation a eu lieu au cimetière Lac Kénogami. Outre son épouse Mme Aline Lamontagne, il laisse dans le deuil ses enfants: Francine Girard, Yvon, Hélène (feu Robert Spence), Denis (Guyanne Routhier), Nicole (Michel Lapierre); ses petits-enfants: Eric, Katia, Audrey, Nicolas, Hugo, Noémie, Jean-François, Michaël; ses frères et sœurs: feu Soeur Maria Girard, feu Soeur Marie-Anna, feu Soeur Marie-Joseph, Marie-Ange (feu Albert Girard), feu Marie-Rose (feu Paul Bouchard), Paul-Henri (Georgette Lespérance), feu Louis-Joseph (Fernande Gagné), Vincent (Géraldine Simard), Marcellin (Gertrude Fournier), Marie-Marthe (Mozart Tremblay), Céline (Henri Simard), Monique (Paul-Emile Castonguay), Charlemagne, Jean-Baptiste (Françoise Turcotte); également la famille Lamontagne: Noëlla (feu Paul-Yvon Girard), Joseph (Rosida Perron), feu Armand (Françoise Tremblay), feu Antoine (Rolande Bolduc), Gerard (feu Candide Lemay), André (Normande Bean), Huguette (Raynald Thompson), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Cyr, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GRENON (Mme Juliette Laprise)

Le 18 juillet 2002, est décédée au Carrefour de Santé Jonquière, à l'âge de 80 ans et 6 mois, Mme Juliette Laprise (Grenon), épouse de feu M. René Grenon, demeurant au 2323 St-Jean-Baptiste, Jonquière, autrefois de la paroisse St-Dominique. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555 St-Dominique Jonquière

le lundi 22 juillet 2002 à 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la fille de feu Edouard Laprise (feu Victoria Labbé). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lissette Grenon (Maurice Gaucher), Jacques (Louise Tremblay), feu Michel; ses petits-enfants: Héliene Gaucher, Dominique Gaucher, Annie Grenon, Marie-Josée Grenon; son arrière-petit-fils Jacob; ses frères et sœurs: feu Charles-Edouard Laprise (Liliane Duguay), Gertrude (feu Charles-Edouard Simard), feu Annette (René Adams), Lucette (Valmore Thibodeau), feu Lily (Guy Beaulieu), Lucien, Jean-Noël (Andrée Grenier), Roland (feu Huguette Lemay, Yolande Gauthier), Yvon (feu Michelle Cloutier), Marcel (Noëlla Turcotte); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BOUCHARD (Mme Bella Maltais)

Le 15 juillet 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Bella Maltais, épouse de M. Louis-Henri Bouchard, demeurant au 220 Rang 2 Est, Bégin. La dépouille mortelle a été exposée à la

Salle municipale de Bégin le mercredi 17 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 18 juillet 2002 à compter de 11 h. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 18 juillet 2002 à 14 h à l'église St-Jean-Evangéliste de Bégin. Les cendres ont été déposées au cimetière de Bégin. Outre son époux M. Louis-Henri Bouchard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Julien Bouchard (Claire Bélanger), Julienne (Lucien Gagnon), Gaétane (Marcel Gagnon), Gaëtan (Thérèse Bergeron), Jacques (Claude Simard), Lissette, Murielle (Pierre-Paul Boullé), Joseph (Diane Labbé), Marthe, Henri-Jean (Suzanne Bouchard); 28 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Marie-Blanche Maltais (feu Omer Bouchard), Palma (Guy Canuel), Louis-Henri (Jeannette Simard), André (Marie-Joseph Guay), Lionel, Marcellin (Carolle Lemay); ses beaux-frères et bel-



GAUDREAU (M. André)

Le 19 juillet 2002 est décédé à Alma, à l'âge de 60 ans et 6 mois, M. André Gaudreault, époux de Dame Pâquerette Gauthier, demeurant au 6010, avenue des Bouleaux. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Sous-sol de l'église de l'Ascension 2720, 2e Avenue Ouest L'Ascension

à compter du dimanche 21 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le lundi 22 juillet 2002, jour des funérailles, le salon ouvrira à 10 h. Le service religieux aura lieu le lundi 22 juillet 2002, à 15 h à l'église de l'Ascension et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse Dame Pâquerette Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Chantale (Gino Fortin), Linda (Dominic Bilo-deau), Sébastien, Michaël (Joannie Dionne); ses petits-enfants: Natacha, Maxime, Joannie, Gabriel, Jérôme, Antoine; sa mère Dame Juliette Maltais (feu M. Henri Gaudreault); ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Gaudreault et Gauthier; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des ma-

**HOUDE (Mme Édith)**

Le 19 juillet 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 85 ans et 8 mois, Mme Édith Houde, épouse de feu M. Louis-Joseph Houde et fille de feu dame Mérida Dallaire et de feu M. Joseph-Etienne Houde, demeurant à l'Anse-Saint-Jean. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 22 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Résidence funéraire l'Anse-Saint-Jean
261, rue Saint-Jean-Baptiste
l'Anse-Saint-Jean

Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 23 juillet 2002 à 11 h à l'église Saint-Jean-Baptiste de l'Anse-Saint-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Anse-Saint-Jean. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Rita Gagné), Micheline (Magella Gaudreault), Céline (André Bernier), Vincent (Mona Savard), Suzanne (Raymond Allard), Léon (Michelle Lefebvre), Nicole (Elias Côté), Brigitte (Achille Boudreau), Albert-Marie (Brigitte Fortin), Charles (Danielle Boudreau), Josée (Régis Lefebvre), Sylvie; ses petits-enfants: Mireille, Nadine, Patrick, Claudia, Michel, Hervé, Edith, Daniel, Luc, François, Martin, Eric, Karine, feu Emile, Denis, Sylvain, Hélène, Félix, Francine, Marie-Josée, Jennifer, Katia, Nicolas, Valérie, Maryse, Marie-Pier, Dominic, Julie, Philippe, Emilie, Claudine, Francis; ses arrière-petits-enfants: Jean-Philippe, Marc-André, Clément, Magalie, Eve-Marie, Andréa; ses frères et sœurs: feu Cyrille (Marie-Blanche Brassard), feu Rose-Hélène (Lévis Gaudreault), feu Yvette (feu Raoul Simard), Georgette (Jean-Marc Simard), Fernand (Rachel Gérard), Fernande (Joseph Dallaire), Louise (feu Henri Roy); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Bernadette Houde (feu Almène Dallaire), feu Julia (feu Arsène Lepage), feu Romuald (feu Mery Houde), Jean-Charles (feu Cécilia Lepage), Pierre Martel (Jeanne Dallaire), Paul (Reine Lavoie), Sr. Gertrude, Sr. Marie, Cécile (feu Joseph-Eugène Bouchard), Père Augustin, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique Saint-Jean-Baptiste de l'Anse-Saint-Jean sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdujford@royaume.com. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Jord** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**Lajoie (M. Florent)**

Le 20 juillet 2002 est décédé à Alma, à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Florent Lajoie, époux de Mme Geneviève Leborgne, demeurant au 50, chemin du Foyer Normandie, autrefois du 325, avenue McNaughton, Alma. La famille reçoit les condoléances à compter de 10 h le lundi 22 juillet 2002 à la

Résidence funéraire Lac Saint-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 14 h à l'église Saint-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur Saint-Sacrement. M. Lajoie était le fils de feu Mme Clémence Bhéer et de feu M. Arthur Lajoie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Roger (feu Esther Lamontagne, Lucie Croft) et Pierre (Michelle Lemire); ses petits-enfants: Sophie (Mathieu Moerenhout), Martin, Louise (Eric Asselin), Marc-André (Manon Dagenais), Jean-Claude (Marjorie Fortin); ses arrière-petits-enfants: Dany-Philippe, Frédéric, Emmanuel, Xavier, Edward, Colin, Florence, Sandrine; et ses frères: Bertrand (Yolande Couture) et Guy (Lucie Boudreau); ses belles-sœurs: Joan Leborgne (feu C. Wendell Mclellan, feu Tésphore Anctil), Yvette Leblanc (feu Palma Leborgne). Il était le frère de feu Robert (feu Marthe Simard) et de feu Françoise, et le beau-frère de feu Germaine

Leborgne (feu Armand Langlois). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, particulièrement Jacques Lajoie (Yvette Bolduc) ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Nous aimerions remercier spécialement le personnel du Foyer Normandie pour les bons soins prodigués à notre père. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean** pour information tel: 668-8409; fax: 668-9200; courriel: refulsj@al.cgocable.ca. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**LAPOINTE (M. Jean-Charles)**

À St-Romuald, le 9 juillet 2002, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean-Charles LaPointe, époux de dame Cécile Simard. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réal (feu Denise Lottinville), Viviane (Claude Boivin), Réjean (Cécile Duchesne), Denis, Maude (Ghislain Bouchard), Yves (Isabelle Francoeur), René (Renée Pouliot); ses petits-enfants: Manon, Carl, Steve, Maxime, Danny, Jean-Pierre, Audrey, Sébastien, Hugues, Michaël, Nicholas et Laurie et leur conjoint; ses arrière-petits-enfants: Maxime et Kevin; ses frères, son beau-frère et ses belles-sœurs: Maurice (Ruth St-Laurent), Marcel (Thérèse Boudreau), Roger (Marcelle LaFrance), feu Rosaire (Louise Deshaies), feu Beatrice (Patrick Arsenault), feu Vilmont (Huguette Desjardins), feu Jean-Paul Simard (Marcelle Barre), ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Une Liturgie de la Parole a eu lieu privement au centre funéraire Gilbert & Turgeon Ltée 6566, rue St-Laurent Lévis

(418) 837-4757, télécopieur (418) 837-9317, courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

**OUELLET (Mme Lucie Brisson)**

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 juillet 2002, à l'âge de 69 ans et 9 mois, dame Lucie Brisson, épouse de M. René Ouellet, demeurant au 1002, 1ère Rue, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 21 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son époux M. René Ouellet, elle laisse son frère et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Henri-Paul, feu Georgette (feu Arthur Tremblay), feu Jean-Paul, feu Édouard (Marguerite Imbeault), Raoul (Gaétane Otis), feu Adela (feu Arthur Gauthier), Pauline (Jean-Rock Ouellet), Gratia (Joachim Dallaire), feu Jean-Marcel, feu Jean-Baptiste (Murielle Tremblay); Thérèse Ouellet (Victor Taillon), Maria Ouellet (Gérard Bélanger), Aurélien Ouellet (Raymond Mailhot), sr Simonette Ouellet p.f.m., Lauretta Ouellet (Rosaire Côté), Edgar Ouellet (Thérèse Marchand), Jean-Noël Ouellet (Danielle Lauzon), Albert Ouellet (Pierrette Simard), Francine Ouellet (François Viau), François Ouellet (Raymond Laprise), Paul-Antoine Ouellet (Marie Desrosiers). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de la Garde paroissiale. À sa demande, ceux et celles qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**PARE (M. Lucien)**

Le 14 juillet 2002, est décédé à l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, à l'âge de 55 ans, M. Lucien Paré, époux de Mme Louise Boivin, demeurant au 3637 rue de Montcalm, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 18 juillet 2002 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Louise Boivin, il laisse dans le deuil son fils: Pascal Paré (Isabelle Frenière); ses frères et sœurs: Germain Tremblay (Claudette Gagnon), Jacqueline Tremblay (Nicol Simard), Réjean Paré, André (Jacqueline Lapière), Ghislain (Colette Bouchard), Robert (Pauline), Réginald (Lyne Tremblay), Carol (Lyne Bouchard), Yvan (Yolande), Linda (Magella Mailloux), Jean-Marc (Danielle Lemay), Diane (Germain Voyer); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose-Aimée Boivin (Fernand Tremblay), Jean-Rock (Aline), Donald, Monique (Jean-Guy Côté), Veronique, feu Danielle (Christian Emond), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent, peuvent faire des dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**PERRON (M. Jean-Guy)**

Le 15 juillet 2002, est décédé au Centre Le Jeannois Alma, à la suite d'une courte maladie, à l'âge de 49 ans 10 mois, M. Jean-Guy Perron, conjoint de Mme Ginette Villeneuve, demeurant à St-Gédéon, autrefois de Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 17 juillet 2002 à 11 h à l'église St-Georges. M. Perron a été incinéré. Outre sa conjointe Mme Ginette Villeneuve, il laisse dans le deuil sa mère Mme Marie-Anne Poitras (feu Henri Perron); ses enfants: Frédéric et Claudia; son frère: Rémi Perron (Victoria Gagner); ses sœurs: Maude, Monique, Jocelyne (Marcel Lapointe), Johanne; ses neveux et nièces: Richard, Karine (Carl Fillion), François et Adèle; sa belle-mère: Mme Thérèse Fillion (feu Lorenzo Villeneuve); les enfants de sa conjointe: Eric Larouche (Rita Weber) et leurs enfants Dimitri-Maximilien et Anastasia, Josée Larouche (Gilbert Gagnon) et leurs enfants Emmy-Alexandra, Gabriel, Rose-Ally; des amis très proches de la famille Suzanne Laforge, Hélène Barrette et Lucie Provencher; son ami de toujours Maxime Gilbert, de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis, ainsi que les membres de la famille Villeneuve. Ceux qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Société canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**PERRON (Mme Yvonne Brassard)**

Le 20 juillet 2002 est décédée à son domicile à l'âge de 81 ans et 11 mois, Dame Yvonne Brassard, épouse de feu Arthur Perron, demeurant à Jonquière (secteur Kénogami). La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault et Caron
2033, rue Sainte-Famille
Jonquière

le lundi 22 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le mardi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 23 juillet 2002 à 11 h à l'église Saint-Mathieu (anciennement l'église Sainte-Famille). La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Mme Yvonne Brassard laisse dans le deuil ses enfants: Germain (Yvette Simard), Gilles (Tracy Deimage), Jacques (Hélène Salessse), Alain Caron (Carmelle Caron); ses petits-enfants: Annie, Stéphane, McAghan, Lindsay, Olivier, Philippe, Pascal, Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Samuël et Tamara. Elle était la sœur de: Beatrice Brassard (Donald Boly), Eva (feu Léon Perreault), feu Fernand (feu Georgette Lavoie), Yvette (Lauréat Jomphe), Marcel (feu Aline Gagnon, Germaine Bourgeois), feu Guy (Ghislain Bouchard), feu Yvan (feu Evelyne Cormier), Benoit (Jacqueline Bourgeois), feu Léon (Andrée Boly); beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie (feu René Maltais), feu Joseph, feu Patrick (Muguette), feu Adrien (Thérèse Leblanc), feu Naida (feu Honoré Lévesque), feu Annette (Normand Potvin); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault et Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**TREMBLAY (M. Léon)**

Le 20 juillet 2002 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge 89 ans, M. Léon Tremblay, époux de Dame Ruth Gilbert, demeurant au 1420, rue Lindbergh à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du mardi 23 juillet 2002 à 14 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
Chicoutimi

Coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les heures d'accueil sont le mardi 23 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 24 juillet 2002 à 11 h à l'église Saint-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu Achille Tremblay et de feu Marie-Alice Blackburn. Il fut ancien combattant. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Ruth Gilbert, ses frères et sœurs: feu Adrien Tremblay (feu Patricia Girard), feu Lorenzo (feu Rosa Poirier), feu Antonio, Mariette (feu Jean-Baptiste Côté), feu Jeannette, feu René (Isanta Voyer), feu Jacques (Romane St-Gelais), Raymond (Huguette Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvan Gilbert (Yolande Desjean), Yoland (feu Denise Bouchard), Raynald, feu Ginette (Paul Coupal). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de la Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances par télécopieur (418) 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**SIMARD (M. Paul-Émile)**

Le 19 juillet 2002, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 82 ans et 4 mois, M. Paul-Émile Simard, époux de feu Mme Gaétane Gagnon, demeurant au 320, de l'Église, Albanel. Les membres de la famille recevront les parents et amis au Funerarium

Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le lundi 22 juillet 2002, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles seront célébrées le lundi 22 juillet 2002 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au Columbarium de Dolbeau. Il était le fils de feu M. Adélar Simard et de feu Mme Alma Côté. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michelle, Paulin (Chantale Dionne), Bernard (Danielle Lapointe) et Mario (Lyne Pâpin); ses petits-enfants; ses sœurs: Solange Simard Dumont, Pierrette Simard Langelier, Carmen Simard Jeanot et Raymond Simard Busières; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: mfhébert@des-tination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau Mistassini**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**TREMBLAY (Mme Rosa Harvey)**

Le 18 juillet 2002, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 79 ans et 4 mois, Mme Rosa Harvey, épouse de M. Alphonse Tremblay, demeurant à St-Charles de Bourget. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

salle municipale de St-Charles de Bourget le dimanche 21 juillet 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 22 juillet 2002 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 10 h à l'église St-Charles de Bourget. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux M. Alphonse Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lisette Tremblay (Jocelyn Gagnon), Suzanne (Luc Tremblay), Roger (Brigitte Gagnon); ses petits-enfants: Sylvie, Carl, feu Marc, Daniel, Réjean, Eric, Annie, Julie; son arrière-petit-fils: Marc-Olivier Côté; ses frères et sœurs: feu Camil Harvey (feu Marie-Anne Tremblay), feu Gérard (Marie-Noël Tremblay), Edgar (feu Fleur-Ange Bouchard, feu Yvonne Larouche), Georges-Henri (Anais Munger), feu Édouard (feu Laurette Lapointe), feu Marguerite (feu Philippe Fradette), feu Fernand (Jeanne-d'Arc Tremblay), feu Antonio (feu Laurette Voyer, Laurette Boulanger); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Armand Tremblay (Marie-Joseph Gagné), Rose (Georges Beaumont), feu Héracléus, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
C'est une réalité qui nous touche de près. Devenez bénévole et faites toute la différence.
1-800-268-7582 www.scleroseenplaques.ca



VEZINA (Audrey)

Le 13 juillet 2002, est décédée accidentellement au Lac Louise, à l'âge de 26 ans et 358 jours, Audrey Vézina, fille de Mme Hélène Bouchard et de M. Yves Vézina, originaire de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida 2048 de Neuville Jonquière

le dimanche 21 juillet 2002 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 22 juillet 2002 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet 2002 à 13 h à l'église St-Jean-Eudes. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Karinne Vézina (Donald Blanchette), Vicky Vézina (Marc-André Gagné); son filleul d'amour: Félix Blanchette; son neveu: Marc-Olivier Gagné; sa marraine: Monique Bouchard; son parrain: Ghislain Simard; ses oncles et tantes: Marie-Jacques Bouchard (Gilbert Potvin), Marie-Pierre (Gilbert Truchon), Camille, Albert (Jeannot Poirier), Jocelyn (Esther Tremblay), Yvon (Anita Doucet), Réal, feu Jules (Colette Lapointe), feu Rémi (Rosette Harvey), feu Raymond (feu Robert Bonenfant), feu Andrée (feu Eric Roy), Colette Vézina (feu Philippe Dufour), Laurent, Raynald (Rolande Lavoie), Diane (Daniel Bouchard), Martin (Odette Thibodeau), Micheline (Serge Fortin), Claude, Danielle, Ghislain (Denise Gagné), ainsi que ses cousins, cousines et ses précieux amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Rêves d'Enfants. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



DUBÉ (M. Raynald)

La messe anniversaire de M. Raynald Dubé, époux de feu dame Irma Martin, demeurant au 2656 Hocquart, Jonquière, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église St-Jacques, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



GIRARD (Mme Rachelle Bérubé)

La messe anniversaire de dame Rachelle Bérubé, épouse de feu M. Edmond Girard, demeurant au 2114 St-Jacques, Jonquière, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 9 h à l'église St-Laurent, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



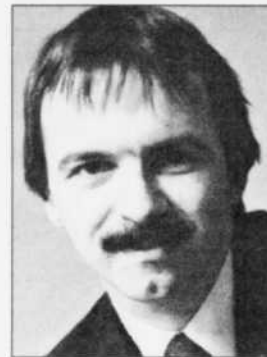
LAPOINTE (Mme Jeanne D'Arc Belley)

La messe anniversaire de dame Jeanne D'Arc Belley, épouse de M. Anatole Lapointe, demeurant au Campus du Bel Age, Jonquière, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



PLOURDE (M. Noël)

La messe anniversaire de M. Noël Plourde, demeurant au 150 Parc des Roulettes, Desbiens, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église de Desbiens. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



DUCHESNE (M. Gilles)

La messe anniversaire de M. Gilles Duchesne, demeurant à Montréal, autrefois de Chicoutimi, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 10 h à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



GOSELIN (Mme Lisette)

La messe anniversaire de dame Lisette Gossele, demeurant au 678 #2 rue LeGrand, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 11 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.



LAVOIE (Mme Jocelyne Gauthier)

La messe anniversaire de dame Jocelyne Gauthier, épouse de M. Maurice Lavoie, demeurant au 685 Gauthier, Larouche, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 10 h 30 à l'église St-Gérard Magella, Larouche. Parents et amis sont invités à y assister.



PLOURDE (Mme Rosalie Tremblay)

La messe anniversaire de dame Rosalie Tremblay, épouse de feu M. Liguori Plourde, demeurant au Lac-Bouchette, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 9 h 15 à l'église St-Thomas d'Aquin Lac-Bouchette. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**

Messes anniversaires



FORTIN (M. Jean-Paul)

La messe anniversaire de M. Jean-Paul Fortin, époux de dame Rita Dallaire, demeurant au 271 du Rocher, Isle Maligne, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église d'Isle Maligne. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.**



HRYCKO (M. Peter)

La messe anniversaire de M. Peter Hrycko, époux de dame Huguette Laforge, demeurant à Jonquière, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 9 h 45 à l'église St-Philippe, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



MÉNARD (M. Armand)

La messe anniversaire de M. Armand Ménard, époux de dame Aldéa Doucet, demeurant au 1061 du Rocher, Normandin, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 16 h à l'église St-Cyrille, Normandin. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**



PRIVÉ (M. Albert)

La messe anniversaire de M. Albert Privé, époux de feu dame Marie-Paule Grenon, demeurant à Albanel, sera chantée le jeudi 25 juillet 2002 à 19 h à l'église de Normandin. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**

DESCHÉNES (M. Rosaire)
Il y a un an, la mort nous a volé un homme exceptionnel. Mais, tout l'Amour que tu nous as donné papa, est un souvenir que même elle, ne peut nous enlever. Tu nous manques. Doris, Louise, Gaby et Robin invitent parents et ami(e)s à assister à la messe anniversaire de leur père M. Rosaire Deschênes, demeurant au 3856 rue St-Luc, à Jonquière, qui sera célébrée le dimanche 28 juillet 2002 à 10 h 30 à l'église St-Dominique, Jonquière



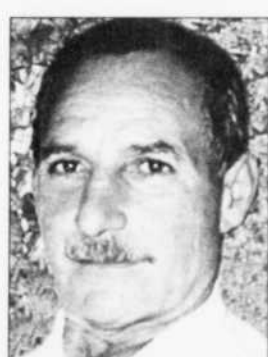
GAUDREAU (Mme Alida)

La messe anniversaire de dame Alida Gaudreault, épouse de feu M. Adélar Tremblay, demeurant à Métabetchouan, autrefois au Manoir Du Rocher, Alma, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église St-Jude d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.**



LAVOIE (Mme Simone Lavoie)

La messe anniversaire de dame Simone Lavoie, épouse de M. Paul Lavoie, demeurant au Foyer Beaumanoir, Chicoutimi, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



MOREL (M. Martin)

La messe anniversaire de M. Martin Morel, époux de dame Rachelle Girard, sera célébrée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Lamarche. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



ROUSSELLE (M. André)

La messe anniversaire de M. André Rousselle, époux de dame Noëlla Bouchard, demeurant au 3230 des Pensées, Jonquière, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 9 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610
Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Prévoir ses dernières volontés
et établir des arrangements funéraires constituent une mesure qui peut faciliter les choses à vos proches.

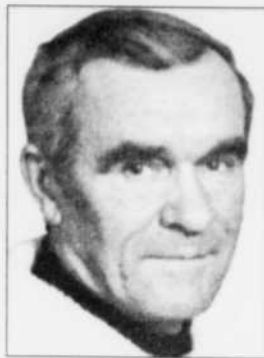
Informez-vous.
Résidence Funéraire Lac St-Jean
Pour nous rejoindre: 668-8409

Siège social: Hébertville:
611, chemin du Pont Taché, Alma 410, rue Turgeon, Hébertville



ST-HILAIRE (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard St-Hilaire, époux de dame Rose Nadeau, demeurant autrefois rue des Pins, Jonquière, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 11 h à l'église St-Raphaël, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



TREMBLAY (M. Robert)

La messe anniversaire de M. Robert Tremblay, époux de dame Blandine Gignas, demeurant au 264 Principale, St-Thomas-Didyme, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 19 h à l'église de St-Thomas-Didyme. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**



BOUCHARD (M. Laurent)

Les membres de la famille de M. Laurent Bouchard, soit son épouse Mme Marie-Marthe Bergeron, ses enfants: Serge (Monique Godin) et Pierre; ses petits-enfants: Luc (Mélanie Fradette), Denis et Dominic, ses frères et sœurs: Rachelle (feu Jean Talon), Lionel (Jacqueline Gagnon), R.P. Gérard (Père Blanc), Jean-Marie (Nicole Tremblay), Huguette, Roger (Colombe Côté), R.P. Yvan (Père Blanc), ses belles-sœurs: Mme Marie-Rose Bergeron, Mme Andrée Gilbert, Solange Morissette, les autres membres de la famille Bergeron, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Laurent Bouchard, fils de feu M. Ludger Bouchard et de feu Mme Laetitia Tremblay, demeurant au 767, rue des Clairons, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité.**



DUMAS (M. Marcel)

Les membres de la famille de M. Marcel Dumas, soit son épouse Mme Rita Dallaire; ses enfants: Michel Dumas (Lina Tremblay), Martin (Micheline Girard), Guylaine (Bertrand Houle), Nathalie; ses petits-enfants: Catherine, Emilie et François, Frédéric Gagnon et Marc-André Bouchard; ses frères et sœurs: feu Real Dumas (feu Colette Caron), feu Raymond (Edith Lamy), Thérèse, Pierrette, Huguette; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gilberte Dallaire, feu Laurent (Alice Maillot), Gérard (Madeleine Thibeault), Normand Fortin (Thérèse Bergeron), Bertrand (Denise Bélanger), feu Solange (feu Claude Larouche), Lucie (Gaston Thibault), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Dumas, fils de feu Jules Dumas et de feu Gracia Bergeron, demeurant au 1376, Molière à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences Funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Remerciements



TREMBLAY (Mme Fernande)

La messe anniversaire de dame Fernande Tremblay, épouse de feu M. Léo Guilbert, demeurant à Rivière-du-Moulin, autrefois de la rue Roussel, à Chicoutimi-Nord, sera chantée le samedi 27 juillet 2002 à 16 h à l'église St-Isidore, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



AUBIN (M. Jacques)

Les membres de la famille de M. Jacques Aubin, soit son épouse dame Marthe Boudreau, ses enfants: Francine (Christian Moreau), Stéphane et Hugo Aubin (Daniel Bolduc), Linda Beaulieu; son petit-fils Gabriel Aubin-Moreau; ses frères et sœurs: Victor (Gaétane Gervais), Léopold (Monique Bergeron), Claude (feu Estelle Boudreau), Jeannine (Bertrand Maltais), Georgette (feu Paul Taillon), feu Thérèse (Germain Otis), Jeannette (Donald Martin), André (Lisette Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boudreau: Aline (feu Raymond Larouche, Léo Laprise), Henri (Rose-May Jomphe), feu Estelle (Claude Aubin), Yanetta, Cécile (Armand Tremblay), Lévis (Gaétane Boucher), Daniel (Lise Ratté), Augustin (Josée Beaulieu), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jacques Aubin, demeurant à Jonquière, secteur Arvida, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



AUDET (M. Laval)

Les membres de la famille de M. Laval Audet, soit ses enfants: Jacqueline (Céline Gagnon), Denis (Jeanne Gagnon), Eric; ses petits-enfants: Jean-Sébastien, Michaël, Audrey, et son arrière-petit-fils Blake, ainsi que Stéphanie, Mario, Manon; ses frères et sœurs: Lauretta (feu Patrick Villeneuve), feu Georges-Etienne, Jeanne (feu Marcel Chartrand), Henri (Marguerite Blackburn), Julien (Pierrette Sigoin), feu Rita (feu Jean-Marie Tremblay), Armand (Paule Bouchard), Maurice (Madeleine Létourneau), Christiane Tremblay; ses beaux-frères et belles-sœurs: Georgette (feu Roland Tremblay), feu Gérard (feu Liliane Dallaire, Lina Tremblay), Marc-Aurèle (Marcelle Fleury), Marianne (feu Louis Bérubé), Guy (Bertrand Maltais), Yvonne (Dollard Bherer), Gaston, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Laval Audet, époux de feu dame Jeanne-Ida Dallaire, demeurant au 37 Du Quai, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca. Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



DUBEAU (Mme Albertine Carter)

Les membres de la famille de Mme Albertine Carter, soit ses enfants: Pierre Dubeau (Line Larouche), Charles et son épouse, Fernand (Pâquerette Bouchard), Marguerite (Bertrand Tremblay), Lise (Clément Villeneuve), Ludger et Gisèle (Robert Paquet); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Germaine Carter, Yvette, feu Anna-Belle, Jean-Paul (Marie-Jeanne Lajoie), François et Eliette (Léo Savard), les membres de la famille Dubeau, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Albertine Carter, épouse de feu M. Léonard Dubeau, demeurant au 257, St-Armand, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GAGNÉ (Mme Thérèse)

Les membres de la famille de Mme Thérèse Gagné, ses enfants: Hélène (Yvon Lachance), Gilles, Johanne (Mario Thibeault), Nicole (Denis Lavoie), Jean, Robin; ses petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Adrien, feu Mariette, Rose-Emma, Gertrude, Jeanne D'Arc (Jeanne), Madeleine, Diane, Henri, Roland, Paul, Jean-Marc, Charles, feu Bertrand; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Gagné et Larouche; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Gagné, épouse de feu M. Eugène Larouche, demeurant au 700 Rang 3 Ouest, St-Henri-de-Taillon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.**



TREMBLAY (M. Patrice)
Un an déjà

Un an s'est écoulé. La peine au fond de nos cœurs est toujours présente. Nous gardons de toi de beaux souvenirs. Veille sur nous. La messe anniversaire de M. Patrice Tremblay, fils de dame Anna Lapointe et de M. Maurice Tremblay, époux de dame Manon Desbiens, demeurant au 189 de l'Église, St-François-Xavier de Brompton, sera chantée le dimanche 28 juillet 2002 à 9 h 30 à l'église St-Jérôme, Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



AUBIN (Mme Louise Desmeules)

Les membres de la famille de dame Louise Desmeules, soit son époux M. Gilles



CÔTÉ (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Côté, soit son épouse dame Pierrette Girard, sa mère dame Marthe Fillion, ses enfants: Sylvain Côté (Claudine Laforest), Guylaine (Claude Latulippe) et Marie-Claude (Yannick St-Denis); ses petits-enfants: Marie-Eve, Christina, Jean-François, Maxime, Pascal, Marylou et Jérôme; ses frères et sœurs: Denis Côté (feu Jeanne Pineault, Rose Fontaine), Aline (Adrien Barrette), Françoise, Raymond (Denise Jomphe), Charles (Pauline Bouchard), Gérald (Marguerite Gendron), Jean-Yves (Rachel Fillion), Patrice (Diane Blackburn), Nicole (Jean-Jacques Rouleau), Diane (Gilles Martin), Gisèle, Renald et André (Lise Rouleau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Béatrice Girard (feu Valérie Harvey), Mariette (Jean-Roch Beaulieu), Huguette (feu Ghislain Morissette, Yves Fortin), feu Jean-Yves (Andréna Tremblay) et Jean-Pierre (Ginette Perron), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Côté, fils de feu Victor Côté et de dame Marthe Fillion, demeurant au 1700 du Portage, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



DUFOUR Rompré (Mme Fernande)

Les membres de la famille de dame Fernande Dufour, soit son époux M. Roland Rompré, ses enfants: Monique, Pauline (Jacques McCarthy), Normand (Edith Girard), ses petits-enfants: Dominic Boily et Karyne Rompré, ses frères et sœurs: Germaine (feu Arthur Désalliers), Roland (Pierrette Lavoie), feu Jean-Marie, feu Paul-André (feu Lucille Jobin), Laurent (Florence Gauthier), Jacqueline, Clément (Colette Laprise), Jeannine, Madeleine (Rick Phoenix), Joseph-Henri (Jeannine Lavoie), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Fernande Dufour, demeurant à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GIRARD (M. Marcel)

Les membres de la famille de M. Marcel Girard, ses frères et sœurs: Adrien Morin (Thérèse Gaudreault), Suzanne Girard (Gérald Simard), Huguette (Alain Brassard), Thérèse (Gaétan Gilbert), Pauline (Jocelyn Girard), Rosaire, Cécile (Gilbert Tremblay), Yvon (Louise Lévesque), Jacqueline (Mario Gagnon), ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Girard, fils de feu Elzéard Girard et de feu Jeanne d'Arc Dassylva, demeurant à Montréal, autrefois de Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraires: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Gravel & Fils
Présents et impliqués dans leur milieu
304, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI (418)543-0755



GAUDREULT (M. René)

Les membres de la famille de M. René Gaudreault, soit son épouse dame Charlotte Bilodeau, ses enfants: Robert Gaudreault, Johanne (Pierre Tremblay) et Daniel (Nicole Rozon); ses frères et sœurs: Marcelle, feu Evans (Marguerite Pattersen), Esther, Pierrette (Ed Federkeil), Thérèse (Bob Laro), feu Lucien, Richard (Mercedes Tremblay), Roger (Angèle Blackburn), Julien (Louise Gagnon) et Raymond (Irene Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Claudette Bilodeau (Armand Martel), Eugenio (Régina Savard), Monique (Côme Bouchard), Florent, feu Richard (Danielle Potvin), Bernard (Antonyne Paradis), Suzanne (Richard Trudel), Jean-Pierre et Lise, les membres de la famille Gravel; la fille de sa conjointe Myrna Dion (François Girard) et leur fille Anne-René, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Gaudreault, époux de dame Charlotte Bilodeau, en 1^{ères} noces de feu dame Thérèse Gravel, fils de feu Georges-Henri Gaudreault et de feu dame Angellina Pacaud, demeurant au 915 Begin #4, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LAVOIE (Mme Gracia Côté)

Les membres de la famille de Mme Gracia Côté, soit son époux M. Eugénien Lavoie, ses enfants: Jean-Eudes Lavoie (Claudette Houde), Francine (Nil Côté), Jocelyne (Jacques Normandeau), Clara (Gilles Mansour), Alain (Ghislaine Lavoie), Marthe, Diane (Jérôme Gariépy), Denis (Sylvie Moisan), Robin; ses petits-enfants: Christine, Agathe, Rachel, Stéphanie, Julien, France, Martine, Frédéric, Isabelle, Félix, Samuel, Maxime, Roxane; ses arrière-petits-enfants: Léanne, Annaëlle, Victor-Olivier; ses frères et sœurs: feu Léopold Côté (feu Emily Houde), feu Vital (Antoinette Gaudreault), feu Marie-Berthe (feu Charles-Henri Houde), Sr. Armandine (A.M.J.), feu Paquerette (feu Rémi Gaudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Sr. Cécile Lavoie (A.M.J.), feu Jean-Charles, feu Honoré (feu Jeanne Gagné), Noémie (feu Donat Carrier), feu Arsène (Angèle Houde), feu Rolland (Bernadette Fortin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gracia Côté, fille de feu Pierre Côté et de feu Martine Boudreault, demeurant au 46, Tremblay à Petit-Saguenay, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LECHASSEUR (M. Gabriel)

Les membres de la famille de M. Gabriel Lechasseur, soit son épouse Mme Paquerette St-Gelais, ses enfants: Yves

Lechasseur (Audrey Gauthier), Maryse (Donald Fraser), Stéphane (Sandra Duchesne); ses petits-enfants: Emma, Marie-Maude, Samuel et Vincent; ses frères: Laval Lechasseur (Monique Bergeron), Richard (Célyne Brassard), Gilles (Céline Houde), ses frères et sœurs: feu Joseph St-Gelais et de feu Mariette Bouchard, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Camille St-Gelais (feu Gabrielle Furlotte), Etienne (Maxime Bergeron), feu Roger, Huguette (Henri-Simon Côté), feu Claude (Marie-Andrée Tremblay), Vital (Marcelle Tremblay), France (Rémy Villeneuve), Régis, Joscelyne, Olivier (Liliane Laroque), Danielle (Gérard Turner), Donald (Suzanne Lavoie), Martin (Rose-Aimée Gagné), Gervais; ses filles: Annie Bourassa, Patrice St-Gelais et Pierre Lechasseur, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gabriel Lechasseur, fils de feu Samuel Lechasseur et de feu Marie-Anne Truchon, demeurant au 1919, des Tulipes à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



MALTAIS (Mme Gertrude Morissette)

Les membres de la famille de Mme Gertrude Morissette, soit ses enfants: feu Jocelyn Maltais (Joan Maltais), Huguette (Colin Waters), Sonya (Samuel Donofrio), Monique (Laval Audet), Martine (Marcel Beaulieu), Gisèle (Michel Lejeune) et Moïsette, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Victor Morissette (Rose-Hélène Simard), feu Gisèle (feu Léon-Georges Simard), Marcel (Léon Simard) et Henry (Ginette Deschênes), ses beaux-frères et belles-sœurs: Ruben Maltais (feu Olive Simard), feu Guillaume (Judith Gagné), feu Vincent (Colette Gagnon), Moïse (feu Thérèse Gagné), Martin (Blandine Servant), Yves (Olivette Fabre), Ninive (Antonio Julien), Mona (Bruno Boucher), feu Marina (Rosaire Pèpin) et Irène (Robert Tremblay), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Morissette, épouse de feu M. Lévis Maltais, demeurant au 1719, Roussel, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



MALTAIS (M. Jean-Marie)

Les membres de la famille de M. Jean-Marie Maltais, soit sa conjointe Mme Pierrette Guay, ses enfants: Roland Maltais (Christine Beaudoin), Hermance, Yvon (Manon Morissette), Ginette (Serge Savard), Henriette, Micheline, Jean-Marc, Alain (Danielle Plourde), Fernand (Isabelle Marci), Jocelyn, les enfants de Mme Pierrette Guay, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Johnny (Marie-Rose Corbin), Fernande (Marcel Cajolais), Lucienne, Rosida, ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Marie Maltais, époux de feu Thérèse Landry et conjoint de Mme Pierrette Guay, demeurant au Lac-Kénogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



RIVERIN (M. Jean)

Les membres de la famille de M. Jean Riverin, soit son épouse dame Rosée Gauthier, ses frères et sœurs: Marie-Paule, Madelaine, Candide (feu Marcel Tremblay), Rachel, feu Paul-Émile (feu Marie-Paule Simard), feu Germaine, feu Marie-Alma, feu l'abbé Joseph, feu Louis-Georges (Jacqueline Dufour), feu Gérard (feu Jeannine Deschesne), feu Clément (Gisèle Murdoch) et feu Lauréat (feu Armande Lacroix), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Blanche Gauthier (feu François Lapointe), feu Paul, feu Lorenzo (feu Laurette Genest), feu Antonio, feu Jules (Marie-Ange Poulin) et feu Irène, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean Riverin, fils de feu Georges Riverin et de feu dame Anabelle Gagnon, demeurant depuis quelques temps au Domaine de la Présentation, à Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



SAULNIER (M. André)

Les membres de la famille de M. André Saulnier, soit son épouse dame Marie-Anne Rousseau, sa fille: Sandra Saulnier (Marc Jobin), son frère Laurent Saulnier (Henriette Briand), sa sœur Pierrette (Léo Simard), ses beaux-parents: feu Arthur Rousseau et de feu Georgette Gauthier, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie-Alice Rousseau (feu Jacques Girard), feu Jean-Georges (Reine Jean), Pierre-Eugène (Lucienne Perron), Colette (Florent Girard), Martin (Marjolaine Gauthier), Normand, feu Rosaire (Claire Girard), Antoinette (Claude Villeneuve), Myrella (Pierre Champagne); son filleul: Paul Gobeil; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Saulnier, fils de feu M. Real Saulnier et de feu dame Eliette Gobeil, demeurant au 238 Vimont à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



TREMBLAY (M. Marcel)

Le 6 juillet 2002, est décédé au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 78 ans, 6 mois, M. Marcel Tremblay époux de dame Marguerite Dassyva, demeurant au 662 Chanoine Gaudreault à Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du vendredi, 12 juillet 2002, à 19 h à la résidence funéraire Gravel & Fils, Réseau Dignité 873 de la Fabrique Ville de la Baie. Les heures d'accueil sont: le vendredi 12 juillet 2002, de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi

13 juillet 2002 à 11 h, à l'église St-Marc de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de La Baie. Il fut à l'emploi d'Alcan pendant plusieurs années. Il était membre de la Société St-Vincent de Paul. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Marguerite Dassyva, ses enfants: Rosa Tremblay (Roger Gobeil), Denis (Sonia Dionne), Martine (Réjean Desgagné); ses petits-enfants: Christian Gobeil (Nancy Blackburn), Louis Gobeil (Chantale Gilbert), Sébastien Tremblay, Marie-Eve Tremblay, Joanie Desgagné, Guillaume Desgagné; ses arrière-petites-filles: Léonie, Alice et Camille Gobeil. Il était le frère de: feu Jean Tremblay (Philomène Lavoie), feu Rose (Arthur Dion), feu Yvette (Louis-J. Desbiens), feu Rita (Jim Hurley), feu Étienne. Il était le beau-frère de: feu Christine Dassyva (Marcel Maltais), Benoît (Pierrette Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418)543-0755, pour vos messages de condoléances par télécopieur: (418)543-7241, courriel: grave.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Marie-Rose «Rita» Boivin)

Les membres de la famille de Mme Marie-Rose «Rita» Boivin, soit époux M. Jean-M. Tremblay, ses enfants: Gilles, Jacynthe (Michel Tremblay), Lilianne (Denis Tremblay), Guylaine (Jean Chrétien) et Jean-Eudes; ses petits-enfants: François Dufour, Maryse Tremblay, feu Pierre Tremblay, Mélanie Dufour, Jean-Luc Tremblay, Frédéric Tremblay, Pierre Tremblay, Alexandra Mansour, Charles Odette; ses arrière-petits-enfants: Mariou, Tommy, Sarah-Pier, Audrey; les enfants de son époux Bernard (Micheline), Robert, Marie (Claude), France (Paul), Denise (Stéphane); ses frères et sœurs: feu Robert Boivin (Antoinette Côté), feu Eugène (Cécile Lavoie), feu Apollinaire (Antonia Hébert), feu Ovide (feu Georgette Morneau), feu Alice (Claude Lafèche), feu Marie-Paule (feu Philippe Bouchard), feu Antoinette (feu Georges Bouchard), feu Juliette (Benoît Turcotte), Gracia (feu Thomas Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu François-Nil Tremblay, feu Pierre (feu Gertrude Laforge), feu Joseph-Henri (Yvette Fortin), Gertrude (feu Henri-Paul Boivin), Laurent (Marthe Gauthier), Thérèse (Lucien Chouinard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dufour, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Rose «Rita» Boivin, épouse en premières noces de feu M. Henri-Paul Dufour et en deuxièmes noces de M. Jean-M. Tremblay et fille de feu dame Sara Chayer et de feu M. Hermel Boivin, demeurant au 3523 rue Bagot, La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Maurice)

Les membres de la famille de M. Maurice Tremblay, soit son épouse dame Marie-Marthe Pouliot, ses enfants: Bernard Tremblay (Camille Tremblay), Michel (Claire Lapointe), Béatrice (Raymond Savard), Louis-Marie (Jasmine Mercier), Laura (Yvon Bertheleau), Darkise (Martin Larouche), Charlotte (Pierre Tremblay), Chantale (Michel Martel) et Johanne; ses petits-enfants: Diane, Manon, Mike, Carl, Annie, Candy, Stéphane, Dany, Marc, Guy, Sandra, Karne, Kina, Kate, Julie,

Jean-Denis, Jean-Sylvain et Sarah-Jann; ses arrière-petits-enfants: Christopher, Noémie, Jinny, Vincent, Jimmy, Alyson, Leatitia et Alexia; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Tremblay, fils de feu M. Wilfrid Tremblay et de feu dame Laura Fortin, demeurant au 120 Malette, Falardeau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



VILLENEUVE (Mme Marie-Ange Chouinard)

Les membres de la famille de Mme Marie-Ange Chouinard, soit ses enfants: Jean-Eudes (feu Réjean Potvin), Thomas (Marie-France Morin), Marguerite (1^{ères} noces feu Lucien Morin, son conjoint Réjean Gagnon), Jacques (Gisèle Perron), Gabrielle (Nelson Simard), André (Nicole Pitre), Madeleine (Roland Desrosiers), Paul (Florence Hébert), Louis (Bernice Bourgeois) et Denis (Johanne Audet), ses 24 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants, ses 2 arrière-arrière-petits-enfants, sa sœur: Alice (feu Maurice Lapointe), ses belles-sœurs: Jeanne-d'Arc, Fernande Dore, Angela Bussière, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Ange Chouinard, épouse de feu M. Wilfrid Villeneuve, fille de feu M. Diana Duchesne et de feu M. Thomas Chouinard, demeurant au 1068, rue Warren, autrefois de la rue Joliet, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc, Réseau Dignité**.

Prières



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1^{er} contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9^{ème} jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.-L.G.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1^{er} contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9^{ème} jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.B.